



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Naše číslo: 74525/54513/ZASKN/2015

Komárno, 24. septembra 2015

## ZÁPISNICA

### Z 12. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE, KONANÉHO DŇA 24. SEPTEMBRA 2015

#### K bodu číslo 1 - Otvorenie

12. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne o 13:07 hod. otvoril a viedol **Ing. László Stubendek, primátor mesta** za účasti poslancov (prezenčná listina je prílohou zápisnice). Zároveň privítal aj zástupcov tlače a ostatných prítomných.

**Nepřítomní – požiadali o ospravedlnenie:** Ing. Béla Szabó, Zsolt Feszty, pán Zsolt Balogh - KOMVaK, neskorší príchod ohlásil pán MUDr. Tibor Bastrnák.

#### **Ďalší prítomní:**

- poverený prednosta úradu,
- hlavný kontrolór mesta,
- vedúci odborov a oddelení MsÚ,
- prizvaní zástupcovia tlače,
- prizvaní vedúci mestských organizácií.

Pán primátor vyzval poslancov na prezentáciu. Počet poslancov, ktorí sa pri otvorení rokovania prezentovali: **21**. Pán primátor skonštatoval, že dnešné zasadnutie MZ je uznášaniaschopné, keďže je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých poslancov. Za zapisovateľku zápisnice určil Klaudiu Szépvú a požiadal poslancov o návrhy na overovateľov zápisnice.

**Návrhy na overovateľov zápisnice:**

- Dávid Kovács,
- Mgr. Imre Andruskó.

#### **/Výsledok hlasovania č. 1/:**

##### **k návrhu overovateľov**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 0

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 290/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – Vážené zastupiteľstvo, má niekto pripomienky alebo dodatky k programu dnešného zasadnutia?

**I. Andruskó** – .... **mal by som pozmeňujúci návrh a žiadal by som preložiť bod č. 21. - Správa o zmenách organizačnej štruktúry za bod č. 3 ako bod č. 4.** V súvislosti s organizačnou štruktúrou už odzneli informácie aj v médiách, a odkedy pán primátor prevzal úrad, prebehlo 9 mesiacov, preto by som bol rád, keby sme dostali informáciu. Je to veľmi nepríjemné, že informácie získavame z médií, rozprávame s úradníkmi, ktorí tvrdia úplne iné veci. Uvítal by som, keby pán primátor podal informácie ohľadom zmien v organizačnej štruktúre hneď na začiatku tohto zasadnutia. O tom nepochybujem, je to v právomoci pána primátora, ale chceli by sme byť „v obraze“ čo sa týka zmien v organizačnej štruktúre. Chceli by sme získať jasnejší obraz o tom, aké zmeny prebehli v organizačnej štruktúre. Druhá vec pán primátor, v pozvánke je uvedené, že rokovací materiál v budúcnosti už nebude odoslané na CD nosiči, ale budú prístupné len cez sieť. Žiadam rokovací materiál na CD nosiči, a keď bude potrebné, veľmi rád prídem pre to na úrad aj osobne. Pred pár mesiacmi úrad skúšal riešiť problém so serverom, drive-systém veľmi často padá, a niektorí naznačili, že nemajú vysokorýchlostný internet a materiáli sťahujú aj niekoľko desiatok minút. Pred pol rokom sme sa dohodli. Pamätám si, pán primátor sľúbil, že počas štyroch rokov materiáli budú zabezpečené paralelne aj na CD nosiči, aj cez Telekom drive-systém. Ja poprosím materiáli rokovania dodať naďalej na CD nosiči.

**L. Stubendek** - je to samozrejmosťou, túto požiadavku zabezpečíme.

**É. Hortai** – chcela by som upriamiť pozornosť pána primátora na to, že jeho povinnosťou je zabezpečiť poslancom všetky podmienky potrebné k ich práci bez výhrad. To znamená, že ak mesto chce zmeniť formu komunikácie, tak musí zabezpečiť na svoje náklady pre všetkých poslancov vysokorýchlostný internet a takú techniku, ktorá odoláva takej záťaži. Tým pádom musí byť zmenený aj rokovací poriadok. Pokiaľ sa to nestane, doterajšia komunikačná forma musí byť zabezpečená bezpodmienečne.

**K. Glič** – dovoľujem si navrhnúť 2 veci....**žiadam doplniť program rokovania o bod Žiadosti a návrhy na úseku športu - návrh na poskytnutie finančnej pomoci pre mestský basketbalový klub.** Tento bod navrhujem preto, že rokovanie o tejto žiadosti prebehlo na športovej komisii. Žiadosť sa nedostala na rokovanie mestského zastupiteľstva do dnešného dňa, pretože neboli ucelené koncepcie účasti tohto klubu na európskej súťaži. Tento bod by som poprosil doplniť ako predposledný **pred bodom Rôzne.** **Ďalší môj návrh je, aby bod. Č. 11 - Žiadosti a návrhy vo majetkových veciach sa dostali za bod č. 5. - Žiadosti a návrhy na úseku školstva.**

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, máme tu návrhy na zmenu programu. Prosím hlasovať.

**/Výsledok hlasovania č. 2/:**

**pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa na zmenu programu – bod č. 21 - Správa o zmenách organizačnej štruktúry preložiť za bod č. 3 - Správa o plnení uznesení - ako bod č. 4**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Za: 16  
Proti: 0  
Zdržal sa: 3  
Nehlasoval: 2  
**návrh je prijatý**

## **/Výsledok hlasovania č. 3/:**

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Ing. Konštantína Gliča na zmenu programu – vsunúť nový programový bod ako predposledný pred bodom Rôzne – Žiadosti a návrhy na úseku športu - Návrh na poskytnutie finančnej pomoci pre mestský basketbalový klub v Komárne***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 21  
Za: 15  
Proti: 0  
Zdržal sa: 5  
Nehlasoval: 1  
**návrh je prijatý**

## **/Výsledok hlasovania č. 4/:**

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Ing. Konštantína Gliča na zmenu programu – bod č. 11 - Žiadosti a návrhy vo veciach majetkových preložiť za bod č. 5 - Žiadosti a návrhy na úseku školstva***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 21  
Za: 18  
Proti: 0  
Zdržal sa: 1  
Nehlasoval: 2  
**návrh je prijatý**

**L. Stubendek** – ďakujem pekne, všetky návrhy na zmenu programu sú prijaté. Teraz budeme hlasovať o celom návrhu s prijatými zmenami. Prosím hlasovať.

## **/Výsledok hlasovania č. 5/:**

***návrh programu rokovania s prijatými zmenami***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 21  
Za: 21  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0  
Nehlasoval: 0  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 291/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## Schválený program rokovania:

1. Otvorenie
2. Interpelácie a otázky
3. Správa o plnení uznesení
4. Správa o zmenách v organizačnej štruktúre
5. Informácia ohľadom predstavenstva spoločnosti KOMVaK a.s.  
Žiadosti a návrhy vo finančných veciach
6. Žiadosti a návrhy vo veciach školstva a kultúry
7. Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach
8. Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií k 10.08.2015 –  
informatívny materiál  
Návrh zmeny programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2015 v rámci položiek kapitálových výdavkov
9. NÁVRH Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 16/2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 17/2012 o miestnych daniach za psa, za užívanie verejného priestranstva, za ubytovanie, za predajné automaty, za nevýherné hracie prístroje, za vjazd a zotrvanie motorového vozidla v historickej časti mesta
10. NÁVRH Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 17/2015, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostné trhy v meste Komárno, ktorých správcom je Mesto Komárno
11. NÁVRH Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 18/2015, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostné trhy v priestoroch Mestského kultúrneho strediska v Komárno
12. NÁVRH Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 19/2015, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre mestské trhoviská v správe COMORRA SERVIS Komárno,
13. Správa Odbornej komisie pre obchodnú verejnú súťaž o výsledku obchodnej verejnej súťaže na predaj nehnuteľného majetku vo vlastníctve Mesta Komárno
14. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie
15. Návrh Štatútu Mestskej polície v Komárne
16. Zmeny a doplnky územného plánu č. 12/2015 – návrh
17. Návrh na poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN Mesta Komárno č. 12/2015 o priznaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na účely tvorby a ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva na území mesta Komárno
18. Žiadosti a návrhy v bytových veciach
19. Správa Odbornej komisie pre obchodnú verejnú súťaž o výsledku obchodnej verejnej súťaže na predaj nehnuteľného majetku vo vlastníctve Mesta Komárno
20. Návrh Zásad, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Komárno
21. Informatívna správa o realizácii projektu „Rekonštrukcia kasárenskej budovy Novej pevnosti v Komárne“
22. Žiadosti a návrhy na úseku športu
23. Rôzne
24. Záver



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – ďakujem pekne, návrh je prijatý. Vážené zastupiteľstvo, pred tým, ako pôjdeme ďalej, by som chcel ešte podotknúť, že máme zabezpečeného tlmočníka, keby ste potrebovali tlmočenie, je tu k dispozícii pani tlmočička Ágnes Padlovics. Pokračujeme ďalej na základe schváleného programu rokovania. Nasledujú Interpelácie a otázky. Prosím zahľadáte sa do diskusie. Do diskusie sa prihlásili 6 poslanci, slovo má pán poslanec Dávid Kovács. Nech sa páči.

**O 13:20 hod. prišiel pán poslanec JUDr. Štefan Bende.**

## **K bodu č. 2 – Interpelácie a otázky**

**D. Kovács** – ďakujem za slovo pán primátor. Vítam vás všetkých. Mal by som otázku na pána primátora a na vedenie mesta. Nie je to tajomstvom, že z médií získavame všelijaké informácie, preto by som rád požiadal informáciu ohľadom pevnosti, čiže ohľadom rekonštrukcie kasárenskej budovy Novej pevnosti. Hovorí sa o tom, že v 40%-nej fáze rekonštrukcie sa vynorili nepredvídané náklady. Čítal som aj také informácie, že tieto „extra“ výdavky, ktoré vznikli, nie sú zahrnuté do tej cenovej ponuky, ktorú komisia schválila a na základe ktorej komárňanská firma Darton s.r.o. mohla práce začať. Boli náznaky aj toho, že v prípade potreby dodatočných výdavkov bude mesto musieť zabezpečiť chýbajúce finančné prostriedky. Mám jednu veľmi jednoduchú a krátku otázku. Obvykle, keď sa vyskytnú takéto väčšie problémy, sa hľadajú zodpovedné osoby. Ako poslanec, ktorý zastupuje záujmy obyvateľov mesta, nechápem a neviem sa vyrovnáť so skutočnosťou, že bol vypísaný jeden projekt, v ktorom zrejme odborníci posúdili, aké práce bude potrebné zabezpečiť. Predpokladám, že spravili aj terénnu obhliadku, a verejná súťaž bola vypísaná v takej forme, aby obsahovala všetky potrebné náležitosti, a prípadne mysleli aj na rezervy. Okrem toho, dnes som od bývalého poslanca Nitrianskej samosprávy - od pána Bélu Halásza dostal aj správu, ktorú obdržali všetci poslanci. Z listu by som teraz vyzdvihol len tú časť, ktorá sa týka Novej pevnosti. Nevieťm či to bolo z právneho hľadiska v poriadku, ale preposlal nám záverečné vyúčtovanie, na ktorom sú všetky spoločnosti a firmy, ktoré sa prihlásili do verejnej súťaže, ako aj ich cenové ponuky. Je veľmi zrejme, že spoločnosť, ktorá vyhrala verejnú súťaž, sa zaviazala zabezpečiť požadované práce takmer o 200 tis. eur menej ako ďalšia firma, ktorá ponúkala druhú najnižšiu cenovú ponuku. Na jednej strane sa teším, lebo sme vybrali dodávateľa s najnižšou cenovou ponukou, ale na druhej strane som nespokojný, lebo zostalo pol mil. eur, ktoré nebudú využité. Teraz sa dostaneme k tomu, že tu máme nepredvídané náklady. Túto informáciu som vyvodil zo všelijakých správ a šíriacich sa informácií, a dovolil som si vystúpiť a žiadať vysvetlenie na tieto otázky, lebo sme tu všetci, aj kompetentní, a chcel by som túto otázku vyjasniť. Taktiež by som žiadal odpoveď na to, nakoľko mám pochybnosti aj o tom, či bude rekonštrukcia ukončená do danej časovej lehoty? Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne, slovo má pán poslanec Andruskó.

**I. Andruskó** – ďakujem, hneď by som nadviazal na pána poslanca Kovácsa, nakoľko aj ja tu mám poznačený bod a mám interpeláciu - otázku ohľadom pevnosti. Konzultoval som to aj



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

s pánom poslancom Korpásom, ktorý tiež bude mať zaujímavú otázku v tejto veci. Dávid, situácia je omnoho komplikovanejšia, ako si to predpokladal. Pred pol rokom vedenie mesta prijalo zaujímavé rozhodnutia, a milí kolegovia musíme zdôrazniť to, že mestské zastupiteľstvo s týmto procesom nemá nič spoločné. Minulý rok, ešte v období, keď bol primátorom mesta pán MUDr. Marek, bol podaný projekt, ktorý mestské zastupiteľstvo schválilo. Schválili sme najprv zámer a potom rozpočet, a jediným človekom zodpovedným za stavbu je pán primátor mesta. Za harmonogram prác a dodržanie termínov berú za zodpovednosť poslancov, vyžadujú informácie ohľadom osoby stavbyvedúceho. Musíme vyhlásiť, že nemáme nič s tým spoločné a jedinou zodpovednou osobou je pán primátor. Ak projekt nebude úspešný, bude to len vinou pána primátora. Považujem túto skutočnosť zdôrazniť, lebo ľudia sú náchylní myliť si kompetencie. Mestské zastupiteľstvo urobilo všetko preto, aby sa stavby mohli začať, a odkedy bolo zahájenie stavby, jediným zodpovedným za stavbu je pán primátor. Ak rekonštrukčné práce nebudú dokončené do stanoveného termínu, mesto môže stratiť 1,8 mil. eur. Ak rozpočet projektu nebol dobre spracovaný, nepredvídané náklady musia byť hrazené z rozpočtu mesta. Tieto dodatočné výdavky už nebudú financované z európskych zdrojov, a keď pán primátor príde s nejakým návrhom, že potrebuje 200 – 300 tis. eur, tak to bude zaťažovať rozpočet mesta, a bude potrebné znížiť rozpočet pre šport, kultúru alebo školstvo. Takže situácia je veľmi vážna. Otázka, ktorú sa chystá položiť pán poslanec Korpás, túto situáciu skomplikuje ešte viac, a nie že náš minister sa vyjadrí tak, že postupy boli protizákonné a projekt bude anulovaný. Takže ešte raz chcem zdôrazniť to, že zodpovednou osobou je pán primátor, a mestské zastupiteľstvo už nemá s tým nič spoločné. Ďalšia vec, na ktorú by som sa chcel spýtať, týka sa mojich šiestich interpelácií – otázok, ktoré som minule odovzdal. Nemôžem prijať odpovede. Poprosím dopísať do záznamu z dnešného zasadnutia MsZ, že odpovede na moje interpelácie a otázky neprijímam. Tu mám váš list, do ktorého som zapísal informácie a odôvodnenie. Žiadam ich skontrolovať. Odpovede obsahujú nepravdivé informácie a vyhlásenia. V denníku Új Szó bol zverejnený článok, podľa ktorého prebieha približne 30 právnych konaní voči tým, ktorí neoprávnene používajú pozemky mesta. V odpovedi mi uviedli 7-8 spoločností a firiem, voči ktorým bolo začaté právne konanie. Ale tu ide o 30 firiem, potom kde sú ostatné firmy, tých 23? Ďalšia vec je, že pán primátor tvrdí, že mesto musí platiť súdny poplatok – trovy. Podľa mojich informácií mesto môže požiadať o odpustenie poplatkov, a zrejme v tejto veci bolo mestu aj vyhovené. Ak mám zlé informácie, tak sa ospravedlňujem, ale sú tu aj ďalšie veci, na ktoré som sa pýtal, napr. ohľadom spoločnosti NOÉ, kde žiadajú od neho nájomné 15% BDÚ späť na dva roky. Z tejto odpovedi vyplýva, že toto nebolo aplikované u žiadnych spoločností. V písomnej odpovedi som dostal informáciu, že 1650 fyzických osôb – vlastníkov nemá vysporiadané vlastnícke vzťahy. Tí všetci teraz majú dostať sankciu späť na dva roky? Lebo to, čo robí mesto so spoločnosťou NOÉ bude mať za výsledok to, že všetci budú musieť zaplatiť poplatok. Keď sme rokovali o Zásadách upravujúcich postup mesta Komárno v prípade užívania pozemkov vo vlastníctve mesta tretími osobami bez právneho titulu, pani JUDr. Hortai mala pravdu. Malo by byť prechodné obdobie, kedy by mohli ľudia dostať amnestiu, a každý by mohol mať právo riešiť situáciu. Takže pán primátor, túto odpoveď ja nemôžem prijať, preto znovu odovzdávam moje otázky, na ktoré znovu žiadam odpovede. Ďalšia vec, na ktorú som sa chcel spýtať, ale pán poslanec Dávid Kovács



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

ma predbehol, je list pána Bélu Halásza. Jeho list sa netýka iba rekonštrukcie pevnosti, ale v prvej časti listu píše aj o organizačnej štruktúre mestského úradu. Priebeh týchto organizačných zmien považujem za ponížujúce. Aj na toto žiadam vysvetlenie, že prečo? Ak sa niekto prihlási na pozíciu primátora, predpokladám, že má nejaké vízie, predstavy o tom, ako chce viesť úrad. Prebehlo 9-10 mesiacov, a úrad nefunguje. Hovoril som s úradníkmi. Niektorí vyhrali výberové konanie na pozíciu vedúceho ekonomického odboru s hlasovaním 4:1. Chce nastúpiť, ale prehovorila ju aby nenastúpila. Za vedúceho odboru vymenujú druhého kandidáta v poradí. Pričom hovorím, že pán Ing. Kóňa mal vyhrať výberové konanie. A pán primátor, viem to tak, že mu bolo sľúbené, že môže zostať na ekonomickom odbore, preto nerozumiem tomuto celému. A mám tu ešte jednu citlivú tému. Ja som tiež riaditeľom, a taktiež som sa dostal do takej situácie, že som musel prepustiť kolegov v dôchodkovom veku, lebo sa vracali kolegyne po materskej dovolenke a neboli voľné pracovné miesta. Mal by som otázku pán primátor. Niekoľko kolegov pred dôchodkom boli prepustení z mestského úradu. Chcel by som sa spýtať, že prečo? Dôchodca nemá svoju hodnotu? Keď sa vrátili kolegyne po materskej alebo z iných dôvodov, tak to viem akceptovať, lebo nie sú voľné pracovné miesta, ale nikto sa nevrátil na ich pracovné miesto. Po 10 mesiacov nie sú vymenovaní vedúci odborov, ktorí by mali viesť úrad. Chcel by som ešte raz zdôrazniť, že mestské zastupiteľstvo nemá nič spoločné s úradom vedeným prednostom, ktorého vybral pán primátor mesta. Toto patrí iba do pôsobnosti primátora. Aj mňa sa pýtali, že prečo sa dejú tieto veci na mestskom úrade, ale milí kolegovia, nám do toho nič, patrí to len do pôsobnosti pána primátora. Ak to nefunguje, je to len jeho vinou. Pán primátor, na túto otázku by som žiadal písomnú odpoveď, že po 10 mesiacoch prečo funguje mestský úrad takýmto spôsobom? Napr. aj teraz na post vedúceho odboru školstva a kultúry sa prihlásili dvaja kandidáti, z ktorých ani jeden nevyhovel? Je to ponížujúce pán primátor. Tak isto pán Halász sa prihlásil do výberového konania na jednu pozíciu, kde bol jediným kandidátom, a ani mu neoznámili výsledky výberového konania. Potom sa ho novinári vypytovali, ako je možné, že nevyhral výberové konanie. Je to veľmi nespravodlivé voči nemu, že novinári sa skôr dozvedia, že nevyhral výberové konanie, a od nich sa dozvie, že ho pán primátor nevymenuje za vedúceho odboru, ani napriek tomu, že bol jediným kandidátom. Nikto mu nezahlásil, že nevyhovel, len dodatočne dostal informáciu, že nebol vybraný. Toto ja neviem prijať. Ďalšia záležitosť je prípad špeciálnej základnej školy. Pamätám si, že pred 11 mesiacmi tu bola veľká vojna pri rozdeľovaní pozícií, a máme tu jeden problém, ktorý nevieme vyriešiť. Máme komisiu, takže túto otázku by sme mali vedieť vyriešiť. Riaditelia základných škôl sa sťažujú, že situácia nie je normálna, že nebudeme vedieť umiestniť deti do špeciálnej školy. Tie deti vyžadujú špeciálnu výchovu v špeciálnych podmienkach, a keď ich umiestnime medzi deťmi základných škôl do normálnych tried, tak by sa tam mohli vyskytnúť obrovské problémy. Už jedenásť mesiacov nevieme vyriešiť tento problém, pričom ohrozujeme naše 3 základné školy s vyučovacím jazykom maďarským. Druhá vec je fungovanie komisií. Pán primátor, chcel by som sa spýtať, že kto koordinuje fungovanie komisií? Ospravedlňujem sa za to, že toľko rozprávam, ale ako poslanec nemám dostatočné informácie. Páni poslanci, vy máte informácie o fungovaní úradu, o prebiehajúcich výberových konaniach? Ja tak viem, že nikto nie je informovaný. Ak nemáme informácie, jediným miestom, kde môžeme získať informácie je zasadnutie mestského zastupiteľstva.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Alebo pán primátor zmení tento spôsob vedenia, sadne si s nami a bude ochotný informovať nás o dianí na mestskom úrade. Mám citovať z denníka ÚJ Szó, že pravdepodobne ho koordinujú hospodárske skupiny? Nevie, či je to pravda, že presúvajú ľudí zľava doprava, ale keď je to pravda, tak milí kolegovia máme obrovský problém. Tak potom nech od nás neočakávajú, že so všetkým budeme súhlasiť, že nás budú viesť ako bábky, a my budeme kývať na všetko. Toto ja nespravím. Keď to bude potrebné pán primátor, budem rozprávať aj 5 hodín a budem klásť otázky, lebo nie som ochotný tu sedieť ako bábka, a neviem o ničom, čo sa deje na úrade. Hoci kto sa ma spýta, neviem odpovedať, čo sa deje na mestskom úrade. Táto situácia je abnormálna. Keď sa pozriem na fungovanie komisií, bežnou praxou za posledných dvadsať rokov bolo to, že vždy ako posledná zasadala finančná komisia. Viackrát sa stalo, že finančná komisia už mala zasadnutie, ale po jej zasadnutí ešte zasadali iné komisie, ktoré mali finančné dôsledky. Kto koordinuje tieto komisie? Na záver by som mal ešte jednu osobnú otázku. Štatistický úrad v mesiacoch marec - apríl stanoví priemer hrubého príjmu za predchádzajúci rok. Nevie presne, ale minulý rok bol priemerný mesačný príjem cca. 855 eur. Príjem pána primátora závisí od tejto sumy, čiže v Komárne sa to vynásobí s koeficientom 3 celá niečo, neviem presne, ale ešte plus osobný príplatok. Pred jedenástimi mesiacmi som navrhol, aby sme počkali s určením osobného príplatku, nakoľko až po spínaní úloh by sa mal určiť osobný príplatok. Chcel by som sa spýtať pána primátora, že akú odmenu dostáva za svoju prácu? Po rozhodnutí Štatistického úradu sme nehlasovali o odmene pána primátora. Je to v zákone stanovené, že by sa o tom malo hlasovať. Keďže sme o tom nehlasovali, mám otázku, že akú výplatu dostáva pán primátor, lebo v tom prípade osobný príplatok vo výške 10% mu neprislúcha. Na túto otázku žiadam odpoveď. Ak mu bol vyplatený v posledných 4-5-ich mesiacoch aj 10%-ný osobný príplatok, tak došlo k porušeniu zákona, a bolo to protiprávne. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem, slovo má pán poslanec Ing. Vetter.

**J. Vetter** – ďakujem za slovo. Dúfam, že pán poslanec Andruskó nemyslel vážne tú hrozbu, keď povedal, že je ochotný rozprávať na zasadnutí mestského zastupiteľstva aj v priebehu 5-ich hodín, lebo ak všetci, ktorí sme prihlásení do bodu Interpelácie a otázky, by sme každý rozprávali toľko koľko on, tak by prešli hodiny len na úvodnú časť zasadnutia. Moja otázka na pána primátora má iný charakter. Žiadal by som ho, aby zaistil a urobil všetko pre to, aby mestská polícia vykonávala kontroly v miestnych podnikoch častejšie, a aby dosiahli to, že v prípade objednania alkoholických nápojov neobslúžia nepľnoletých. Veľmi by ma zaujímalo hlásenie mestskej polície za nejaké obdobie, napríklad po jednom mesiaci, že by som na ďalšom zasadnutí MsZ dostal štatistické vyhodnotenie, v koľkých podnikoch a koľkokrát boli vykonané kontroly, a s akými výsledkami. Nevie prijať ten výsledok, že nikde nikdy nenašli takéto výtržnosti. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – áno, súhlasím. Pán doktor Szilárd Ipóth, máš slovo.

**Sz. Ipóth** – ďakujem za slovo pán primátor. Môj príspevok je trochu dlhší, a je to odkonzultované s futbalovým klubom KFC. Približne pred rokom na začiatku volebnej kampane vedenie KFC sa stretlo s pánom primátorom ohľadom možnosti vybudovania futbalového ihriska s umelou trávou. Vtedy im to bolo prisľúbené, že ak vyhrá voľby, túto záležitosť bude považovať za prioritnú. My, ako KFC sme vtedy tiež prisľúbili, že budeme aktívne spolupracovať na vybudovaní tohto ihriska, a že do spolupráce zapojíme aj príslušné





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

zvazy, a taktiež prispejeme aj finančne. My odvtedy čakáme na príležitosť, aby sme mohli splniť naše sľuby, ale bohužiaľ do dnešného dňa sme nedostali impulz zo strany primátora. Dúfame, že nie zo zabudlivosti, ale túto vec sa nepodarilo doriešiť z objektívnych dôvodov. Boli by sme radi pán primátor, keby si bol taký milý a vyjasnil túto otázku. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Otázka vybudovania futbalového ihriska s umelou trávou je v priebehu, momentálne prebiehajú jednania s južným Komáromom. Dáme aj písomnú odpoveď. Pán Ondrej Gajdáč, pán riaditeľ, máš slovo.

**O. Gajdáč** – ďakujem za slovo. Vážený pán primátor, vážené zastupiteľstvo, ja mám dve veci. Prvá by bola otázka v súvislosti s križovatkou na Petőfiho ulici, to je križovatka pri Strednej priemyselnej škole. Prvá vec je, že keď prechádzate od železničnej stanice smerom k priemyslovke rovno, prechod cez túto križovatku je veľmi ťažký z dôvodu, že koľaje sú tam už veľmi vyjazdené. Tak isto je aj naspäť. Druhý nedostatok tejto križovatky jednoznačne je, že keď idete od Kossúthovho námestia, tak neviete odbočiť smerom k priemyslovke. Veľa ľudí by toto skutočne vítalo, pretože keď napr. idú či už od Nových Zámkov, od Kossúthovho námestia alebo hlavne z obchodného domu LIDL, tak tam nastáva problém, že títo ľudia zatočia smerom na stanicu, a hneď tam sa točia smerom na križovatku a vznikajú tam dosť ošemetné situácie. Som si vedomý, samozrejme všetci vieme, že táto križovatka patrí pod Slovenskú správu ciest, ale o tomto už bola reč aj v minulosti, a moja otázka smeruje k tomu, či už niekto z mesta vyvolal iniciatívu jednať so Slovenskou správou ciest. Osobne si myslím, že je to veľký priestor, je to veľká križovatka a dalo by sa riešiť aj odbočenie doľava, či už by to bolo vyznačené len pruhom. Podľa mňa by sme tento problém mohli riešiť aj kruhovým objazdom. Takže otázka je, či sme jednali v tejto veci, a ak nie, tak by som bol veľmi rád, keby v krátkom čase bolo vyvolané jednanie v tomto smere so Slovenskou správou ciest. Druhá vec je interpelácia. Vážený pán primátor, viem, že KOMVaK bude samostatným bodom, ale netýka sa to len KOMVaK-u. Týka sa to voľby alebo menovania predsedu predstavenstva KOMVaK-u. My sme tu na minulom zastupiteľstve presedeli hodinu alebo viac, a riešili sme voľbu predsedu, pretože podľa všetkých dostupných informácií predsedu predstavenstva KOMVaK-u má voliť zastupiteľstvo. Medzitým sa odohralo to, že predseda bol menovaný, zvolený iným spôsobom. Ja pevne verím, že je to v súlade so všetkými právnymi normami, potom je to úplne v poriadku. Ale moja interpelácia smeruje k tomu, že ty sa stále odvolávaš na to, že právnici to riešili, odobrili atď. Potom niečo asi nebude v poriadku s právnym oddelením, preto že túto vec keď sa dala takto riešiť, sme mohli riešiť už týždeň po tom, ako bolo zastupiteľstvom schválené predstavenstvo. Takže ja by som len na to interpeloval, že do budúcnosti skús ty zabezpečiť to, aby tieto veci boli naozaj po právnej stránke prejednané, a aby sme tu nemuseli sedieť na takýchto zbytočných veciach, ktoré ani zastupiteľstvo nemusí schvaľovať. Nebol by pre nás problém urobiť výberové konanie, alebo schváliť a odsúhlasiť, len keď to nie je potrebné, a je to v tvojej kompetencii, potom aby to bolo riešené takto. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem. Pán poslanec Károly Less...nech sa páč.

**K. Less** – ďakujem pekne za slovo pán primátor. Mal by som niekoľko otázok. Skúsím ich naformulovať krátko. Mojou prvou otázkou je to, že sme tu niekoľkí, ktorí robia obrady cez víkend. Ja mám taký pocit, že obradná sála nevyhovuje tomu emocionálnemu zážitku, ktorý je hodný tohto slávnostného aktu. Miesto nie je dôstojné na to, aby sa tam vykonávali krsty a



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

svadobné obrady. Miestnosť by bolo potrebné obnoviť, opraviť a upratať pavučinu z lúčov. Mojou druhou otázkou je, že prečo chodia obyvatelia Komárna pre artézsku vodu k studni do južného Komáromu pri reštaurácii Vasmacska? Ja sám nepijem vodu z vodovodu. Možno sa zmenila kvalita vody. Stretávam tam veľa ľudí z Komárna. Moja tretia otázka sa týka ul. Pohraničnej, ktorú napriek tomu, že sa postupne skrášuje, ľudia ju volajú za „smradľavú“ ulicu. Bude tam problém s kanalizáciou, lebo stále tam cítiť odporný zápach. A keď sme už pri téme ulici Pohraničnej, tak chcel by som spomenúť aj skládku smetí, ktorá sa nachádza kolmo na ulici Pohraničnej. Ja si skutočne vážim prácu smetiari, nakoľko denno-denne musia odvádzajú obrovské množstvo smetí a upratať po nich. Každý deň vidím, že smeti sú zahodené a vysypané okolo smetných kontajnerov. Ako by sa dala riešiť táto situácia? Taká istá je aj situácia na ul. E.B. Lukáča, za budovou bývalého mäsiarstva. Štvrtá otázka sa týka vínneho korza v Komárne. Otázka je tá istá, ktorú sme už viackrát položili, čiže prečo bolo podujatie zabezpečené externou firmou? Myslím si, že zamestnanci odboru školstva a kultúry sú tiež veľmi zdatní, a aj oni by vedeli organizovať takéto podujatie. Mojou piatou otázkou je, že kedy budú opravené výtlky na 2. sídlisku na ul. Priemyselnej? Obyvatelia už viackrát avizovali, že tá cesta je asi v najhoršom stave, tam je najviac výtlkov. Teda otázka je taká, že kedy budú opravené výtlky v tejto ulici? Takisto, ako aj pán poslanec Andruskó vystúpil za Špeciálnu základnú školu, aj ja by som chcel vyjadriť moju podporu pre túto školu. Ak dobre viem, v tomto školskom roku sa do špeciálnej školy zapísalo 84 žiakov, a tieto deti budú prerozdelené do maďarských základných škôl. Tento stav nikomu nevyhovuje z nasledovných dôvodov: po prvé, deti pochádzajú zo znevýhodnených a sociálne slabších rodín, alebo rómskych rodín, ktoré sú pohrdané ostatnými deťmi a ktoré sa im vysmievať. Tieto deti sa nesprávajú najlepšie, sú s nimi problémy. Moja ďalšia otázka sa týka športovcov – majstrov sveta v kajaku Juraja Tarra a Erika Vlčeka, s ktorými sa všetci radi rozprávame a fotíme. Mojou otázkou je, že čím by vedelo mesto podporovať ich prácu? Potajomky dúfam, že nám donesú medailu z Rio de Janeira, a tú najligotavejšiu. Ak dobre viem, existuje Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno, na základe ktorého takéto športové výsledky je možné odmeňovať sumou 2 tis. eur na osobu. Moja posledná interpelácia, otázka sa týka obyvateľov mestskej časti Harčáš. V lete sme tam boli s kolegom Tamásom Vargom a videli sme, že situácia je katastrofálna. Vlámu sa do opustených domov, byty sú zničené, ukradnú elektrické bojery, elektrické vykurovacie telesá, osvetlenie, spínače osvetlenia, atď. Úctivo by som žiadal mestskú políciu a taktiež políciu, aby v Harčáši hliadkovali častejšie. Už sa stalo aj také, že deti bez dozoru dospelého hádzali kamene a konáre do motorových vozidiel prechádzajúcich cez ulicu. V lete viackrát hlásili požiar. Chcel by som sa spýtať, že koho úlohou je zapínanie a vypínanie hlavného ističa? Často tam porušujú nočný klud. Viacerí obyvatelia sa sťažovali, že vo večerných hodinách od 22:00 hod do 06:00 hod., keď je nočný klud, tam niektorí obyvatelia vykrikujú a keď upozornia týchto rušiteľov nočného pokoja, tak sa im vyhrážajú. Viac rodičov upozornilo na požívanie návykových látok aj drog. Vo Veľkom Harčáši sa objavuje čoraz viac domácich aj zahraničných cyklistov, a dôležité je aj ich bezpečie. Ľudia žijúci v tomto obytnom dome sa dopúšťajú závažných priestupkov a kriminalita rastie, preto by sme mali venovať väčšiu pozornosť kriminalite. Ďakujem pekne.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Na všetky otázky budú písomné odpovede, a budú zverejnené aj na webovej stránke. Slovo má pán poslanec Peter Korpás.

**P. Korpás** – ďakujem za slovo pán primátor. Začnem od konca, lebo s touto témou som chcel uzavrieť môj príspevok, ale nakoľko už tému spomínal pán poslanec Andruskó, začnem s tým. Nezávisle od listu pána Bélu Halásza som dnes zistil jednu informáciu. Hovoril som telefonicky s tromi stavebnými inžiniermi, ktorí sú moji známi, a pýtal som sa ich, či poznajú pána Ing. Károlya Szalayho, či vedia niečo o jeho stavebnej dozornej činnosti. Ani jeden z nich ho nepoznal. Jeden z nich ho pozná odvtedy, odkedy pán Szalay vykonáva túto dozornú činnosť v Novej pevnosti. Zaujímavé je to, že som sa pozrel na webovej stránke Slovenskej komory stavebných inžinierov, kde je zverejnený zoznam autorizovaných stavebných inžinierov a ich oprávnenie, spôsobilosť. Našiel som informáciu, že pán Szalay má stavebnú dozornú činnosť limitovanú len na jednoduchú stavbu. Aby som sa ubezpečil o aktuálnosti tejto informácie som ich aj zavolať, či aj u nich je nahlásený tento stav. Spýtal som sa, že čo znamená pojem „jednoduché stavby“? Tak mi odporúčali prečítať stavebný zákon, § 139b – pojmy stavebného poriadku, ktorý znie nasledovne: „Jednoduché stavby sú a) stavby na bývanie, ktorých zastavaná plocha nepresahuje 300 m<sup>2</sup> a ktoré majú jedno nadzemné podlažie; môžu mať aj podkrovie“. Podľa mňa pevnosť nevyhovuje ani jednému z týchto bodov. Ostatné body už ani nebudem čítať, lebo pevnosť nepatrí ani do kategórie „individuálne rekreácie“, ani do ďalšej kategórie: „prízemné stavby, oporné múry, podzemné stavby“. Čiže, pýtam sa vás, ako mohol vyhrať výberové konanie na vykonanie stavebného dozoru pre pevnosť pán Ing. Szalay, ak jeho oprávnenie platí len na stavebný dozor rodinného domu? Tieto informácie som prekonzultoval so Slovenskou komorou stavebných inžinierov dnes o 11:16 hod. Túto informáciu môže každý hodnotiť ako chce, každý môže mať na to svoj názor. V takýchto situáciách si kladiem otázku, čo som hovoril aj minule, že organizovanie Komárňanských dní, vínného korza prečo vyhralo občianske združenie, ktorého aktívnym členom je aj syn pána primátora? Prečo vyhral výberové konanie na zabezpečenie stavebného dozorcú pri rekonštrukčných prác v Novej pevnosti pán Ing. Szalay, keď vieme, že je to veľmi dobrý známi pána viceprimátora PhDr. Imricha Knirsa a je členom občianskeho združenia Za lepšie Komárno? Môže vyhrať verejnú súťaž, aj ja poviem, keby som bol primátorom, aj ja by som vyberal na tieto dôverné funkcie z kruhu mojich známych a priateľov. Ale len v tom prípade, ak sú na to odborne spôsobilí. Podľa týchto informácií pán Ing. Szalay je odborne spôsobilý vykonávať stavebný dozor len pri rodinných domoch. Na toto budem žiadať písomnú odpoveď. Ďalšie otázky, na ktoré som sa chcel spýtať, sa týkajú inej témy. Chcel by som sa spýtať pána primátora, že podľa novej organizačnej štruktúry, kto je zodpovedný za ochranu informačného systému mestského úradu, za jeho rozvoj a prevádzkovanie? Na túto otázku by som žiadal ústnu odpoveď teraz, aby som vedel, komu mám položiť ostatné otázky. Tieto otázky môžem položiť len kompetentným osobám.

**L. Stubendek** – potrebujete to hneď teraz?

**P. Korpás** - tak dobre, budem pokračovať ďalej a odpovie mi ten, kto bude chcieť odpovedať. Už som sa viackrát pýtal na zmluvu s firmou Maxnetwrok v hodnote 1 083 588 eur, ktorá bola uzatvorená 6. októbra 2014. Táto zmluva už nie je opodstatnená, nakoľko mesto nedostalo finančnú dotáciu z EÚ. V akom stave je zrušenie tejto zmluvy? Z dôvodu



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

nedostatkov finančných prostriedkov predmet tejto zmluvy je nerealizovateľný, ale zmluva zaväzuje mesto na prebratie týchto služieb. Čiže firma môže podať žalobu na mesto, a môže žiadať minimálne odškodnenie. Nie som právnikom, tak keď niečo hovorím zle, poprosím právnikov, aby ma opravili. Táto záťaž, 1 milión 83 tis. eur, visí nad našimi hlavami. Takže na túto otázku by som žiadal písomnú odpoveď. Túto otázku som podal už viackrát, doteraz som však dostatočnú odpoveď nedostal. Ďalej, v akom stave je vývoj informačného systému mestského úradu, jeho modernizácia, na ktoré sme schválili aj finančné prostriedky? Zúčastňujem sa na ňom aktívne, spolu aj s páni poslancami Dávidom Kovácsom a Bélom Keszeghom. Prvý krát sme sedeli ohľadom toho v apríli, a myslím si, že sme vtedy všetko prebrali. Taktiež sme sa dohodli aj na odbornom riešení tohto problému. Ale vidím to tak, že odvtedy sa v tejto veci nič nekonalo, a neboli dosiahnuté žiadne pokroky. Investícia bola naplánovaná na tento rok, bolo by potrebné urobiť nejaké kroky v tejto veci. Mám taký pocit, že tá suma 80 tis. eur, bola stanovená len tak odhadom, a radšej sme mali požiadať odborníka o vypracovanie predbežnej štúdie, ktorá by vedela stanoviť reálne, koľko by to stálo. Takto je to aj pri ostatných stavebných plánoch. Projektant vie povedať, že približne koľko to bude stáť, a potom je vypísaná verejná súťaž na tú sumu. Ak dobre viem, tuto nejde o kúpu servera, ale v tomto prípade je potrebné dať do prevádzky celý systém, a taktiež zabezpečiť jeho dôveryhodnosť. Takže na túto otázku by som žiadal tiež písomnú odpoveď. Ďalšou mojou otázkou je, či má mestský úrad informačno-bezpečné zásady? Vieme, že mestský úrad vedie evidencie, kde sú údaje obyvateľstva. Kybernetické vojny sa stali reálnou hrozbou, preto by som sa spýtal, ako je zabezpečené, aby informácie a údaje z mestského úradu neunikali? Existuje nejaká ochrana zabezpečenia proti úniku informácií? Únik informácií je možné nielen prostredníctvom internetu, ale aj cez USB kľúčov, prostredníctvom ktorých zamestnanec môže vyniesť informácie. Je taká osoba na mestskom úrade, ktorá by nevedela vyniesť informácie a údaje napr. na USB kľúči, napr. evidenciu obyvateľstva? Navrhol by som zabezpečiť zamestnancom mestského úradu minimálne informaticko-bezpečnostné základné školenie, kde by boli oboznámení aj napr. následkami toho, že kliknutím na všelijaké odkazy nachádzajúcich sa v mailoch, môžu odovzdať informácie z celého informačného systému. Mal by som ešte jednu poznámku. Na minulom zasadnutí mestského zastupiteľstva som spomínal centrálny pult na mestskej polícii. Vtedy to nebolo vyjasnené, či už je pult namontovaný. Pán viceprimátor sa vyjadril tak, že centrálny pult je namontovaný, ale spýtal som sa aj pána Rozsnyóa, ktorý takticky odpovedal tak, že nepovedal priamo slovami, že je to tam. Druhý deň ráno ma zavolať jeden obyvateľ mesta, môj známy, že „Peter, centrálny pult je tam, je namontovaný na mestskej polícii. Videl som to.“ Chcel by som, aby veci by boli transparentnejšie. Chcel by som požiadať vedenie mesta, môže sa rozprávať o Komárňanských dňoch, o vínnom korze, alebo o centrálnom pulte, aby vždy priamo povedali pravdu. Ľudia nám budú veriť vtedy, ak nám budú aj dôverovať. Naše vyjadrenia by sa nemali líšiť, a to isté by malo byť zverejnené aj vo všetkých médiách. Pokúsme sa vybudovať fungujúce a dôveryhodné vedenie mesta. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Slovo má pán poslanec Tamás Varga.

**T. Varga** – ďakujem penke za slovo, ale odstupujem od prihlásenia sa do interpelácie, nakoľko odznela otázka, ktorú som chcel položiť.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – dobre, ďakujem pekne. Siedmi poslanci mali interpelácie a otázky. Vážené zastupiteľstvo, vážení poslanci, týmto uzatvára bod interpelácií a otázok.

**O 13:36 hod prišiel pán poslanec MUDr. Tibor Bastrnák.**

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, pokračujeme zasadnutie. Na základe schváleného programu rokovania pokračujeme bodom č. 3. - Informatívnu správou o plnení uznesení.

## **K bodu číslo 3 – Informatívna správa o plnení uznesení**

TE 356/2015

**Predkladateľ:** Mgr. Tomáš Fekete, prednosta MsÚ

**T. Fekete** - .... materiál obsahuje 4 návrhy na uznesenia, informatívnu správu o plnení uznesení a tabuľkový prehľad uznesení. Prvý návrh na uznesenie je, že mestské zastupiteľstvo berie na vedomie Informatívnu správu o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 31.08.2015. Ďalšie dva návrhy na uznesenia sú k zrušeniu uznesení č. 1057/2013 a 181/2015. Uznesenie č. 1057/2013 je na vysporiadanie vzájomných vzťahov medzi Mestom Komárno a KOMVaK. V súlade s právnym stanoviskom i stanoviskom auditorov mesta, úrad predložil na rokovanie MZ návrh na zrušenie uvedeného uznesenia. Z dôvodu rôznych a nejednoznačných stanovísk, dokumentov MsÚ a dokumentov predložených KOMVaK-om, MZ zatiaľ nerozhodlo o jeho zrušení. Uznesenie sa týkalo rozpočtu roku 2013. Ďalšie uznesenie č. 181/2015, ktoré sa týkalo predaju mestského bytu, odporúčame zrušiť, nakoľko žiadateľka odmietla ponúknutý byt. Ďalšie návrhy na uznesenia sú k vypusteniu uznesení zo sledovania, a to uznesenie týkajúce sa spoločnosti INTEKOM, a.s., uznesenie č. 1664/2010 k alternatívnemu návrhu na uzatvorenie Dodatku č. 2 k Zmluve o usporiadaní otázok súvisiacich s prevodom obchodného podielu resp. darovacej zmluvy. Vo vysporiadaní tohto problému doposiaľ nedošlo k žiadnemu konsenzu. MsÚ bod F splnil, a okrem nešpecifikovanej podpore športových aktivít v meste nič dohodnuté nebolo. V uznesení uvedené osoby už nezastávajú tieto funkcie a teda nemôžu ani v mene nich konať. Uznesenie do dnešného dňa nebolo realizované. Ďalším uznesením je návrh na uznesenie na zmenu uznesenia č. 1770/2014, ktoré je potrebné zmeniť z dôvodu, že katastrálny úrad pozastavil konanie, nakoľko v podanom materiáli chýbal jeden § - odkaz na zákon. Tento § bol doplnený do textu v bode B/, že schvaľuje s 3/5 väčšinou všetkých poslancov v súlade s ustanoveniami § 9a ods. 8. písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Posledným materiálom je návrh na uznesenie na zmenu uznesenia č. 204/2015, kde Okresný úrad, Katastrálny odbor žiadal prepísať text nasledovne: v texte v bode A/ mestské zastupiteľstvo konštatuje, slovo „poľnohospodárska pôda“ je potrebné zmeniť na „ostatné plochy“. To je všetko čo som chcel v krátkosti povedať.

**I. Andruskó** – neodporúčam vypustiť zo sledovania uznesenie č. 1664/2010. Ak to zrušíme, priznáme si, že danú sumu už nechceme od spoločnosti INTEKOM, a.s., a nemali by sme žiadny dokument, že mesto trvá na tom, aby túto sumu - 333 tisíc eur - spoločnosť dala



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

mestu. Neodporúčam vypustiť uznesenie zo sledovania, a odvolávať sa na to, že boli zmeny vo vedení spoločnosti a vo vedení mesta. Obidve subjekty, čiže aj Mesto Komárno aj spoločnosť INTEKOM existujú. Ak zrušíme toto uznesenie, to bude znamenať, že Mesto Komárno odstúpi a nežiada túto sumu. Takže **mám procedurálny návrh, aby sme o tomto návrhu hlasovali zvlášť, a odporúčam kolegom, aby sme zrušenie tohto uznesenia neschválili.**

**K. Glič** – chcel by som vyzvať pánov poslancov, aby upriamili pozornosť na uznesenie 1057/2013. Chcem vás poprosiť, aby ste nehlasovali za zrušenie tohto uznesenia. Ako člen dozornej rady pokladám toto uznesenie za veľmi dôležité. Toto uznesenie musí byť vykonané. Keby nebolo vykonané, tak môže byť iný spôsob, že vedenie spoločnosti KOMVaK sa dohodne s vedením mesta na inej možnosti vysporiadania vzájomných pohľadávok. Keď sa nedohodnú, toto uznesenie musí platiť. Keď zrušíme toto uznesenie, tak vlastne KOMVaK sa dostáva stále viac do mínusov, a nebudú vysporiadané finančné otázky medzi mestom a KOMVaKom. Je to zase príklad toho, že úplne treba zmeniť koncepciu riadenia spoločnosti KOMVaK.

**Š. Bende** – chcel by som sa vrátiť k uzneseniu č. 501/2011, týkajúce sa európskych fondov. Na základe tohto uznesenia bolo potrebné predložiť informatívnu správu o výzvach a o podaných žiadostiach a projektoch mesta v roku 2011 a 2012. Toto sa neuskutočnilo. V roku 2013 na zasadnutí mestského zastupiteľstva bola predložená jedna tabuľka, ktorú sme nemohli považovať za informatívnu správu, a ktorá nebola v súlade s týmto uznesením. Preto by som žiadal pána prednostu, aby sa ešte raz pozrel na toto rozhodnutie, že prečo to nefiguruje medzi uzneseniami. Ak bolo vypustené, tak to akceptujem, ak bolo splnené, tak prosím uviesť ako bolo splnené. Ak nebolo splnené, tak nech figuruje medzi uzneseniami, ktoré neboli splnené. Druhá vec, uznesenia sú konečne oveľa prehľadnejšie, ale ešte raz by som chcel poprosiť pána prednostu, aby pri splnených uzneseniach, a to konkrétne pri uzneseniach č. 176/2015 a pri uzneseniach týkajúcich sa zmien v rozpočte, krátko uviedli v jednej vete, že napr. boli vymenené okná v základnej škole na ul. Eötvösa. Tým by to bolo prehľadnejšie. Len toľko som chcel dodať, ďakujem pekne.

**É. Hortai** – chcela by som sa spýtať ohľadom uznesenia č. 1869/2014, na základe ktorého povinnosťou primátora mesta je zabezpečiť to, aby mestské zastupiteľstvo bolo podrobne informované o tých pozemkoch, ktoré vlastníci používajú neoprávnene bez právneho titulu, a že sa pripravujú Zásady upravujúce postup mesta Komárno. Toto sa neuskutočnilo do dnešného dňa. Mojou otázkou je, že kedy sa to stane? Termíny už dávno uplynuli. Ďakujem pekne.

**M. Csintalan** – mal by som poznámku k niekoľkým uzneseniam....uznesenie č. 325/2007 – o prenájme lesných pozemkov, v časti plnenia je uvedené, že rokovania naďalej trvajú... Podľa mňa by bolo potrebné uviesť, že koľko rokovaní sa uskutočnilo, kedy, záznamy z rokovaní, atď. Považujem to za neskutočné, aby mesto za tých 5-6 rokov nevedelo získať späť lesné pozemky. Uznesenie č. 1829/2010, týkajúce sa spoločnosti KOM-therm - termín inventarizácie 30.6.2015 už uplynul, bolo by potrebné napísať vyjadrenie inventarizačnej komisie, aké návrhy má úrad v súvislosti tohto majetku. Uznesenie č. 1889/2010 – týkajúce sa spoločnosti COM-MÉDIA, – odpoveď, že nesplnené, je uvedená už dlhé roky. Nakoľko konateľ túto úlohu naďalej neplní bolo by potrebné s tým niečo urobiť. Nabudúce by bolo



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

potrebné predložiť mestskému zastupiteľstvu nové návrhy. Situácia je podobná aj pri uznesení č. 510/2012. Uznesenie č. 588/2012, ktoré je o tom, že mestskému zastupiteľstvu bude štvrťročne predložená písomná informácia o verejných obstarávaní mesta. V splnení je napísané, že informácie sú uvedené na webovej stránke. Uznesenie je o tom, že informácie musia byť predložené mestskému zastupiteľstvu, a mám k tomu takú poznámku, že na webe sú uvedené informácie len o niektorých verejných obstarávaní, a nie o všetkých. Uznesenie č. 685/2012 - sú tu uvedené úlohy pre pána primátora a pre spoločnosť KOMVak: Odpoveď, že úloha nie je splnená, sa nemení. Odvtedy bolo zvolené nové vedenie. Spoločnosť by sa mohla začať zaoberať s týmto uznesením. Uznesenie č. 1057/2013 je o zvýšení investícií, ktoré úrad navrhuje zrušiť. V odôvodnení je uvedené, že uznesenie sa týka rozpočtu 2013 Táto informácia nie je pravdivá. Týka sa to aj iných vecí, a musím povedať že stanovisko Ministerstva, či je možné vykonať zvýšenie investícií v takej forme, je úplne jednoznačné, že áno. Neodporúčam zrušiť rozhodnutie. Uznesenie č. 1256/2013, ohľadom zrušenia spoločnosti VIATOR s.r.o.. Minule som taktiež povedal, že uvedená odpoveď sa netýka úlohy a uznesenia. Uznesenie č. 1426/2013 – ohľadom rozpočtu Mesta Komárno na rok 2014, uznesenie už nie je aktuálne, nakoľko zastupiteľstvo už prerokovalo ročné vyúčtovanie. 1457/2013 – ohľadom klubu Previs, kde komisia prerokovala problematiku. Návrhy komisie však neboli prerokované na zasadnutí MZ. Uznesenia č. 1492, 1493 a 1494 sú už splnené, uvedené správy o splnení už nie sú aktuálne. Tieto je možné zrušiť. Uznesenie č. 1556/2014, týkajúce sa hospodárenia mesta, už to spomínali aj iní. Uznesenie č. 1619/2014, ohľadom záverečného účtu a výročnej správy Mesta Komárno za rok 2013, bolo potrebné predložiť mestskému zastupiteľstvu písomnú správu, a toto nebolo splnené. Prvým bodom je hospodárenie mesta, KOMVaK a ostatné mestské organizácie....keď chceme pozitívne hospodárske výsledky, tak tieto otázky by sme mali brať vážne. Druhým bodom bol predložiť informatívnu správu o energetickej koncepcii. Koncepciu je povinnosťou vyhodnotiť ročne, a predložiť mestskému zastupiteľstvu. 5 rokov spätne sa to tak nestalo. Štvrtým bodom je odstránenie nedostatkov v spôsobe archivovania, kde odpoveď je taká, že úloha je splnená. Úloha nie je splnená. Posledným bodom je fond bytových jednotiek. Daná odpoveď je mylná, nakoľko suma v zmysle zákona musí byť zaplatená mesiac dopredu. Uznesenie č. 1647/2015 je o predaji, kde mesto malo zabezpečiť úlohu do 30 dní. Termín už vypršal, takže táto kúpno-predajná ponuka už nie je platná, uznesenie treba zrušiť. Uznesenie č. 29/2015 – úlohy sú tie isté, ktoré boli dané aj pri záverečnom účte na rok 2013. Moja odpoveď je taká istá. Uznesenie č. 164/2015, valné zhromaždenie spoločnosti COM-Média. V odpovedi je uvedené, že zatiaľ nebolo zvolané valné zhromaždenie, a v skutočnosti valné zhromaždenie sa uskutočnilo 11. augusta 2015. Ďakujem, to je všetko z mojej strany.

**K. Glič** – zabudol som požiadať, aby sme aj v prípade uznesenia č. 1057/2013 hlasovali zvlášť.

**T. Fekete** – Nové zásady sú v príprave a budú predložené mestskému zastupiteľstvu. Poznámky pána hlavného kontrolóra sú predmetné, budeme sa snažiť odstrániť chyby do ďalšie zasadnutia mestského zastupiteľstva.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**I. Némethová** – V podstate pán prednosta už povedal, že zásady hospodárenia a nakaldania s majetkom mesta sú pripravené, momentálne prebieha pripomienkovanie. Po spracovaní pripomienok dokument bude predložený mestskému zastupiteľstvu.

**B. Kóňa** – k tomu uzneseniu, čo sa týka ostatného vkladu, by som len veľmi stručne zhrnul. Máme právne aj audítorské stanoviská, že ostatný vklad nie je právne čistá alternatíva. Ja by som povedal len toľko, že je to obyčajné odpustenie nájomného. Pokiaľ mestské zastupiteľstvo chce odpustiť nájomné, tak nech to nazve „odpustenie nájomného“. Ostatný vklad sa zaúčtuje, nenavyšuje sa základné imanie, a v princípe firme to nepomôže, akurát toľko, že nezaplatí nájomné.

**K. Glič** – s osobným názorom vedúceho finančného oddelenia o vklade majetku nesúhlasím, a podľa jeho názoru sa nesprávajú ani ostatné vodáreňské spoločnosti. Preto hovorím, musia sa obidve strany dohodnúť – toto uznesenie musí byť vykonateľné a neodporúčam ho zrušiť.

## **/Výsledok hlasovania č. 6/:**

### ***návrh na uznesenie k Návrhu na zrušenie uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne - zruší uznesenie č. 1057/2013***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 2

Proti: 2

Zdržal sa: 17

Nehlasoval: 2

**Návrh nie je prijatý (č. uznesenia 292/2015)**

**Uznesenie č. 1057/2013 nebolo zrušené, je naďalej platné.**

## **/Výsledok hlasovania č. 7/:**

### ***návrh na uznesenie k Návrhu na zrušenie uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne - zruší uznesenie č. 181/2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 293/2015)**

**É. Hortai** – chcela by som upozorniť predkladateľa, že pojem „vypustiť zo sledovania“ neexistuje.

**T. Fekete** – nejde o zrušenie uznesenia, ide len o to, že uznesenie už nebudeme sledovať a vyberieme ho z evidencie sledovaných uznesení. Trvám na tom, aby sme hlasovali o predloženej materiiály.





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## **/Výsledok hlasovania č. 8/:**

***návrh na uznesenie k vypusteniu uznesenia zo sledovania Mestského zastupiteľstva v Komárne - Vypustí zo sledovania uznesenie č. 1664/2010***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 1

Proti: 11

Zdržal sa: 10

Nehlasoval: 1

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 294/2015)**

**Uznesenie č. 1664/2010 zostáva medzi sledovanými uzneseniami.**

**L. Stubendek** – prosím hlasovať o zmenu uznesenia č. 1770/2014. Zmenu žiada Okresný úrad, Katastrálny odbor. Je to veľmi dôležité, týka sa to nového mostu, aby sa mohli začať súvisiace práce.

## **/Výsledok hlasovania č. 9/:**

***návrh na uznesenie na zmenu uznesenia mestského zastupiteľstva - Zmena uznesenia č. 1770/2014***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 295/2015)**

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo ďalší návrh na uznesenie na zmenu uznesenia č. 204/2015 sa taktiež týka nového mostu. Poprosím hlasovať.

**T. Bastrnák** – prepáčte, ale uznesenia sa nezrušujú takýmto spôsobom, ale tak, že priložíme nové uznesenie. Nové uznesenie schválime, a tým staré je zrušené. Chápem, že kataster chce zmenu, ale zrušenie týchto uznesení by nemalo prebiehať takýmto spôsobom.

**T. Fekete** – nejdeme zrušiť uznesenie...ide len o zmenu uznesenia.

**M. Keszegh** – predpokladám, že tu nastala nejaká administratívna chyba v špecifikácii pozemku. Návrh je už v katastri.

**I. Némethová** – chcela by som dodať k tomu informáciu. Boli tu dve rozhodnutia z roku 2014 a 2015. Keď boli schválené, pozemok bol zaradený ako „orná pôda“, len neskôr ho zaradili medzi druhu pozemku „ostatné plochy“. Podpísanie zmluvy sa uskutočnilo v tom období, keď ten pozemok zaradili do inej klasifikácii, čiže druh pozemku sa zmenil na „ostatné plochy“. Nastala formálna chyba, nakoľko v uznesení pozemok bol uvedený ako orná pôda, ale v katastri už figuroval ako „ostatná plocha“.

**É. Hortai** – nie je to prehľadné, na začiatku chýba veta, že mestské zastupiteľstvo A/ konštatuje... a keby text bol napísaný s kurzívou, tak by bolo jednoznačné, čo ideme schváliť.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**T. Fekete** - na druhej strane predkladaného materiálu je uvedené pôvodné uznesenie.....celý text je prekopírované do návrhu na uznesenie na zmenu uznesenia 204/2015, zmena je len tá, že namiesto „ornej pôdy“ (vyznačené s modrou farbou) je druh pozemku „ostatná plocha“.

**I. Némethová** – v budúcnosti budeme dohliadať na pripomienky pani JUDr. Hortai. Uznesenie má byť v tejto forme v poriadku.

## **/Výsledok hlasovania č. 10/:**

### ***návrh na uznesenie na zmenu uznesenia 204/2015 z 8. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne (Slovenská správa ciest IVSC Bratislava)***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 5

**návrh je prijatý (č. uznesenia 296/2015)**

## **/Výsledok hlasovania č. 11/:**

### ***návrh na uznesenie k Informatívnej správe o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 31.08.2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 11

Proti: 1

Zdržal sa: 9

Nehlasoval: 2

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 297/2015)**

**L. Stubendek** – Vážené zastupiteľstvo, dostal som jeden materiál, ktorý je veľmi dôležitý a musí byť podpísaný. Nariadujem 15 minútovú prestávku.

**Primátor mesta o 15:07 hod. nariadil 15 minútovú prestávku. Pokračovanie o 15:37 hod..**

## **K bodu č. 4. – Správa o zmenách v organizačnej štruktúre – informatívny materiál**

**- Rozhodnutie primátora č. 2/2015**

**Predkladateľ:** Ing. László Stubendek, primátor mesta

**Ing. László Stubendek**, primátor mesta informoval o zmenách v organizačnej štruktúre. Oboznámil prítomných s rozhodnutím primátora č. 2/2015. Nová organizačná štruktúra je platná od 1. septembra 2015. Z dôvodu zmeny organizačnej štruktúry dňom 1. septembra 2015 znížil počet zamestnancov Mestského úradu v Komárne o deväť zamestnancov.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

**L. Stubendek** – v zmysle právomoci táto skutočnosť nie je predmetom diskusie, ale rád vypočujem názory a pripomienky poslancov. Prosím, krátko ma informujte o Vašich názoroch.

**I. Andruskó** – chcel by som opraviť pána primátora, tento bod „Správa o zmenách v organizačnom štruktúre“ bol zaradený do programu rokovania, a poslanci majú právo v zmysle zákona povedať svoj názor.

**É. Hortai** – informovať mestské zastupiteľstvo o zmenách v organizačnom štruktúre je povinnosťou pána primátora... Rozhodnutie pána primátora malo by byť zaslaný všetkým poslancom spolu s novou organizačnou štruktúrou. A taktiež by mal podať informáciu o tom, že prečo sa rozhodol takto, prečo si myslí, že tieto zmeny sú dobré pre úrad. V prípade, že nie je pripravený s odpoveďami na otázky poslancov, žiadame, aby na ďalšom zasadnutí podal tieto informácie. Čo sa týka organizačnej štruktúry, neviem či som to dobre počula, ale odznelo tu niečo také, že niektoré odbory a referáty, ktoré doteraz boli v priamej podriadenosti primátora boli začlenené pod iným odborom alebo oddeleniam. Chcela by som upozorniť, že v zmysle zákona o obecnom zriadení samospráva - mesto - má dve kompetencie, a to v samospráve a vo verejnej správe. Obidve majú odlišný právny štatút, a spoločné majú len to, že v obidvoch štatutárnych zástupcom mesta je primátor. To znamená, že matrika, stavebný úrad a štátny fond rozvoja bývania musia byť začlenené priamo v podriadenosti primátora, nakoľko tieto fungujú podľa iného systému riadenia. V tejto štruktúre im nikto iný nemôže dať úlohu. Ak tieto dve veci boli v organizačnej štruktúre zmiešané, čo sa týka zákona, môžu sa vyskytnúť dosť vážne problémy. Dúfam, že pán primátor bude informovať o zmenách v organizačnej štruktúre, pripraví o tom podrobnú správu, a všetci poslanci dostanú novú, platnú organizačnú štruktúru aj vytlačenej podobe.

**I. Andruskó** – na webovej stránke je zverejnená organizačná štruktúra z roku 2014, ešte z obdobia pána MUDr. Mareka...

**K. Less** –chcel by som požiadať, aby tento materiál bol urýchlene odoslaný všetkým poslancom, ďakujem pekne.

**T. Bastrnák** – odznela tu informácia, že počet zamestnancov mestského úradu bol znížený o deväť zamestnancov. Z ktorých oddeleniach boli prepustený zamestnanci? Boli medzi nimi aj dôchodcovia, alebo boli prepustený zo závažných dôvodov, ako napr. porušenie pracovnej disciplíny?

**I. Stubendek** – každému zamestnancovi som poďakoval za vykonanú prácu, a dôvodom prepustenia nebol nespokojnosť, ale zmena organizačnej štruktúry. Ich pracovné miesta boli zrušené. Medzi prepustenými zamestnancami boli aj dôchodcovia.

**D. Kovács** – ja by som k tomu chcel dodať toľko, že tento rok, keď sme začali prácu, v jari sme riešili tiež jeden vážny prípad, čo sa týkalo kompetencii vedúceho zamestnanca, ani vtedy neboli poskytnuté informácie. Vtedy problémom bolo to, že sme boli informovaní dodatočne. Teraz sme sa dostali k tomu, že mi dostaneme od Vás informáciu až teraz. Informácie nie sú podchytené na papieri, a taktiež sa nenachádzajú ani na webovej stránke. Keď my očakávame od iných aby nás informovali, tak aj my by sme mali konať podobne. Taktiež by som poprosil, aby tieto informácie boli poskytnuté poslancom aj v písomnej forme.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, dnes ma vyhľadali novinári z jedného internetového portálu a mali otázky ohľadom organizačných zmien. Informoval som ich, že ide o prvú časť plánovanej zmeny štruktúry a o tejto záležitosti mestské zastupiteľstvo aj občania mesta budú informovaní vhodným spôsobom. V prípade, že materiáli, ktoré mám teraz pred sebou, nie sú zverejnené na webovej stránke mesta, tak urobím kroky potrebné k tomu, aby to tak bolo. Skontrolujem to, a z tohto problému vyvodím závery.

**Kovács Dávid** – chcel by som sa spýtať, či niekto z prepustených kolegov začal súdne konanie v tejto veci?

**Stubendek** – neviem o tom.... Vážené zastupiteľstvo, pokiaľ budem môcť, vyhoviem vašim pripomienkam a informácie budú zaslané aj mestskému zastupiteľstvu.

**É. Hortai** – to znamená, že dostaneme uznesenie aj novú štruktúru v písomnej forme?

**L. Stubendek** – organizačnú štruktúru, informácie z uznesenia a taktiež odpovede budú odovzdané mestskému zastupiteľstvu. Budem postupovať v plnej miere v súlade so zákonom.

## **K bodu číslo 5 - Správa ohľadne štatutárneho orgánu spoločnosti COM-MÉDIA, spol. s.r.o. a spoločnosti KOMVaK, a.s. - informatívna správa**

**Predkladateľ:** Ing. László Stubendek

**L. Stubendek** – Vážené zastupiteľstvo, dovoľte mi, aby som vás informoval a upresnil informácie o personálnych zmenách v spoločnosti KOMVaK, a.s.. Vzhľadom na to, že na poslednom zasadnutí mestského zastupiteľstva sme sa nezaoberali s voľbou Predstavenstva spoločnosti, s cieľom, aby spoločnosť už fungovala, v zmysle zákona vo svojej právomoci som vymenoval predsedu Predstavenstva spoločnosti KOMVaK a to nasledovne: bolo zvolané valné zhromaždenie spoločnosti, na ktorom bol vymenovaný za predsedu Predstavenstva spoločnosti pán Zsolt Balog. Odvtedy valné zhromaždenie túto zmenu nahlásilo do Obchodného registra. Obchodný register túto zmenu prijal, preto by som vám chcel oznámiť, že predsedom Predstavenstva spoločnosti KOMVaK je pán Zsolt Balog. Touto cestou by som aj tlmočil jeho ospravedlnenie, nakoľko na dnešnom zasadnutí sa nemohol zúčastniť z pracovných dôvodov. Ak by boli otázky ohľadom Predstavenstva spoločnosti KOMVaK, tak je tu pán riaditeľ - konateľ spoločnosti pán Gábor Cséplő. Takže zápis zmeny v obchodnom registri bol vykonaný, čiže predstavenstvo spoločnosti KOMVaK môže efektívne fungovať. Túto informáciu som považoval za dôležitú. Ďakujem.

*(po podaní informatívnej správy ohľadom štatutárneho orgánu spoločnosti KOMVaK prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

**O. Gajdác** – očakávam a žiadam pán primátor, aby predseda Predstavenstva prišiel na najbližšie zastupiteľstvo. Môže sa stať, že predseda predstavenstva má takú povinnosť, že jednoducho nemôže prísť, tak aspoň niektorý člen predstavenstva by mal prísť, aby nás informoval o situácii v KOMVaK-u, aké kroky urobilo nové Predstavenstvo, aké má vízie



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

a v akom stave je spoločnosť KOMVaK, a aby mestské zastupiteľstvo malo informácie z prvej ruky, a nedozvedalo aj o tomto z médií.

**L. Stubendek** – pán Balog Zsolt je pozvaný na ďalšie zasadnutie, poprípade na pokračovanie dnešného zasadnutia.

**Z. Benyó** – v nadväznosti na pána poslanca Gajdáča by som chcel navrhnúť, aby sme materiál *Hospodárske výsledky za I. polrok 2015 spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna*, ktorý má byť prerokovaný v ďalšom bode, odložili na pokračovanie 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva, na ktorom sa má zúčastniť aj Predstavenstvo spoločnosti.

**É. Hortai** – pán poslanec Z. Benyó mal procedurálny návrh, aby materiál, pod bodom č. 7 – bol prerokovaný na pokračovaní tohto zasadnutia.

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, je tu jeden návrh, aby materiál *Hospodárske výsledky za I. polrok 2015 spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna* v programovom bode 7 – Žiadosti vo finančných veciach, bol prerokovaný na pokračovaní tohto zasadnutia. Prosím hlasovať.

## ***/Výsledok hlasovania č. 12/:***

***Procedurálny návrh pána poslanca MUDr. Zoltána Benyóa, aby materiál Hospodárske výsledky za I. polrok 2015 spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna (TE-363/2015), bol prerokovaný na pokračovaní 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý**

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, padla tu otázka ohľadom právneho vyjasnenia v súvislosti s konateľom spoločnosti COM-Média. V zmysle uznesenia zaslaným Krajským súdom v Nitre, pán Zoltán Pék je konateľom spoločnosti COM-Média s.r.o. v plnom rozsahu. Súd vydal rozsudok, ktoré je možné nahliadnúť. Nemožno to spochybňovať, takže veľmi pekne vám ďakujem, že ste ma vypočuli. Nasleduje bod Žiadosti a návrhy vo finančných veciach.

## **Žiadosti a návrhy vo finančných veciach**

**Predkladateľ:** Ing. Bohumír Kóňa, vedúci ekonomického odboru

1) *Hodnotenie výsledku hospodárenia za I. polrok 2015 Mesto Komárno TE-359/2015*



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Ing. Bohumír Kóňa** krátko informoval o hodnotení výsledku hospodárenia za I. polrok 2015 Mesta Komárno.

**P. Korpás** – chcel by som tlmočiť názor pána poslanca Bélu Szabóa, ohľadom uvoľnenia rezervy vo výške 120 tis. eur z manažmentu a prevádzky úradu. Na základe prepočtov zmena organizačnej štruktúry, zvýšenie plátov o 1,5% a náklady za stravné lístky by sa mali zmestiť do 60 tisíc eur. **Mám pozmeňujúci návrh, aby z rezervnej položky – manažment a prevádzka úradu – by bolo možné použiť len 60 tisíc eur.** Odovzdávam to aj v písomnej forme.

**B. Kóňa** – prvá zásada, ktorá platí, je zásada opatrnosti. To znamená, že výnosy sa projektujú nižšie a náklady vyššie. Tým, že mi očakávame, že bude 8 milión 251 tisíc eur, to ešte neznamená, že tie peniaze prídu. Preto by som to vôbec nenazýval, že je tu ešte rezerva, ktorú môžeme minúť. My s ňou rátame, ale tým, že v niektorých príjmoch nemáme ten príjem, tak vlastne mi to budeme vykrývať týmto. Takže nemalo by sa to rozdávať teraz. Čo sa týka názoru pána poslanca Bélu Szabóa, takže ideme počítat. Mesačné náklady na mzdy na úrade sú 117.805 eur na mesiac, to znamená 1,5 %. To hovorím stav k 1. januáru. Plus 1,5% robí 1.767 eur na mesiac, krát 6 mesiacov, je 10.603 eur. Plus 1% od 1. júla, to je ďalších 1.196 eur k tomu. To je zákon. To je toľko, krát 6 mesiacov je ďalších 7.174 eur. Takže toto, čo zákon hovorí na zvýšenie mzdových nákladov, je 17.777 eur. Spomínal som stravné lístky. Je to 62.500 stravných lístkov do roka, tak si počítajme teda, že sme zdvihali krát 0,15 centov, čo robí 9.375 eur. Druhý variant, ktorý sme vtedy ešte riešili, keď sme chystali, lebo vtedy sme mali ešte vlastne nižšiu hodnotu stravného lístku, a zase sa ukázalo, že sme to dobre projektovali, lebo stravný lístok sa zvyšovalo od 1. novembra 2014. Takže tam sme mali ešte dve varianty, že pokiaľ sa zdvihne na vyššiu hodnotu na 3,30 eur, tam by bolo plus 18.750 eur. To znamená, tam boli tie varianty. Takže tieto dve sumy si môžeme dať do hromady, a keď som spomínal tých zamestnancov, my sme vtedy rátali s tým, že zhruba na 12-ich zamestnancov, pokiaľ by boli všetky splnené, ešte vtedy nebola kolektívna zmluva schválená, sme rátali, že to bude ďalších asi 70 tisíc. Čo sa týka odstupného, odchodného – tu len pripomínam zasa k tým otázkam, že nie každý zamestnanec má dvojmesačné odstupné, lebo niektorí majú aj tri alebo štvormesačné, podľa toho, že koľko majú mesiacov odpracovaných. A toto vyšlo 127 tisíc eur. Pán poslanec Szabó, môže prísť, a prejdeme si to. Ale toto sú presné čísla. Druhá vec, keď už hovoríme o tomto, každý to berie tak zjednodušene, že sú to len mzdy. Tak chcem vás ubezpečiť, že nie sú to len mzdy, ako úrad, ale to sú aj opravy a údržby budov, ktoré sú v správe mesta. A tu by som chcel povedať, že tiež sme tam doložili zoznam opráv, ktoré boli nad tisíc eur financované, a máte ich tam napísané všetky. To je tiež vo výške okolo 10 tisíc eur, a vieme, že do konca roku budú ešte nejaké opravy. Nebudem pripomínať, napríklad na Župnom dome spadla omietka, fasáda, že spadli stropy, a podobné veci. To všetko sa opravuje. Ja ešte hovorím, nie že 60, ale budeme mať čo robiť, aby sme sa zmestili do toho celého aj po odbúraní 120 tisícovej. Organizačné zmeny – akokoľvek budete počítat, 6 ľudí, ktorých odišlo do dôchodku k 1.9.2015. Odstupné 19.586,50 eur, odchodné 8.421 eur, náhrada za dovolenku, čo sa vyplatila, odvody, doplnkové dôchodkové sporenie, životné sporenie spolu 38.207 eur. To je to, čo už bolo vyplatené pri poslednej výplate. Ďalej traja pracovníci, ktorí dostali výpoveď, tí



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

odchádzajú ku koncu tohto roka. To znamená, že momentálne sú na dovolenke, a potom, keď skončia dovolenku, budú mať tzv. prekážku v práci, ktorú budeme platiť a bude nám to stáť 8.498 eur, odvody z toho do 2.600 eur, takže do hromady ďalších 11.356,17 eur. V roku 2015 dohromady je to 49.568,15 eur. Toto sú čísla, ktoré už sú zúčtované v zmysle zákona. Nakoľko sa niektoré veci vyplácajú pri odchode v poslednej výplate, ktorá bude v januári, takže tam ešte budeme platiť odstupné 7.772 eur, odchodné 4.249 eur, odvody 3.720,50 eur, a ešte nejaké drobné životné poistenie DDS spolu 16.220,80 eur. Hovorme o číslach...chceme, nech to je maximálne transparentné.

**L. Stubendek** – medzitým pánovi poslancovi Józsefovi Kis Péntekovi prišlo zle, kolegovia – páni doktori sú s nim na chodbe. Záchranka je už na ceste.

**É. Hortai** – keď som dobre pochopila, to znamená, že bolo rozhodnuté o organizačných zmenách bez toho, že by bolo finančné krytie dopredu prepočítané a zaistené. Teraz sa nastala taká situácia, že sú zamestnanci, ktorým sa vypláca náhrada mzdy, pritom nie je ich potreba a nevykonávajú žiadnu prácu. Takéto rozhodnutie o organizačných zmenách asi nebolo dobre pripravené, a má dosť závažné finančné dôsledky, ktoré neboli dopredu premyslené ani pokryté.

**M. Keszegh** – o podstate veci sme ešte stále nehovorili. Ja navrhujem, aby dostupná finančná rezerva 120 tisíc eur, bola uvoľnená, tým mestský úrad oveľa ľahšie bude môcť naplánovať svoju prácu. Peniaze môžu minúť len v zmysle zákona. Rozpočet na mzdový fond bol dosť skromný. Ja si myslím, že práca úradníkov na mestskom úrade nie je ľahká, možno by zaslúžili aj nejakú odmenu, a taktiež si myslím, že kolegom, ktorí boli prepustení, bude im čestne zaplatené odstupné aj odchodné. Ja navrhujem pánom kolegom, poslancom, aby podporovali ten návrh, ktorý vypracoval mestský úrad.

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, máme tu jeden **pozmeňujúci návrh pána poslanca Korpása, aby v bode B/ písmeno a) suma 120 tisíc eur bolo znížená na 60 tisíc eur. Prosím hlasovať o pozmeňujúcom návrhu.**

**/Výsledok hlasovania č. 13/:**

***návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Mesta Komárno za I. polrok 2015 – pozmeňujúci návrh pána Korpása, aby v bode B/ písmeno a) sumu 120 tisíc eur znížili na 60 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 8

Proti: 1

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 7

**návrh nie je prijatý**

**É. Hortai** – nakoľko pán kolega má zdravotné problémy, páni poslanci mu boli vonku pomáhať, a pri hlasovaní neboli v miestnosti.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, bolo to riadne hlasovanie, zastupiteľstvo bolo uznášaniaschopné. Z 25 poslancov je tu 22 poslancov. Bolo to riadne hlasovanie mestského zastupiteľstva. Pred hlasovaním bolo aj spresnené, o čom ideme hlasovať, každý to pochopil, a sme hlasovali.

**P. Korpás** – chcel by som poprosiť kolegov – poslancov, aby do budúcnosti, ak vyjdú von z miestnosti, vytiahli hlasovacie karty zo zariadenia. V tom prípade výsledok hlasovania bude čestný a spravodlivý.

**Z. Benyó** – áno, pán poslanec Korpás má pravdu. Nastala taká situácia, že sme nemali čas na rozmyšľanie, kolega potreboval pomoc, vybehli sme z miestnosti, a hlasovacie karty neboli vytiahnuté. Myslel som, že porada bola prerušená.

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, dostali sme informáciu, že pánovi poslancovi Jozsefovi Kis Péntekovi prišlo zle, prišla záchranka a už je v dobrých rukách. Vážené zastupiteľstvo, už sme v priebehu hlasovania, prosím hlasovať o predloženej materiiáli.

## **/Výsledok hlasovania č. 14/:**

### ***návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Mesta Komárno za I. polrok 2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 298/2015)**

*2) Rozbor pohľadávok k 30.06.2015 - informatívna správa TE-353/2015*

**Ing. Bohumír Kóňa** krátko informoval o rozbere pohľadávok k 30.06.2015.

**Š. Bende** – mám jednu otázku. V informatívnej správe je napísané, že znížili sa pohľadávky väčšinou roku 2013, 2014. Týka sa to tej skutočnosti, že teraz mesto vymáha cez jednu exekútorskú kanceláriu. Myslím, že keď v roku 2013-2014 došlo k zníženiu pohľadávok v takej miere, vtedy ešte tento dotýčny exekútorský úrad pre nás ešte nevymáhal tieto pohľadávky. On vymáha tieto pohľadávky od júna 2013, takže fakticky ešte tieto výsledky sa nemohli dostaviť. Ako aj pán primátor hovoril pri organizačnej štruktúre som nezaregistroval, že by bol vytvorený referát evidencie pohľadávok, čo by bolo celkom racionálne. Keď som dobre pochopil, tak to robí oddelenie daní a poplatkov. Skôr by bolo efektívne vymáhať aj tak, že by sme mali referát vymáhania pohľadávok, a skúsiť aj to, nech nám vymáha aj táto exekútorská kancelária. Veľmi dobre vymáhajú, ale možno kapacitne, personálne nestíhajú. Skúsme osloviť aj iné exekútorské kancelárie, kde majú viac zamestnancov. Tento exekútorský úrad momentálne nám vymáha vo výške 20%, čo máme tam pohľadávky. Ja to nepovažujem za dostatočné. A teraz sa vrátim k tým pohľadávkam. Tieto pohľadávky, čo sú nevyhnutelné, to je v poriadku, a ktoré sú v konkurze, tie už nikto nevymôže, ale tie, ktoré





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

sú vymožitelné, tak aspoň oslovme iné exekútorské úrady, lebo 18%-né vymáhanie je veľmi nízke. Týmto by som chcel osloviť vedenie mesta, aby sme oslovili aj inú exekútorskú kanceláriu, lebo momentálne exekútorské úrady robia tak, že zálohy si nepýtajú. Takže nás to nestojí nič. Skúsme si vymáhať minimálne cez tri kancelárie. Nemusia byť len z Komárna, ale môžeme osloviť aj celoslovensky. Existuje veľa šikovných exekútorských úradov, ktoré stíhajú personálne aj kapacitne.

**B. Kóňa** – nie je to žiadna tajnosť, v predchádzajúcich rokoch od roku 2004 sa využívajú exekútori pán JUDr. Szabó a pani JUDr. Boncseková, ktorá po JUDr. Galambosovi prevzala tie staré veci. Potom je nejaké obdobie, ktoré nám robí pán JUDr. Pekar zo Šale. Musím povedať, že tieto zmluvy sú dosť nešikovne uzavreté pre mesto. To znamená, že pokiaľ oni prídu k tomu, že súd rozhodne o nemajetnosti, napr. alebo teda že neprídeme k peniazom, oni si svoje náklady účtujú voči mestu. To znamená, že nie že nás to nič nestojí, ale keď exekútor nič nevymôže, tak si to pýta od nás. V podstate toto sme odstránili s pánom JUDr. Markovičom z Komárna, aj jeho poplatky voči obyvateľom a organizáciám je na minime. Prakticky je to tretinová hodnota, ako ostatní exekútori. Myslím si, že je to dobrý krok. Tieto výsledky nie sú len exekútorské veci, ale sú to veci, ktoré dosiahli aj samotní zamestnanci. Niekedy stačí dať výzvu, treba ísť do televízie, treba vysvetliť. To znamená, že tá platobná disciplína sa zlepšuje. Za komunálny odpad je dlhodobá - 5 rokov zanedbané. V roku 2013 sme začali ošetrovať rok 2008. Teraz sme niekde 2009 rok u exekútora, 2010-2011 chystáme verejné vyhlášky, doručenie, náhradné atď. Možno, že by bolo takéto riešenie, ako ste navrhli, ale v podstate áno, tam sme zameškani.

**Š. Bende** – považujete referát evidencie pohľadávok za dôležitú súčasť mestského úradu, alebo takto to môže ísť ďalej, a bude efektívne to vymáhanie...

**B. Kóňa** – môj súkromný názor je jasný... S týmito silami to nie je reálne dobehnúť. To znamená, bolo by to veľkým prínosom.

**L. Stubendek** – vážene zastupiteľstvo prosím hlasovať o predložennom návrhu.

## **/Výsledok hlasovania č. 15/:**

### ***návrh na uznesenie „Rozbor pohľadávok k 30.06.2015- informatívna správa“***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 299/2015)**

*3) Podpora rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti návrh na zmenu Programového rozpočtu TE-440/2015*

**Ing. Bohumír Kóňa** podal informáciu o tom, že dňa 9. septembra 2015 bola podpísaná zmluva o poskytnutí príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, medzi poskytovateľom Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Komárne a zamestnávateľom Mesto Komárno. V zmysle tejto zmluvy mesto Komárno prijme do pracovného pomeru 10 znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie na dobu určitú t.j. na 9 mesiacov s dátumom nástupu od 1.10.2015.

**L. Stubendek** – vážene zastupiteľstvo, prosím hlasujme.

## **/Výsledok hlasovania č. 16/:**

### ***návrh uznesenia k zmene Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 300/2015)**

*4) Hodnotenie výsledku hospodárenia Zariadenia pre Seniorov Komárno za I. polrok 2015  
TE-342/2015*

**Edita Valentová**, zástupkyňa riaditeľky Ing. Mgr. Zuzany Hervayovej, krátko informovala o hodnotení výsledku hospodárenia Zariadenia pre Seniorov Komárno za I. polrok 2015.

## **/Výsledok hlasovania č. 17/:**

### ***návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Zariadenia pre Seniorov Komárno za I. polrok 2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 301/2015)**

*5) Hodnotenie výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska za I. polrok 2015  
TE-351/2015*

**Anna Vargová**, riaditeľka Mestského kultúrneho strediska, krátko informovala o hodnotení výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska za I. polrok 2015.

## **/Výsledok hlasovania č. 18/:**

### ***návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska Komárno za I. polrok 2015***



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 302/2015)**

*6) Hodnotenie výsledku hospodárenia COMORRA SERVIS za I. polrok 2015 TE-355/2015*

**Mgr. Tomáš Nagy** krátko doplnil výsledkov z tohoročnej sezóny z kúpaliska a z hotela s kempingom. Taktiež podal informáciu o rekonštrukcii výukového bazéna v krytej plavárni, ktorého slávnostné odovzdanie sa uskutoční 25. septembra 2015.

**A. Horváth** – mal by som jednu otázku ohľadom biotermickej energii.... v správe je napísané, že Športová hala a hotel Panoráma sú napojené na tento systém. Ako to funguje? Týmto systémom by sa dalo riadne ušetriť....

**T. Nagy** – tento systém nefunguje od roku 2008, vtedy to bolo rozobraté. Momentálne skúmame, ako by sa dalo obnoviť tento systém.

**D. Kovács** – rád by som videl nejaký prieskum, že o koľko by sa zvýšil zisk, keby plaváreň mal vlastné kúrenie, prečo by to bolo výhodnejšie ako diaľkové vykurovanie.

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, hodnotíme I. polrok. Prosím hlasovať o predložennom návrhu.

**/Výsledok hlasovania č. 19/:**

***Návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia COMORRA SERVIS za I. polrok 2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 303/2015)**

**L. Stubendek** – návrh bol prijatý. Pán riaditeľ, ďakujem za predloženie materiálu. Týmto ešte raz potvrdzuješ pozvanie na zajtrajšie slávnostné odovzdanie výukového bazéna, ktoré sa uskutoční zajtra o 13:00 hod. v krytej plavárni. Každého srdečne očakávaš, očakávame. Ďakujem pekne. Bod č. 7. - Hospodárske výsledky za I. polrok 2015 spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna (TE-363/2015) bude prerokovaný na pokračovaní 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva. Pokračujeme so spoločnosťou Calor, s.r.o.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

8) *Správa o výsledku hospodárenia CALOR, s.r.o. za I. polrok 2015* TE-357/2015

**Ing. Ľuboš Veľký**, riaditeľ spoločnosti, krátko informoval o výsledku hospodárenia spoločnosti CALOR, s.r.o..

**É. Hortai** – moja otázka sa netýka priamo spoločnosti Calor, s.r.o., ale bola taká prosba, že ak budeme prerokovať materiál spoločnosti KOMVaK, aby boli priložené aj platné dokumenty spoločnosti, ako napr. platné stanovky spoločnosti. V prípade tejto spoločnosti by som žiadala priložiť k týmto dokumentom aj prípadné zmeny a doplnenia. V prípade COM-Médii som videla, že materiál nie je kompletný, tu by som žiadala doplniť protokoly odovzdávania majetku.

**L. Stubendek** – prosím hlasovať o predložennom materiáli...

## **/Výsledok hlasovania č. 20/:**

### ***návrh na uznesenie správy o výsledku hospodárenia spoločnosti CALOR, s.r.o. za I. polrok 2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 304/2015)**

9) *Správa o hospodárení a činnosti spoločnosti COM-MÉDIA, spol. s r.o. za rok 2014* TE-297/2015

Pán **Zoltán Pék**, riaditeľ spoločnosti, krátko informoval o hospodárení a činnosti spoločnosti COM-Média, spol. s r.o. za rok 2014.

**É. Hortai** – podľa mojich vedomostí nastali zmeny v dokumentoch firmy. Prosím tieto doplniť a priložiť k materiálu. Taktiež prosím informovať v akej štádiu sa nachádza registrácia nových členov Dozornej rady v Obchodnom registri.

**J. Vetter** – áno, aj mňa by to zaujímalo, že kedy budú zapísaní noví členovia Dozornej rady do Obchodného registra. Ohľadom televízie – v júli bolo vysielanie prerušené na tri týždne z technických príčin. Čo ste opravovali počas troch týždňov? Moja tretia otázka sa týka novín. Dnes sme už tu hovorili v programovom bode Správa o plnení uznesení – medzi nespĺnenými uzneseniami sa nachádza aj uznesenie, keď mestské zastupiteľstvo žiadalo od spoločnosti uverejnenie informácií vo verejnom záujme o zasadnutiach a prijatých uzneseniach mestského zastupiteľstva v Komárne v Komárňanských listoch. Táto úloha už niekoľko rokov nie je splnená. Nechápem prečo nie je splnená.

**D. Kovács** – videl som čísla v správe, a naďalej si myslím, že podpora vo výške 150 tis. je veľa. O tomto ešte budeme diskutovať, nakoľko rozpočet máme za rohom. Na niektorom



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

stretnutí už aj iní spomínali, že prevádzkovanie miestnej médiie by mohlo byť zabezpečené aj z menej peňazí. Chcel by som sa spýtať, či sa pripravuje nejaká analýza, nejaký plán, že akým spôsobom by sa dalo znížiť náklady fungovania médiie.

**Z. Pék** – ohľadom zápisu nových členov Dozornej rady by som informoval, že minulý týždeň boli doručené návrhy na zápis zmeny údajov do Obchodného registra v Nitre. Ohľadom prerušenia vysielania v letnom období by som chcel povedať, že prerušenie bolo našou zákonnou povinnosťou. Každý rok musíme prerušiť vysielanie na 3 týždne. Vtedy Rada RTVS vykonáva kontrolu digitálnej vysielacej veže, robia všelijaké technické merania. My to nevieme ovplyvniť. Čo sa týka zverejnenia uznesení mestského zastupiteľstva, istý čas boli zverejnené, ale vzhľadom na ich rozsiahly objem bolo rozhodnuté tak, že uznesenia budú zverejnené na internetovej stránke, a v tlačenej podobe už neboli zverejnené. Ohľadom pripomienky pána poslanca Dávida Kovácsa, kde spomínal 150 tisíc eur. Z tejto sumy naša spoločnosť vychádza už niekoľko rokov. Rád by som spomenul napr. televíziu v Dunajskej Strede, ktorá funguje na podobných základoch ako naša spoločnosť. Takisto vysielala dvojjazyčne, vydáva noviny, a ich fungovanie je zabezpečené z rozpočtu vo výške 157 tisíc eur. Televízia v Nových Zámkoch funguje z 163 tisíc eur ročne. Samozrejme, ak mestské zastupiteľstvo rozhodne inak, my sa k tomu prispôbime. V tomto roku sa nám podarilo zrekonštruovať miestnosť pre strih, obnovili sme techniku - máme moderné zariadenie. Od 1. decembra 2015 program Mestskej televízie v Komárne bude zaradený aj do balíka televíznych programov spoločnosti Slovak Telekom, a.s..

**Gy. Batta** – ohľadom zverejnenia uznesení by som chcel dodať, že redakcia nemá právo skrátiť uznesenia mestského zastupiteľstva, a objem uznesení, ktoré sú prijaté na jednom zasadnutí, je taký obsiahly, že jedno číslo vydania Komárňanských listov by nestačilo na ich zverejnenie.

**J. Vetter** – je to v poriadku, prijmem túto skutočnosť, ale potom navrhujem, aby toto uznesenie bolo zrušené na ďalšom zasadnutí mestského zastupiteľstva.

## **/Výsledok hlasovania č. 21/:**

### ***návrh na uznesenie k správe o hospodárení a činnosti spoločnosti COM-MÉDIA, spol. s r.o. za rok 2014***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 305/2015)**

10) *Správa o hospodárení COM-MÉDIA, spol. s r.o. za I. polrok 2015*

*TE-358/2015*

Pán **Zoltán Pék**, riaditeľ spoločnosti, krátko informoval o hospodárení spoločnosti COM-Média, spol. s r.o. za I. polrok 2015.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## **/Výsledok hlasovania č. 22/:**

***návrh na uznesenie k správe o hospodárení COM-MÉDIA, spol. s r.o., za I. polrok 2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**Návrh je prijatý (č. uznesenia 306/2015)**

**L. Stubendek** – Vážené zastupiteľstvo, pokračujeme na základe schváleného programu rokovania. Nasledujú žiadosti na úseku školstva.

**B. Keszezh** – mal by som procedurálny návrh. Navrhujem začať materiálom č. 46. – žiadosťou Základnej školy s VJM ul. Práce o riešenie havarijného stavu. Riešenie tohto problému považujem za veľmi dôležité.

**L. Stubendek** – ide o zmene v poradí predložených žiadostí a návrhov v školstve. Každý s tým súhlasí? Môže byť? Dobre, odovzdávam slovo pánovi Ing. Weszelovszkému, aby predkladal materiál č. 46 – žiadosť základnej školy na ul. Práce.

## **K bodu č. 6. - Žiadosti na úseku školstva**

**46. Žiadosť Základnej školy s VJM práce o riešenie havarijného stavu TE-428/2015**

Pán **Ing. Gábor Weszelovszky**, krátko informoval o vzniknutej situácii v Základnej škole na ul. Práce. Riaditeľ základnej školy žiada o odstránenie havarijného stavu budovy školy, a to riešenie havarijného stavu strešnej konštrukcie budovy D (bývalé jasle) a riešenie havarijného stavu vodovodného potrubia.

**Fekete Zoltán**, riaditeľ základnej školy žiadal zriaďovateľa školy o riešenie cez letnej prázdniny vzniknutej situácie po posune strešnej konštrukcie budovy D školy. Z bezpečnostných dôvodov preto jednu učebňu tejto budovy školy nemôžu používať na vzdelávacie účely. Finančné výdavky podľa neodborného posúdenia činia cca. 15.000,- eur. Taktiež žiadal o navýšenie rozpočtu školy na riešenie havarijného stavu prasknutej potrubie vodovodu v areáli školy. Na čiastočné riešenie navrhujú výmenu aspoň hlavných vetiev medzi budovami školy a osadenie uzatváracích armatúr na prípadné dočasné odstavenie jednotlivých budov pri vzniknutých havarijných udalostiach vnútri jednotlivých budov.

## **/Výsledok hlasovania č. 23/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 4

**návrh je prijatý (č. uznesenia 307/2015)**

**L. Stubendek** – uznesenie je prijaté. Teraz už budeme pokračovať po poradí.

**G. Weszelovszky** – vážené zastupiteľstvo, dovoľte mi predložiť prvých 8 bodov spoločne. Tieto návrhy na uznesenia obsahujú návrhy jednotlivých škôl a školských zariadení na školský výchovný program, resp. školské vzdelávacie programy.

**L. Stubendek** - tieto návrhy sú predložené spoločne, ale hlasovania budú zvlášť po jednom.

**J. Vetter** – ... v týchto materiáloch som nenašiel školský vzdelávacie program Základnej školy s VJM na ul. Eötvösa, a taktiež ani návrh ročného plánu kontinuálneho vzdelávania.

**G. Weszelovszky** - nie sú tu všetky výchovné resp. vzdelávacie programy. Pokiaľ už boli schválené a neboli tam žiadne zmeny, v tom prípade je to zbytočné, aby sme to doniesli na zasadnutie MZ. V niektorých prípadoch sa jedná o dodatky k existujúcim programom, a v niektorých prípadoch vôbec nie je tam ani zmienka o tom. To znamená, že tie programy sú už schválené a platné.

## 1. Návrh Dodatku Školského výchovného programu Centra voľného času - Szabadidőközpont, Rozmarínová ul. 2, Komárno TE-385/2015

**/Výsledok hlasovania č. 24/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 5

**návrh je prijatý (č. uznesenia 308/2015)**

## 2. Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno TE-386/2015

**/Výsledok hlasovania č. 25/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 5

**návrh je prijatý (č. uznesenia 309/2015)**

3. **Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy J. Á. Komenského, Komenského ul. 3, Komárno** TE-387/2015

**/Výsledok hlasovania č. 26/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 6

**návrh je prijatý (č. uznesenia 310/2015)**

4. **Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy Móra Jókaiho s vyučovacím jazykom maďarským - Jókai Mór Alapiskola, Mieru 2, Komárno – Komárom** TE-388/2015

**/Výsledok hlasovania č. 27/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 7

**návrh je prijatý (č. uznesenia 311/2015)**

5. **Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy, Ul. pohraničná 9, Komárno** TE-389/2015

**/Výsledok hlasovania č. 28/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 1





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Nehlasoval: 7

**návrh je prijatý (č. uznesenia 312/2015)**

6. **Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. práce 24, Komárno** TE-390/2015

**/Výsledok hlasovania č. 29/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 7

**návrh je prijatý (č. uznesenia 313/2015)**

7. **Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy, Rozmarínová ul. 1, Komárno** TE-391/2015

**/Výsledok hlasovania č. 30/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 6

**návrh je prijatý (č. uznesenia 314/2015)**

8. **Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej umeleckej školy - Múvészeti Alapiskola, Letná ul. 12, Komárno** TE-392/2015

**/Výsledok hlasovania č. 31/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 4

**návrh je prijatý (č. uznesenia 315/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**G. Weszelovszky** – pokračujeme s ďalším balíkom – návrhy ročného plánu kontinuálneho vzdelávania. Týmto predkladám materiály od 9 do 29.

**J. Vetter** – chcel by som sa vrátiť k predchádzajúcemu problému, ktorý som naznačil aj na začiatku. V uznesení je uvedené, že plán kontinuálneho vzdelávania tvorí prílohu uznesenia. Nie je tu žiadna príloha. Ideme hlasovať o tom, čo neexistuje.

**G. Weszelovszky** – ospravedlňujem sa, hneď na začiatku som mal informovať mestské zastupiteľstvo, že prílohy k prvým ôsmym materiálom sa nachádzajú v bode 8, a prílohy k bodu od 9 do 29 sú priložené do bodu č. 29. Prílohy k poslednému balíku sú priložené pod bodom č. 41.

**J. Vetter** – ... ale prílohy základnej školy na ul. Eötvösa sa nenachádzajú na CD nosiči...

**G. Weszelovszky** – ... skutočne tu nevidím materiál základnej školy na ul. Eötvösa a momentálne neviem odpovedať na túto otázku. Neviem z akého dôvodu nie je priložená táto príloha. Bohužiaľ neviem vám ukázať tento materiál, preto tento návrh na uznesenie vziahnem späť. Materiál bude dozaista u nás. Nemám na to vysvetlenie, ale tento problém bude výsledkom nedbanlivosti. Pripomienka pána poslanca je opodstatnená, ak môžem poprosiť zastupiteľstvo, aby dôverovali pánom poslancom, ktorí sa zúčastnili na zasadnutí komisie a videli diskutované dokumenty, prílohy.

**I. Andruskó** – v uznesení je uvedené, že chýbajúci materiál tvorí prílohu uznesenia. Odporúčam uzavrieť tento bod, a budúci týždeň, na pokračovaní 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva, prerokujeme tieto materiály Základnej školy s VJM na ul. Práce.

**M. Keszegh** – túto situáciu by som riešila tak, že prijmeme pozmeňujúci návrh, aby materiály týkajúce sa základnej školy boli prerokované na ďalšom zasadnutí.

**G. Weszelovszky** - ešte raz sa ospravedlňujem, doplníme chýbajúce materiály, a budúci týždeň ich predložíme mestskému zastupiteľstvu.

## 9. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Centra voľného času - Szabadidőközpont, Rozmarínová ul. 2, Komárno TE-393/2015

### **/Výsledok hlasovania č. 32/:**

#### **návrh na uznesenie**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 316/2015)**

## 10. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 48, Komárno TE-394/2015

### **/Výsledok hlasovania č. 33/:**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## ***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 317/2015)**

11. **Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy, Eötvösova ul. 64, Komárno** TE-395/2015

## ***/Výsledok hlasovania č. 34/:***

### ***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 318/2015)**

12. **Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. františkánov 20, Komárno** TE-396/2015

## ***/Výsledok hlasovania č. 35/:***

### ***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 319/2015)**

13. **Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Handlovská ul. 4, Komárno** TE-397/2015

## ***/Výsledok hlasovania č. 36/:***

### ***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 320/2015)**

**14. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy, Kapitánova ul. 29 , Komárno TE-398/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 37/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 321/2015)**

**15. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy - Óvoda, Ul. Komáromi Kacza 33 , Komárno TE-399/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 38/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 322/2015)**

**16. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. Komáromi Kacza 39, Komárno TE-400/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 39/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 323/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

**17. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy, Lodná ul. 1, Komárno TE-401/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 40/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 324/2015)**

**18. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy, Mederčská ul. 38, Komárno TE-402/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 41/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 325/2015)**

**19. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy - Óvoda, Ul. mieru 16 , Komárno TE-403/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 42/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 326/2015)**

**20. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy, Dlhá ul. 1, Komárno - Nová Stráž TE-404/2015**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## **/Výsledok hlasovania č. 43/:**

### ***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 327/2015)**

**21. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Dlhá ul. 1, Komárno - Nová Stráž** TE-405/2015

## **/Výsledok hlasovania č. 44/:**

### ***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 328/2015)**

**22. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Vodná ul. 29, Komárno** TE-406/2015

## **/Výsledok hlasovania č. 45/:**

### ***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 329/2015)**

**23. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno** TE-407/2015

**Materiál bude prerokovaný na pokračovaní zasadnutia MsZ z dôvodu, že nie je priložená príloha.**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**24. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy J. A. Komenského, Komenského ul. 3, Komárno** TE-408/2015

**/Výsledok hlasovania č. 46/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 330/2015)**

**25. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy Móra Jókaiho s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. mieru 2, Komárno** TE-409/2015

**/Výsledok hlasovania č. 47/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 331/2015)**

**26. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy, Ul. pohraničná 9, Komárno** TE-410/2015

**/Výsledok hlasovania č. 48/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 332/2015)**

**27. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. práce 24, Komárno** TE-411/2015

**/Výsledok hlasovania č. 49/:**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## ***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

## **návrh je prijatý (č. uznesenia 333/2015)**

**28. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy, Rozmarínová ul. 1, Komárno TE-412/2015**

## ***/Výsledok hlasovania č. 50/:***

### ***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

## **návrh je prijatý (č. uznesenia 334/2015)**

**29. Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej umeleckej školy - Múvészeti Alapiskola, Letná ul. 12, Komárno TE-413/2015**

## ***/Výsledok hlasovania č. 51/:***

### ***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

## **návrh je prijatý (č. uznesenia 335/2015)**

**G. Weszelovszky** – pokračoval by som s ďalším balíkom – Návrhy Štruktúry kariérových pozícií. Týmto prekladám materiály od bodu č. 30 do bodu č. 41. Aj v tomto prípade vynecháme materiál Základnej školy s VJM na ul. Eötvösa.

**30. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Centra voľného času - Szabadidőközpont, Rozmarínová ul. 2, Komárno TE-414/2015**

## ***/Výsledok hlasovania č. 52/:***

### ***návrh na uznesenie***





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 20  
Za: 15  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0  
Nehlasoval: 5  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 336/2015)**

**31. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. Komáromi Kacza 39, Komárno TE-415/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 53/  
návrh na uznesenie**

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 20  
Za: 15  
Proti: 0  
Zdržal sa: 1  
Nehlasoval: 4  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 337/2015)**

**32. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Materskej školy, Lodná ul. 1, Komárno TE-416/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 54/  
návrh na uznesenie**

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 20  
Za: 17  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0  
Nehlasoval: 3  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 338/2015)**

**33. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Materskej školy - Óvoda, Ul. mieru 16, Komárno TE-417/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 55/  
návrh na uznesenie**

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 20  
Za: 16  
Proti: 0



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 4

**návrh je prijatý (č. uznesenia 339/2015)**

**34. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Vodná ul. 29, Komárno TE-418/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 56/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 340/2015)**

**35. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno TE-419/2015**

**Materiál bude prejednaný na pokračovaní zasadnutia mestského zastupiteľstva z dôvodu, že nie je priložená príloha.**

**36. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy Jána Amosa Komenského, Komenského ul. 3, Komárno TE-420/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 57/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 341/2015)**

**37. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy Móra Jókaiho s vyučovacím jazykom maďarským, Mieru 2, Komárno TE-421/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 58/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 342/2015)**

**38. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy, Ul. pohraničná 9, Komárno**  
TE-422/2015

**/Výsledok hlasovania č. 59/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 343/2015)**

**39. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy s vyučovacím jazykom**  
**maďarským, Ul. práce 24, Komárno** TE-423/2015

**/Výsledok hlasovania č. 60/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 344/2015)**

**40. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy, Rozmarínová ul. 1,**  
**Komárno** TE-424/2015

**/Výsledok hlasovania č. 61/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**návrh je prijatý (č. uznesenia 345/2015)**

**41. Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej umeleckej školy - Múvészeti Alapiskola, Letná ul. 12, Komárno TE-425/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 62/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 346/2015)**

**G. Weszelovszky** – v nasledovnom bode by som chcel tiež spolu predložiť hodnotenie výsledkov hospodárenia škôl s právnou subjektivitou. Materiál obsahuje 7 návrhov na uznesení. Chcel by som upriamiť pozornosť, aby vážené zastupiteľstvo si všimlo sumarizačnú tabuľku na strane č. 9. Táto tabuľka obsahuje zelenou farbou zvýraznené stĺpce, čísla, ktoré obsahujú jednotlivé návrhy na uznesenie. Sú v nej zosumarizované júnové výplaty a záväzky škôl. V menšej tabuľke sme zosumarizovali upravený rozpočet a percentuálne plnenie rozpočtu k polroku na základe skutočných čísiel. Chcel by som teda predložiť 7 návrhov na uznesení, ktoré berú na vedomie výsledok rozpočtového hospodárenia jednotlivých základných škôl s právnou subjektivitou.

**42. Hodnotenie výsledku hospodárenia za I. polrok 2015 - ZŠ, ŠKD a ZUŠ**

TE-367/2015

**1. /Výsledok hlasovania č. 63/:**

***návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Základnej školy s VJM, Eötvösova ul. 39, Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 347/2015)**

**2. /Výsledok hlasovania č. 64/:**

***návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Základnej školy J.A. Komenského, Komenského ul. 3, Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 348/2015)**

### **3. /Výsledok hlasovania č. 65/:**

***návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Základnej školy Móra Jókaiho s VJM, Ul. Mieru 2, Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 349/2015)**

### **4. /Výsledok hlasovania č. 66/:**

***návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Základnej školy, Ul. pohraničná 9, Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 350/2015)**

### **5. /Výsledok hlasovania č. 67/:**

***návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Základnej školy s VJM, Ul. práce 24, Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 351/2015)**

### **6. /Výsledok hlasovania č. 68/:**

***návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Základnej školy, Rozmarínová ul. 1, Komárno***



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 22  
Za: 22  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0  
Nehlasoval: 0  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 352/2015)**

## **7. /Výsledok hlasovania č. 69/:**

***návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Základnej umeleckej školy, Letná ul. 12, Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 22  
Za: 22  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0  
Nehlasoval: 0  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 353/2015)**

## **43. Žiadosť Základnej umeleckej školy Komárno o zmenu rozpočtu na rok 2015** TE-426/2015

**G. Weszelovszky** - Základná umelecká škola žiadala o navýšenie finančných prostriedkov na rok 2015 o 12.000 eur z dôvodu zvýšenia počtu žiakov. Suma 12.000 eur bola len predpokladaná výška nákladov. K 15. septembru bol nahlásený skutočný počet žiakov, ktorý sa zvýšil na 80. Z tohto dôvodu by som chcel predložiť zmenený návrh na uznesenie, kde v zmysle všeobecne záväzného nariadenia, suma 12 tisíc eur sa zvýšila na 15.637 eur. Ostatné časti návrhu uznesenia sa nemenia.

## **/Výsledok hlasovania č. 70/:**

***návrh na uznesenie***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 22  
Za: 22  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0  
Nehlasoval: 0  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 354/2015)**

## **44. Žiadosť školských klubov detí o zmenu rozpočtu na rok 2015** TE-427/2015

**G. Weszelovszky** – 4 školy sa obrátili na nás so žiadosťou, že by chceli upresniť rozpočet školského klubu.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**I. Andruskó** – ideme hlasovať o materiál, ktorý bol rozdáný. Vidím v ňom zvýšenia rozpočtov ale aj zníženia. Boli tieto zmeny prediskutované aj s riaditeľmi škôl, ktorých sa týkajú zníženia rozpočtov? Napr. vie o tom základná škola na ul. Eötvösovej, že rozpočet na družinu im bol znížený o 2.690 eur?

**G. Weszelovszky** – v zmysle všeobecného záväzného nariadenia neviem predložiť iný materiál a bohužiaľ sú tu aj mínusové položky.

**L. Stubendek** – máme tu jedno všeobecne záväzné nariadenie, ktorému by sme mali venovať pozornosť. Poprosím hlasovať o predložennom materiáli.

## **/Výsledok hlasovania č. 71/:**

### **návrh na uznesenie**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 355/2015)**

**45. Návrh na úpravu rozpočtu školských zariadení na rok 2015 po prepočítaní údajov o počte žiakov k 15.9.2015** TE-436/2015

**G. Weszelovszky** – materiál č. TE-436/2015 stiahnem z dnešného rokovania. Materiál predložím na ďalšom zasadnutí mestského zastupiteľstva po prerokovaní s finančnou komisiou.

**47. Žiadosť ZŠ pohraničnej o poskytnutie finančných prostriedkov na rok 2015 na realizáciu projektu Prevencia kriminality** TE-437/2015

## **/Výsledok hlasovania č. 72/:**

### **návrh na uznesenie**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 356/2015)**

**48. Žiadosť Špeciálnej základnej školy s VJM o poskytnutie priestoru** TE-429/2015



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**G. Weszelovszky** – v materiáli je potrebné doplniť jedno číslo – rozmer tanečnej miestnosti, a to je 109,29m<sup>2</sup>.

**I. Némethová** – jedná sa o budovu Centra voľného času, na ktorú mestské zastupiteľstvo prijalo zámer predaja, ktorý je aj momentálne zverejnený. V prípade, že zastupiteľstvo schváli prenájom, ktoré je na dobu určitú, čiže do 30. júna 2016, dva uznesenia budú v rozpore. Náš návrh je taký, že tento zámer prenájmu by mal byť schválený len do tej doby, kým budova CVČ bude majetkom mesta.

**G. Weszelovszky** – ak je to z právneho hľadiska v poriadku, nemám voči tomu žiadne výhrady.

**É. Hortai** – mám niekoľko otázok. Špeciálna základná škola má rôzne potreby, požiadavky. Týmto by boli zabezpečené všetky potreby, podmienky na jej fungovanie? V tejto budove fungujú dve inštitúcie. V tejto veci sú zainteresované dve inštitúcie. Existuje nejaké vyhlásenie zo strany vedenia obidvoch inštitúcií, že sú vedomí tohto a súhlasia s tým? Ďalšia moja otázka sa týka zverejnenia zámeru predaja tejto budovy. Chcel by som sa spýtať, že kedy predpokladáme predaj tejto budovy? Aká je predstava, dokedy bude možné zabezpečiť túto možnosť? V prípade, že táto príležitosť nebude možná, aké alternatívy má úrad na riešenie tohto problému?

**Gy. Batta** – je tu pán riaditeľ cirkevnej školy, keby sme mu dali slovo...

## **/Výsledok hlasovania č. 73/:**

***návrh pána poslanca Mgr. Györgya Battu – slovo pre pána riaditeľa Viktora Madarásza***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý**

**Viktor Madarász**, riaditeľ cirkevnej školy Marianum, potvrdil, že na prerokovanie tejto veci sú v plnej miere otvorení, a túto možnosť naďalej vedia poskytnúť Základnej špeciálnej škole aj v budúcnosti. Potrebujú obnoviť, zrekonštruovať jednu časť budovy, ostatné časti budovy môžu naďalej užívať Centrum voľného času a Špeciálna základná škola.

**G. Weszelovszky** – s týmito dvoma uzneseniami vyriešime potreby Špeciálnej základnej školy na školský rok 2015/2016. V tejto veci sme hovorili s riaditeľom Základnej školy s VJM na Ul. práce včera na jednom stretnutí, ale ešte v marci na prvom zasadnutí komisie pán riaditeľ potvrdil, že nemá žiadne výhrady voči tomu, aby autistické deti naďalej zostali v tých priestoroch. Čo sa týka Centra voľného času, pán riaditeľ cirkevnej školy pred chvíľkou potvrdil, že priestory im budú naďalej k dispozícii. Hovoril som s pani riaditeľkou, nemala námietky voči tejto možnosti, a je otvorená k riešeniu tohto problému takisto, ako aj všetci zainteresovaní.





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – všetky otázky boli zodpovedané, prosím hlasovať o prvom návrhu uznesenia k žiadosti špeciálnej školy o predĺženie nájomnej zmluvy.

**/Výsledok hlasovania č. 74/:**

**Návrh na uznesenie k žiadosti Špeciálnej základnej školy s VJM Komárno o predĺženie nájomnej zmluvy**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 357/2015)**

**L. Stubendek** – prosím upresniť druhý návrh na uznesenie...

**I. Némethová** – na začiatku zasadnutia sme rozdali materiál, a ako som už povedala, náš návrh je taký, aby sme do návrhu uznesenia dopísali rozmer priestoru (109,29 m<sup>2</sup>) a termín prenájmu - 30. jún 2016 - bol zmenený. Na miesto tohto dátumu by mala byť uvedená doba, dokedy budova CVČ bude majetkom mesta. Momentálne nevieme povedať presný dátum.

**É. Hortai** – ja odporúčam hlasovať o prvej verzii návrhu uznesenia. Zmluvu sa dá zmeniť alebo vypovedať aj neskôr. Ja by som neohrozila existenciu školy takýmto spôsobom.

**M. Keszegh** – ja tiež podporujem to, aby sme hlasovali za pôvodný návrh. Nový majiteľ je viazaný nájomnou zmluvou, a taktiež pán riaditeľ potvrdil, že zo strany cirkevnej školy je to v poriadku...

**L. Stubendek** - vážené zastupiteľstvo, hlasujme o pôvodnom návrhu uznesenia, tým, že doplníme chýbajúci údaj – rozmer priestoru, 109,29 m<sup>2</sup>. Prosím hlasovať.

**/Výsledok hlasovania č. 75/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti Špeciálnej základnej školy s VJM Komárno o prenájom nebytového priestoru**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 358/2015)**

**49. Návrh na zmenu uznesenia č. 34/2015 z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne dňa 19. marca 2015 TE-313/2015**

**G. Weszelovszky** - bola podaná žiadosť o zmenu účelu dotácie, ktorá bola schválená mestským zastupiteľstvom na projekt „Komárno v srdci Európy“. Zmenu účelu finančnej



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

dotácie žiadajú tak, aby finančné prostriedky mohli použiť na vydanie pamätnej knihy. Pamätnú knihu Gymnázia Ľ. J. Šuleka plánujú vydať pri príležitosti osláv 70. výročia otvorenia školy.

**O. Gajdác** – ja by som len chcel zahlásiť zainteresovanosť. Dovoľte mi, aby som vás čo najsrdečnejšie všetkých pozval na slávnostnú akadémiu, ktorá sa bude konať pri príležitosti osláv 70 výročia otvorenia školy. Slávnostná akadémia bude konať v MsKS dňa 11.11. 2015 o 17.00 hod.. Pozvánku dostanete aj písomne.

## **/Výsledok hlasovania č. 76/:**

### **návrh na zmenu uznesenia č. 34/2015 z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne konaného dňa 19. marca 2015**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 359/2015)**

## **50. Návrh na poskytnutie štipendia z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno TE-314/2015**

**G. Weszelovszky** – na zasadnutí komisie odznela taká požiadavka, aby k materiálu bol priložený zoznam tých mladých, ktorých už dostali takúto podporu.

**I. Andruskó** – sú tu tri mená, všetci traja by si zaslúžili štipendiu. Problém je len v tom, že iba dvaja môžu získať túto podporu. Mám procedurálny návrh, mali by sme hlasovať tak, že máme tu tri mená v poradí a) b) c). Mená dvoch kandidátov, ktorí podľa počtu hlasov sa umiestnia na prvom a druhom mieste, budú zapísané do uznesenia. Pomocou hlasovacieho zariadenia sa to dá vyriešiť veľmi rýchlo. Rada odporúčala tento spôsob hlasovania.

**M. Keszegh** – nakoľko z troch kandidátov štipendiu dostanú len dvaja, Rada navrhla hlasovať v takej forme, že každý poslanec bude hlasovať na dve osoby, tým vznikne poradie. Štipendiu by zaslúžili všetci traja kandidáti, ale nakoľko štipendiu je možné poskytnúť len dvom, budeme musieť prijať správne rozhodnutie.

**É. Hortai** – k forme hlasovania by som ešte chcela dodať, že navrhujem procedurálne hlasovanie. Pri každej osobe budeme hlasovať zvlášť, a potom na základe pomeru hlasov sa vytvorí jedno poradie. Tie dve osoby, ktoré v procedurálnom hlasovaní dostanú najviac hlasov, tí dvaja budú zapísaní do návrhu uznesenia, a následne budeme hlasovať o návrhu uznesenia. Takéto hlasovanie bude transparentné.

**L. Stubendek** – nasleduje procedurálne hlasovanie. Máme 3 mená v abecednom poradí (Bertók Tibor, Halabrin Jurar, Misák Bence). Podľa počtu hlasov, tí dvaja, ktorí majú najviac hlasov, dostanú štipendiu. Prosím hlasovať za Tibora Bertóka.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## **/Výsledok hlasovania č. 77/:**

**Tibor Bertók**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

**Za: 11**

Proti: 1

Zdržal sa: 7

Nehlasoval: 3

**L. Stubendek** – Prosím hlasovať za Juraja Halabrina.

## **/Výsledok hlasovania č. 78/:**

**Juraj Halabrin**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

**Za: 12**

Proti: 0

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 4

**L. Stubendek** – Prosím hlasovať za Bence Misáka.

## **/Výsledok hlasovania č. 79/:**

**Misák Bence**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

**Za: 21**

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**L. Stubendek** – do návrhu uznesenia na miesto vyznačené s bodkami sa dostanú dve mená, a to Bence Misák a Juraj Halabrin. Teraz prosím o hlasovanie predloženého návrhu uznesenia s doplnenými menami.

## **/Výsledok hlasovania č. 80/:**

***návrh na uznesenie k žiadostiam o poskytnutie štipendia z účelového fondu rozpočtu mesta na podporu talentov***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

**Za: 22**

Proti: 0

Zdržal sa: 0



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 360/2015)**

## **51. Návrh na poskytnutie dotácie z Programového rozpočtu mesta Komárno pre Jókaiho divadlo - poslanecký návrh Károlya Lessa**

**K. Less – ...mám procedurálny návrh...** Máme tu jeden veľmi vážny programový bod, a to predaj budovy a pozemkov pre cirkevnú školu Marianum. **Materiál ohľadom poskytnutia dotácie z Programového rozpočtu mesta Komárno pre Jókaiho divadlo by som chcel stiahnuť z dnešného rokovania**, a navrhujem to prerokovať na pokračovaní 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva. Namiesto tohto materiálu **navrhujem prerokovať materiál z programového bodu č. 7. - Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach, a to predaj budovy a príľahlých pozemkov pre Spojenú cirkevnú školu Marianum**. Ak je možnosť, chcel by som vymeniť tieto dva body rokovania.

**L. Stubendek** – Máme tu procedurálny návrh pána poslanca Károlya Lessa, aby mestské zastupiteľstvo predaj budovy a príľahlých pozemkov pre cirkevnú školu Marianum prerokovalo teraz, a žiadosť na poskytnutie finančnej dotácie pre Jókaiho divadlo bolo prerokované na pokračovaní tohto zasadnutia. Prosím hlasovať.

### ***/Výsledok hlasovania č. 81/:***

#### ***návrh pána poslanca Mgr. Karola Lessa - prerokovanie žiadosti cirkevnej školy Marianum***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 12

Proti: 2

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 6

**návrh je prijatý**

**L. Stubendek** – návrh bol prijatý. Pokračujeme so Žiadosťou o predaj budovy a príľahlých pozemkov pre Spojenú cirkevnú školu Marianum s vyučovacím jazykom maďarským. Poprosím predložiť materiál.

### **7. Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach**

#### **2. Spojená cirkevná škola Marianum s vyuč. jazykom maďarským – žiadosť o predaj budovy s pozemkami** TE-264/2015

**I. Némethová** - .... zámer predaja budovy a predmetných pozemkov, ako prípad hodný osobitného zreteľa, bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

261/2015 zo dňa 25. júna 2015, a zverejnený dňa 6. júla 2015 na úradnej tabuli a na internetovej stránke mesta, ktoré zverejnenie trvá aj v čase zasadnutia MZ.

**L. Stubendek** – pán riaditeľ, nech sa páči, keby si chcel povedať niekoľko myšlienok k predloženému materiálu, máš slovo.

**V. Madarász** – vážené zastupiteľstvo, veľmi pekne ďakujem za slovo a za trpezlivosť. Preto som žiadal, ak je možné, aby sa mestské zastupiteľstvo zaoberalo aj s našou problematikou, nakoľko my, ako cirkevná inštitúcia, máme veľmi málo projektových možností, kde by sme vedeli získať finančné zdroje na kúpu nehnuteľnosti. Koncom mája sme už zameškali jeden takýto projekt, z ktorého by sa dala budovu zrekonštruovať. Teraz sa vyskytla ďalšia príležitosť - projekt, ktorého termín podania je do zajtra. V projekte musím dať informáciu, ako sa rozhodlo mestské zastupiteľstvo o predaji. Ak by bol náš prípad odložený na ďalší týždeň, zmeškali by sme aj túto príležitosť, a do marca by sme nevedeli vykonať žiadne rekonštrukčné práce, a nemohli by sme získať žiadne povolenia. Z týchto dôvodov som žiadal mestské zastupiteľstvo o prerokovaní nášho prípadu ešte dnes. Ďakujem veľmi pekne.

*(po vypočutí pána Viktora Madarásza, riaditeľa cirkevnej školy Marianum, prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, odzneli všetky názory, otázky a aj odpovede. Poprosil by som pani vedúcu Odboru správy majetku, aby upresnila, o čom budeme hlasovať.

**Pani Ing. Iveta Némethová**, vedúca odboru správy majetku, prečítala celé znenie návrhu na uznesenie.

**A. Marek** – viem, že sme v procese hlasovania, ale chcel by som k tomu povedať môj návrh. Dobré si to premyslíme. Navrhujem doplniť uznesenie s vetou: „Získané financie sa použijú predovšetkým na zabezpečenie činnosti Špeciálnej základnej školy a Centra voľného času“.

**L. Stubendek** – o tomto návrhu môžeme hlasovať na ďalšom zasadnutí. Momentálne vieme hlasovať o predloženom návrhu na uznesenie. Vážené zastupiteľstvo, sme v priebehu hlasovania. Návrh na uznesenie bolo prečítané, prosím hlasovať.

## **/Výsledok hlasovania č. 82/:**

### **návrh na uznesenie k predaju budovy a príslušných pozemkov**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 18

Proti: 1

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 361/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, ďakujem za vašu trpezlivosť. Pánovi riaditeľovi gratulujem. Vzhľadom na to, že za chvíľku bude 21:00 hod., v zmysle §4, bod č. 5 rokovacieho poriadku preruším dnešné zasadnutie. Na pokračovanie zasadnutia navrhujem termín 1. októbra 2015 o 13:00 hod.. Prosím hlasujme o termíne pokračovania zasadnutia MZ.

**/Výsledok hlasovania č. 83/:**

**návrh na uznesenie k prerušeniu 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 16

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 362/2015)**

**L. Stubendek** – ....prerušujem zasadnutie. **V zasadnutí MZ pokračujeme 1. októbra 2015 so začiatkom od 13:00 hod..** Zajtra sa stretneme o 13:00 hod. v krytej plavárni na slávnostnom odovzdaní výukového bazéna.

**Ing. László Stubendek, primátor mesta, na základe prijatého uznesenia č. 362/2015 o 20:54 hod. ukončil 12. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne.**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Pokračovanie 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne, dňa 1. októbra 2015 o 13:10 hod. otvoril a viedol Ing. László Stubendek, primátor mesta Komárno.**

**L. Stubendek** – vážené poslankyne, vážení poslanci, milí prítomní! V zmysle uznesenia č. 362/2015 z rokovania 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva, mestské zastupiteľstvo prerušilo toto rokovanie a určilo pokračovanie na dnešný dátum t.j. 01.10.2015 so začiatkom o 13:00 hodine. Budeme pokračovať v zmysle tých programov, ktoré sme schválili.

**Nepřítomní – Ospravedlnení:** Ospravedlnili sa Ing. Béla Szabó, JUDr. Éva Hortai, PaedDr. Kis Péntek József je chorý, neskôr príde MUDr. Tibor Bastrnák, MUDr. Anton Marek, MUDr. Zoltán Benyó.

**L. Stubendek** – pred tým, než by sme začali prosím prezentujme sa.

**Prezentácia:**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

**L. Stubendek** - .... sme uznášaniaschopní, nakoľko je tu prítomná nadpolovičná väčšina poslancov. Chcel by som ešte dodať, že overovatelia z 12. zasadnutia MZ, Dávid Kovács a Mgr. Imre Andruskó sú prítomní, takže sú overovateľmi zápisnice naďalej. Nasleduje bod č. 7 - *Hospodárske výsledky za I. polrok 2015 spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna.*

Vítam v našom kruhu predstavenstvo spoločnosti KOMVaK: Viktora Olláriho, Ladislava Domonkosa a Zsolta Balogha. Poprosím pána riaditeľa, aby predniesol materiál – hospodárske výsledky spoločnosti KOMVaK.

## **5. 7) Hospodárske výsledky za I. polrok 2015 spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna TE-363/2015**

**Predkladateľ** – Predstavenstvo KOMVaK-u

**Viktor Cséplő**, riaditeľ spoločnosti KOMVaK, krátko informoval o hospodárskych výsledkoch za I. polrok 2015.

**Balogh Zsolt**, predseda Predstavenstva spoločnosti KOMVaK po krátkom predstavení sa informoval o predstavách a o víziách spoločnosti.

**Ladislav Domonkos**, člen Predstavenstva spoločnosti KOMVaK, v druhej časti prezentácie predstavil finančnú situáciu spoločnosti. Spoločnosť sa nachádza v bode zlomu, kedy treba začať prijímať okamžité opatrenia na stabilizáciu finančnej situácie.

**Balogh Zsolt** – chcel by som využiť príležitosť a požiadať o pomoc pri riešení niektorých problémov. Máme tu nevyriešený problém so stanovenou výškou nájomného za využívanie mestskej kanalizácie vodovodu, t.j. nájomné voči mestu za rok 2015-2016. Ďalšia vec, ktorú



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

intenzívne riešime, je vyriešenie problému záväzku KOMVaKu voči mestu Komárno, ktoré sa nahromadil z minulých rokov z administratívnych, daňových a z rôznych iných príčin. Riešime tu ďalší vážny problém, čo sa týka úhrad DPH. KOMVaK realizuje nejaké tie výkony v prospech mesta Komárno s tým, že vlastne tie výkony sa nejakým spôsobom započítavajú do nájomného a do rôznych iných položiek, ktoré tu existujú medzi mestom a KOMVaKom. V tejto súvislosti nám vzniká obrovský problém týkajúci sa úhrad DPH, pretože KOMVaK, ako platca DPH, automaticky musí odviezť DPH do štátneho rozpočtu. Preto by sme vás chceli aj touto cestou požiadať o podporu v tom, aby mesto v tejto súvislosti uhrádzalo KOMVaKu aspoň výšku DPH, aby sme túto výšku DPH mohli odvádzať štátu a neplatili to z vlastných veľmi obmedzených finančných zdrojov. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem Predstavenstvu spoločnosti za predstavenie projektu, a že informovali mestské zastupiteľstvo o finančnej situácii, o aktuálnych zmenách a problémoch spoločnosti. Jednu vec by som chcel vyzdvihnúť, a to je tá skutočnosť, že už dnes vidíme pozitívne zmeny v spoločnosti.

**M. Csintalan** – riešenie problémov by sme mali rozdeliť na dve veľké skupiny, a to nájdenie vhodného hospodárskeho modelu a jeho naštartovanie, a odstránenie už existujúcich problémov.

**B. Kóňa** – tieto výsledky a ukazovatele boli prezentované mimoriadne odborne. Tie trendy, ako sa k tomu dopracovať, bolo tu hovorené minimálne dva roky. Tá analýza, ktorú teraz povedalo Predstavenstvo spoločnosti, je dobrá, už to treba len zrealizovať. Chcel by som upozorniť ešte na niekoľko vecí. Na rok 2015 nie je plán. Je október, a v princípe nie je s čím porovnávať. Druhá vec, ktorá tu nebola spomínaná, je riešenie záväzkov z obchodného styku. Doba splatnosti týchto záväzkov je okolo 270-280 dní, čo vytvára veľký predpoklad na rôzne konkurzy a exekúcie. Odporúčal by som urobiť komplexnú finančnú reštrukturalizáciu - banky, líziny, aj obchodný styk. Výška zisku – nepovažujem to za prioritu; myslím si, že plán obnovy je mimoriadne dôležitý. Taktiež by som chcel upozorniť na nadobecný majetok, je to mimoriadne citlivá otázka. Problémy, ktoré boli spomenuté, nájomné 2015. Vieme, že všetko nevieme vyriešiť, ale budeme ich riešiť tak, aby spoločnosť KOMVaK sa nedostala do nedaňových nákladov. V tomto sme sa vychádzali aj v ústrety. DPH je otázka dohody a staré záväzky sú tiež riešiteľné.

**Sz. Ipóth** – môžeme dostať tú informáciu, že približne aká je tá suma DPH?

**V. Csépló** – v minulom roku výška nájomného bolo 485 tisíc eur, z toho 20% DPH. Mal by som ešte jednu poznámku. Keď mesto schválilo vyhodnotenie minuloročného hospodárenia spoločnosti, v tej správe na 21. strane bol uvedený finančný plán na rok 2015.

**Zs. Balogh** – reagoval by som na dotazov... Či zmeniť štruktúru – model fungovania KOMVaKu tak, ako to funguje vo väčšine slovenských miest ktoré prevádzkujú Vodárne a kanalizácie, nakoľko tým, že nevlastníme, ale máme v prenájme majetky – vodovody, kanalizácie, nemôžeme vykazovať žiadne odpisy a nemáme zdroje na tvorenie ďalších investícií. Čo sa týka cash-flow spoločnosti, je úplne na hrane. Hradíme všetky dôležité záväzky, ktoré by mohli viesť k priamemu vytvoreniu sankcie, zmluvných pokút, penále z rôznych iných exekučných titulov. Odporúčenia, ktoré nám pán Kóňa povedal, berieme, a väčšinu z nich sme už aj začali riešiť, napr. kompletnú reštrukturalizáciu, bankového zaťaženia KOMVaKu. Nejaký finančný plán na rok 2015, ako to aj pán riaditeľ povedal, je tu,





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

s tým, že my sme sa na ňom nepodielali, takže neviem vám kvalifikovane zodpovedať, či ten plán je v poriadku alebo nie. Zodpovedne prehlasujem, že z hľadiska cash-flow spoločnosti udržíme chod spoločnosti, ale nebudeme môcť sa púšťať do ďalších investícií.

**L. Stubendek** – ďakujem ešte raz pánovi predsedovi za poskytnutie správy a podrobných informácií. Vážené zastupiteľstvo, vypočuli sme podrobnú analýzu hospodárenia spoločnosti KOMVaK, hovorili sme o existujúcich problémoch. Dúfame, že všetky nedostatky budú vyriešené, odstránené. Máme pred sebou návrh na uznesenie k hospodárskym výsledkom za I. polrok 2015 spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárno. Prosím hlasovať.

## **/Výsledok hlasovania č. 84/:**

### ***návrh na uznesenie k hospodárskym výsledkom za I. polrok 2015 spoločnosti KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

### **návrh je prijatý (č. uznesenia 363/2015)**

**L. Stubendek** – návrh je prijatý. Spoločnosti KOMVaK prajeme veľa úspechov a dobrú spoluprácu. Vážené zastupiteľstvo, minule sme sa dohodli, že ako náhle budeme mať chýbajúce materiály k bodu č. 6 – Žiadosti a návrhy vo veciach školstva a kultúry, prerokujeme materiály Základnej školy s VJM na ul. Eötvösa. Ak som dobre informovaný, pán Weszelovszky rozposlal všetkým poslancom chýbajúce materiály, takže vieme rokovať v tejto veci.

## **6. 23) Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno TE-407/2015**

**Predkladateľ:** Ing. Gábor Weszelovszky

*(Po predložení materiálu pánom Ing. Weszelovszkym prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

## **/Výsledok hlasovania č. 85/:**

### ***návrh na uznesenie k návrhu Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno TE-407/2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 14

Proti: 1

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**návrh je prijatý (č. uznesenia 364/2015)**

**6. 35) Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno TE-419/2015**

**Predkladateľ:** Ing. Gábor Weszelovszky

**/Výsledok hlasovania č. 86/:**

**návrh na uznesenie k návrhu Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno TE-419/2015**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 365/2015)**

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, minulý týždeň sme vymenili materiál pána poslanca Mgr. Károlya Lessa za žiadosť cirkevnej školy Marianum. Pokračujeme prerokovaním žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov pre Jókaiho nadáciu.

**6. 51) Návrh na poskytnutie dotácie z Programového rozpočtu mesta Komárno pre Jókaiho divadlo - poslanecký návrh Károlya Lessa**

**Predkladateľ** – pán poslanec Mgr. Károly Less

**K. Less** – v materiáli boli vykonané menšie úpravy – novú verziu sme rozdali pred začatím zasadnutia. Chcel by som povedať tri veci. Podporovať maďarskú kultúru je povinnosťou mestského zastupiteľstva. Jókaiho divadlo zastupuje maďarskú kultúru. Južná časť Komáromu podporuje Jókaiho divadlo ročne v hodnote cca 5 miliónov forintov (16-17 tisíc eur). V tejto žiadosti Jókaiho divadlo žiada o finančný príspevok vo výške 10 tisíc eur, ktorý nežiada na skvalitnenie predstavenia, ale túto finančnú pomoc by chceli použiť na konkrétnu vec. Je tu medzi nami riaditeľ hospodárskeho oddelenia Jókaiho divadla, Tibor Dobai, ktorému by som chcel požiadať o slovo.

**/Výsledok hlasovania č. 87/:**

**Slovo pre pána Dobai Tibor**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Tibor Dobai**, zástupca Jókaiho divadla, krátko informoval o zmenách a rekonštrukciách, ktoré vykonali v rámci projektu. Nakoľko všetky potrebné opravy a rekonštrukcie sa nedali zabezpečiť z tohto projektu, Jókaiho divadlo žiada mesto o finančnú pomoc na výmenu sedadiel v obecnstve.

**B. Keszegh** – táto podpora by bola obojstranná a vzájomná. V návrhu uznesenia musí byť uvedený finančný zdroj, že konkrétne odkiaľ budú financie presunuté. Navrhujem prepísať žiadosť tak, ako to bolo predložené pôvodne na predchádzajúcom zasadnutí, čiže s termínom na rok 2016.

**I. Andruskó** – ja maximálne podporujem túto žiadosť. Milí kolegovia, hovorme o tento rok, čiže o rok 2015. Nakoľko pán poslanec Károly Less v návrhu uznesenia nevyznačil finančný zdroj, mám pozmeňujúci návrh. Navrhujem zmenu Programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2015, navýšenie na strane bežných príjmov položka 100 – Výnos dane z príjmov o 10.000 eur z 8.200.000 eur na 8.210.000 eur a navýšenie na strane bežných výdavkov v programe 5 - Šport, kultúra, média, pamiatky vytvoriť podprogram 5.9 – Jókaiho nadácia o 10.000 eur. Z právnej stránky by to bolo aj vyriešené.

**L. Stubendek** – máme tu poslanecký návrh Mgr. Károlya Lessa a pozmeňujúci návrh pána poslanca Imricha Andruskóa.

**K. Less** – finančnú pomoc pre Jókaiho nadáciu žiadam na rok 2015. Pozmeňujúci návrh pána Andruskóa prijímam a navrhujem schváliť môj poslanecký návrh s týmito zmenami. Ďakujem.

**I. Andruskó** – Károly Less prijal môj pozmeňujúci návrh, aby finančná pomoc bola poskytnutá ešte v roku 2015, a taktiež aj navrhovaný finančný zdroj.

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, máme tu poslanecký návrh pána Károlya Lessa. **V bode B/ schvaľuje zmenu Programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2015, navýšenie na strane bežných príjmov položka 100 – Výnos dane z príjmov o 10.000 eur z 8.200.000 eur na 8.210.000 eur a navýšenie na strane bežných výdavkov v programe 5 - Šport, kultúra, média, pamiatky vytvoriť podprogram 5.9 – Jókaiho nadácia o 10.000 eur.** Podstatná je ešte tá zmena, že **termín poskytnutia finančných prostriedkov bude v roku 2015.** Prosím hlasovať o tomto.

**/Výsledok hlasovania č. 88/:**

**Návrh na uznesenie k poslaneckému návrhu Mgr. Károlya Lessa na poskytnutie finančných prostriedkov pre Jókaiho nadáciu v Komárne**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 11

Proti: 2

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 366/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**K. Glič** – mám procedurálny návrh. Pri žiadostiach a návrhoch v majetkoprávných veciach je potrebná trojpäťtinová väčšina všetkých prítomných poslancov. Niektorí poslanci sú vonku, buď sa vrátia, alebo navrhujem prestávku....

**L. Stubendek** – nariadim 10 minútovú prestávku.

**Pán primátor o 14:54 hod. nariadil 10 minútovú prestávku. Pokračovanie 15:10 hod..**

**L. Stubendek** – Vážené zastupiteľstvo, pokračujeme zasadnutie. Začali sme prerokovať žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach. Prosím prezentáciu..... 14 poslancov je prítomných.

**I. Andruskó** – pri žiadostiach v majetkoprávných veciach je to málo.

**L. Stubendek** – prišli ďalší, teraz sme už osemnásti. Môžeme pokračovať v práci. Poprosím vedúcu odboru správy majetku, aby predložila materiály.

## **K bodu č. 7 - Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach**

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Iveta Némethová

1) DELTA KLUB Komárno - Žiadosť o výpožičku pozemku

TE-255/2015

**/Výsledok hlasovania č. 89/:**

***návrh na uznesenie k prenájmu pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 367/2015)**

**L. Stubendek** – materiál č. 2), žiadosť cirkevnej školy Marianum bol prerokovaný minulý týždeň. Nasleduje materiál č. 3.

3) Zmluva o budúcej zmluve o prenájme nebytových priestorov v budove „materská škola“ so súp. č. 2954, nachádzajúcej sa na parcele registra „C“ č. 2454/66 TE-324/2015.

**/Výsledok hlasovania č. 90/:**

***návrh na uznesenie k predaju budovy a príľahlých pozemkov***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 17

Proti: 0



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 368/2015)**

4) Juraj Paál – Žiadosť o prenájom pozemku TE-259/2015

**/Výsledok hlasovania č. 91/:**

***návrh na uznesenie o uzatvorení zmluvy o budúcej zmluve o prenájme nebytových priestorov v budove „materská škola“ so súp. č. 2954, nachádzajúcej sa na parcele registra „C“ č. 2454/66***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 369/2015)**

5) Creditbroker Accountant, s.r.o. – Žiadosť o prenájom pozemku TE-260/2015

**/Výsledok hlasovania č. 92/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 370/2015)**

6) Peter Kišš a Renáta Hulinová – Žiadosť o prenájom pozemku TE-261/2015

**/Výsledok hlasovania č. 93/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov:

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 371/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

7) Béla Kovács a Sándor Kiss – Žiadosť o prenájom pozemku TE-262/2015

**/Výsledok hlasovania č. 94/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 372/2015)**

8) Gustáv Kremnický a Anna Kremnická – Žiadosť o prenájom pozemku TE-263/2015

**/Výsledok hlasovania č. 95/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 373/2015)**

9) Mgr. Michal Riszdorfer a Bc. Richard Riszdorfer - Žiadosť o predaj pozemku TE-265/2015

**/Výsledok hlasovania č. 96/:**

***návrh na uznesenie na predaj pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 374/2015)**

**K. Glič – mám procedurálny návrh.** Poprosil by som pani vedúcu, aby vysvetlila význam trojpätinového hlasovania.

**I. Némethová – návrh uznesenia je pripravený tak, že ide o zverejnenie zámeru.** Pri zverejňovaní nie je potrebná trojpätinová väčšina všetkých prítomných poslancov. Ide tu len o zámer predaja pozemku a mestské zastupiteľstvo schvaľuje len jeho zverejnenie.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

10) MUDr. Ladislav Baráth a Mgr. Mária Baráthová - Žiadosť o predaj pozemku TE-266/2015

**/Výsledok hlasovania č. 97/:**

***návrhu na uznesenie k žiadosti o predaj pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 375/2015)**

11) Marina - alt, spol. s r.o. - Žiadosť o predaj pozemku TE-269/2015

**/Výsledok hlasovania č. 98/:**

***návrh na uznesenie k predaju pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 376 /2015)**

12) Ferenc Pátrovics – Žiadosť o prenájom pozemku TE-320/2015

**/Výsledok hlasovania č. 99/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 377 /2015)**

13) Silvester Tomovič – Žiadosť o prenájom pozemku TE-321/2015

**/Výsledok hlasovania č. 100/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 378 /2015)**

14) František Csalava - Žiadosť o predaj pozemku

TE-317/2015

**/Výsledok hlasovania č. 101/:**

***návrh na uznesenie k predaju pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov:

Za: 10

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 8

**Anulované hlasovanie!!!**

(pán primátor pozastavil hlasovanie, nakoľko bolo potrebné upresniť predmet hlasovania)

**/Výsledok hlasovania č. 102/:**

***návrh na uznesenie k predaju pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 16

Proti: 1

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 379 /2015)**

15) Ing. Veronika Ondříková – Žiadosť o predaj pozemku

TE-318/2015

**Š. Bende** – Mestský úrad, Finančná komisia a Komisia rozvoja mesta neodporúčajú predáť pozemok, nakoľko tento pruh je potrebné ponechať pre budúce možné rozšírenie miestnej komunikácie. Ešte by som chcel k tomu dodať, že sme už viackrát žiadali, aby mestský úrad pripravil návrh uznesenia aj podľa žiadosti žiadateľa, ale vidím tu len zamietavé uznesenie. Je tu predložená iba jediná alternatíva, a takto to ja nemôžem prijať.

**F. Rajko** – je tu pán Halinkovič, otec žiadateľa, ktorý by rád predložil svoje argumenty. Žiadam dať mu slovo.

**K. Glič** – ja by som toto uznesenie nepodporil. Bol by som rád, keby sa návrh tohto uznesenia stiahol z programu. Tak, ako to povedal kolega Bende, nech sa predloží ešte raz dvoma alternatívami - schvaľuje a neschvaľuje. Nevie, či je predkladateľ ochotný to urobiť.

**L. Stubendek** – vypočujme aj pána host'a, prosím hlasovať.





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## **Výsledok hlasovania č. 103/:**

### **Návrh pána poslanca F. Rajka – slovo pre pána Halinkoviča**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov:

Za: 12

Proti: 2

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý**

**Pán Halinkovič** – Ďakujem za slovo. Nerozumel som všetkým pripomienkam, ktoré tu odzneli, ale nerozumieme, kvôli čomu nie je mestské zastupiteľstvo ochotné to odpredať. Hlavná cesta je medzi nami a tým pozemkom. To bola druhá alternatíva čo sme dostali ako odpoveď. Prvú alternatívu sme dostali takú odpoveď, že ten pozemok je potrebné na rozšírenie tej poľnej cesty, čo je tam pri záhradkách. Je tam ešte jeden pozemok 2,5 metrový, na ktorý sa dá rozšíriť tá poľná cesta. Keby aj toto dali do tej poľnej cesty, tak by vznikla 11 metrová cesta. Pre záhradky je to zbytočné, preto nechápeme dôvod, prečo sa to nedá odpredať. Ďakujem.

**L. Stubendek** – ďakujem pán Halinkovič. Vážené zastupiteľstvo, odznel tu jeden návrh, aby predkladateľ stiahol svoj materiál z rokovania.

**I. Némethová** – áno, materiál stiahneme z rokovania.

16) Ing. Štefan Chudý - Žiadosť o predaj budovy

TE-319/2015

*(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**O. Gajdáč** - ... **dávam pozmeňujúci návrh**, a to je v uznesení **v bode A/ za nasledovných podmienok**, kde sú odrážky. Za tretiu odrážku by som vložil ďalšiu odrážku s textom: **kupujúci sa zaväzuje v rámci investičných prác preinvestovať do majetku mesta 100 tis. eur**. Ostatné časti uznesenia ostanú nezmenené.

**L. Stubendek** – máme tu technický problém, informatik žiada 2 minútovú prestávku, nakoľko musí znovu spustiť systém. Nariadim dvojminútovú prestávku.

**Pán primátor o 17:12 hod. nariadil 2 minútovú prestávku. Pokračovanie 17:25 hod..**

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, technický problém bol odstránený, pokračujeme v rokovaní.

*(Po technickej prestávke ďalej prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**I. Némethová** – chcela by som doplniť informáciu tým, že v návrhu uznesenia figuruje suma 120 tis. eur, nikde nie je uvedená suma 1,00 eur. Termín ukončenia prác a dodávok je do



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

30.11.2015. Návrh pána poslanca 100.000 eur, ak to mestské zastupiteľstvo schváli, spracujeme do uznesenia.

**L. Stubendek** – predkladateľ prijal pozmeňujúci návrh pána poslanca Gajdáča, že jeho návrh bude spracovaný do uznesenia.

**O. Gajdáč** – ... v súvislosti 100 tisíc a 120 tisíc eur.....tu sa zmiešajú tie sumy..... Ja sa teraz pýtam, že pán Chudý ide preinvestovať spolu 120 tisíc eur? 100 tisíc do škôlky a 20 tisíc na tie regály?

**I. Némethová** – áno spolu je to 120 tisíc eur. Sumu treba zmeniť tak, že *minimálne 120 tisíc eur*.

**O. Gajdáč** – tým pádom ***v mojom pozmeňujúcom návrhu by som číslo 100 tisíc eur zmenil na minimálne 120 tisíc eur***, čiže môže to byť viac, ale nie menej.

**L. Stubendek** – takže pán poslanec dal pozmeňujúci návrh, pani predkladateľka prijímate túto zmenu?

**I. Némethová** – áno prijmem túto zmenu.

**I. Knirs** – mám faktickú poznámku, občan z Komárna, pán Bósza žiada o slovo. Žiadam hlasovať o tom, či mu mestské zastupiteľstvo dá slovo.

## **/Výsledok hlasovania č. 104/:**

### ***Návrh pána viceprimátora PhDr. Imricha Knirsa – slovo pre pána Jána Bószu***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov:

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**J. Bósza** – sledoval som diskusiu k tejto téme na internete, a rád by som povedal svoj návrh. V minulosti som vypracoval veľa podobný zmlúv, a podstata je nasledovná. Riešenie tohto problému by som zhrnul v troch bodoch. V prvom rade by bolo potrebné uzavrieť s pánom Chudým predbežnú zmluvu, v ktorom mu mestské zastupiteľstvo garantuje, že budovu mu odpredá za 1 euro v tom prípade, ak on splní tie podmienky, ktorými sa zaviazal. Druhá vec, ak splnil podmienky a svoje sľuby, znaleckým posudkom sa ohodnotí, či boli vykonané dohodnuté dodávky a investičné práce v hodnote 120.000 eur. Po vykonaní týchto prác, čiže po splnení dohodnutých podmienok, by mohla byť podpísaná zmluva na základe ktorej by aj on mohol odkúpiť budovu za 1 euro. Podľa mňa táto cesta je tá, za ktorou treba ísť. Tá budova skutočne skoro nemá žiadnu hodnotu, skôr či neskôr mesto za ňu nedostane nič. Ja osobne by som nesúhlasil s odpredajom budovy, ale túto cestu považujem za správnu.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne za pripomienku. Odovzdávam slovo pani vedúcej odbory správy majetku.

**I. Némethová** – návrh na uznesenie je presne takto pripravený. Mesto uzatvorí so žiadateľom Zmluvu o budúcej kúpnej zmluve a koncesnú zmluvu na vykonanie



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

rekonštrukčných prác a na dohodnutých dodávkach. V návrhu na uznesenie je uvedená Zmluva o budúcej kúpnej zmluve, spôsob ocenenia (znaleckým posudkom), a taktiež uzatvorenie Kúpnej zmluvy.

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, ideme hlasovať. Máme tu jeden pozmeňujúci návrh, ktorý predkladateľ prijal. Zmeny budú zapracované do uznesenia. Prosím hlasovať.

## **/Výsledok hlasovania č. 105/:**

***návrh na uznesenie k predaju budovy + pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Ondreja Gajdáča***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 15

Proti: 1

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 380/2015)**

**O 17:44 hod. odišiel pán viceprimátor PhDr. Imrich Knirs.**

**O 17:46 hod. odišiel pán poslanec Mgr. Károly Less.**

17) ZSE Distribúcia, a.s. - žiadosť o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve TE-322/2015

## **/Výsledok hlasovania č. 106/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o vecnom bremene***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 381/2015)**

18) Prenájom nebytových priestorov

TE-323/2015

## **/Výsledok hlasovania č. 107/:**

***návrh na uznesenie na prenájom nebytových priestorov***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 382/2015)**

19) Odvádzanie zrážkovej vody – návrh zmluvy Zmluva o dodávke pitnej vody z verejného vodovodu a odvádzaní splaškových vôd verejnou kanalizáciou TE-241/2015

*(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**I. Némethová** – ako predkladateľka materiálu navrhujem, aby mestské zastupiteľstvo v oboch prípadoch schválilo uzatvorenie zmluvy, a nie návrh zmluvy.

**L. Stubendek** – to znamená, že v bode A/ schvaľuje nebude „návrh zmluvy“ ale „**uzatvorenie zmluvy o odvádzaní vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou...**“  
Vážené zastupiteľstvo, prosím hlasovať.

**/Výsledok hlasovania č. 108/:**

***návrh na uznesenie k návrhu zmluvy o odvádzaní vôd z povrchového odtoku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 383/2015)**

20) Baltazár Ryšavý - Boldi - Žiadosť o zmenu v zmluve o nájme TE-374/2015

**O. Gajdáč** – chcel by som vyžiadať slovo pre pána Ryšavého.

**/Výsledok hlasovania č. 109/:**

***Návrh pána poslanca Mgr. Ondreja Gajdáča - slovo pre pána Ryšavého***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý**

**B. Ryšavý** – Dobrý deň prajem. Termín ukončenia rekonštrukčných prác sme nevedeli dodržať, v tom sme urobili chybu. Keď sa zrodila táto veľká myšlienka, že obnovíme kino v Komárne, vtedy som ani ja nevedel, aké to bude mať následky. To najhoršie je už za nami. Predĺženie termínu ukončenia rekonštrukčných prác o jeden rok žiadam z dôvodu, že nehnuteľnosť vyžaduje väčšiu rekonštrukciu a investíciu, ako som to predpokladal pri



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

uzatvorení zmluvy. Naším hlavným cieľom je už teraz, aby kino bolo dokončené do Komárňanských dní. Odvtedy sme sa pridružili k Združeniu prevádzkovateľov kín, dostali sme finančnú podporu od Audiovizuálneho informačného centra. Rekonštrukciu kino sály sme nechali ako posledné z toho dôvodu, nakoľko za prvoradé sme považovali tie práce, ktoré sa týkali kúrenia, elektrického rozvodu. Rekonštrukcia kino sály podľa nás vyžaduje najmenej práce, aj keď z finančného hľadiska to bude najnáročnejšia časť. Techniku len treba zapojiť, sedadlá sú naplánované, a sú pred začatím výroby. Naším plánom je otvoriť kino pred Komárňanskými dňami.

*(Po vypočutí pána podnikateľa prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**Š. Bende** – Komisia rozvoju mesta nepodporila túto žiadosť, a to z dôvodu, že Komisia vyjadrila pochybnosti o tom, či má pán podnikateľ stavebné povolenie a či všetko prebieha podľa plánu projektu. Na komisii odznela pripomienka, že práce nie sú odborne vykonané a nie sú realizované podľa projektu. Preto by som sa chcel spýtať pána podnikateľa, že kedy bolo vydané stavebné povolenie a či rekonštrukčné práce prebiehajú podľa projektového plánu? Komisia žiada doplniť materiál povoleniami a projektovým plánom na základe ktorých dodávateľ vykonáva rekonštrukciu budovy.

**B. Ryšavý** – Nevie o tom, že by boli problémy s papiermi, ale skontrolujem ich. Keby sme niekde urobili chybu, nedostatky odstránime.

**S. Bende** – V zmluve o nájme nehnuteľnosti je uvedené, že rekonštrukčné práce budú prebiehať v súlade s podnikateľským plánom. Nakoľko táto nehnuteľnosť je majetkom mesta, chcel by som požiadať vedenie mesta, aby niekto sledoval a kontroloval priebeh týchto rekonštrukčných prác minimálne polročne.

**L. Stubendek** – požiadavka je oprávnená. Vážené zastupiteľstvo pred nami máme návrh na uznesenie, prosím hlasovať.

## ***/Výsledok hlasovania č. 110/:***

### ***návrhu na uznesenie k žiadosti o vyhotovenie dodatku k zmluve o nájme nehnuteľnosti***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 384/2015)**

- 21) Pamiatkový úrad Slovenskej republiky - Žiadosť o prenájom nebytového priestoru TE-375/2015

## ***/Výsledok hlasovania č. 111/:***

### ***návrh na uznesenie k prenájmu nebytových priestorov***



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 385/2015)**

22) Beáta Kubicová - Žiadosť o prenájom nebytového priestoru TE-376/2015

**/Výsledok hlasovania č. 112/:**

**návrh na uznesenie k prenájomu nebytových priestorov**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 386/2015)**

23) MAGYAR ALKOTÓ MŰVÉSZEK SZLOVÁKIAI EGYESÜLETE, SPOLOK MAĎARSKÝCH UMELCOV TVORIVÝCH NA SLOVENSKU - Žiadosť o výpožičku nebytových priestorov a PRO ARTE DANUBÍÍ - Žiadosť o výpožičku nebytových priestorov TE-377/2015

*(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**M. Keszezh** – nakoľko tu máme len jedného žiadateľa, nemá význam vyhlásiť obchodnú verejnú súťaž. PRO ARTE DANUBÍÍ písomne oznámil, že odstúpi od žiadosti, preto navrhujem alternatívy č. 1 a 3 stiahnuť z rokovania, a zostala by len alternatíva č. 2.

**I. Némethová** – ako predkladateľka materiálu návrh pani poslankyne prijímam a **stiahnem z rokovania 1. a 3. alternatívu. Oстане iba alternatíva č. 2.**

**L. Stubendek** – prosím hlasovať o alternatíve č. 2 – návrh na uznesenie k žiadosti o výpožičku nebytového priestoru.

**/Výsledok hlasovania č. 113/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o výpožičku nebytového priestoru - Alternatíva č. 2**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## návrh je prijatý (č. uznesenia 387/2015)

**T. Szénássy** – chcela by som ohlásiť, že pán poslanec Károly Less musel odísť do nemocnice. Kartičku zabudol v hlasovacom zariadení, preto nás žiadal, aby sme jeho kartu vytiahli zo zariadenia. Odkázal mestskému zastupiteľstvu, že sa vráti na zasadnutie.

24) ASKARA s.r.o. - Žiadosť o prenájom pozemku TE-378/2015

*(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**K. Glič** – ... mám procedurálny návrh k tomuto uzneseniu.... Či tie parkoviská postaviť alebo nie? Chcel by som upozorniť na to, že možno vďaka tejto spoločnosti vyriešime jeden obrovský problém v meste. Najhoršia dopravná situácia spomedzi všetkých škôl je na Komenského ulici. Len raz tam dôjde k úrazu.... Preto som sa rozhodol dať návrh na uznesenie. Tu by som aj chcel poďakovať pani vedúcej majetkoprávneho oddelenia, že mi pomohli skoncipovať toto uznesenie. Mali by sme vypracovať jednu štúdiu, na základe ktorej vyriešime dopravnú situáciu, že ako tie deti do tej školy zobrať, aby tá premávka bola bezpečná a plynulá. Dovoľte mi, aby som predostrel tento návrh na uznesenie, ktorý som vám minulý týždeň rozdal, a dovoľte mi, aby som ho prečítal: **„Mestské zastupiteľstvo berie na vedomie žiadosť spoločnosti ASKARA s.r.o. vo veci prenájmu časti pozemku o výmere 335,52 m<sup>2</sup>...na ktorom chce vytvoriť parkovacie miesta pre verejnosť, za nájomné vo výške celkom 100,- eur/rok, a konštatuje, že objektívne posúdenie predloženej žiadosti je možné až po obstaraní štúdie statickej a dynamickej dopravy na ulici Komenského v úseku od cesty I/64 po križovatku s ulicou Jarkovou, a žiada primátora mesta obstarat' štúdiu statickej a dynamickej dopravy na ulici Komenského v úseku od cesty I/64 po križovatku s ulicou Jarkovou.“** Toto je môj návrh.

**L. Stubendek** – máme tu poslancek návrh. Chcel by som povedať, že Mestský úrad má pripravenú štúdiu, ktorá by upravovala premávku na Komenskej ulici, pruh na odbočovanie doprava. Existuje predpríprava a pri plánovaní rozpočtu na rok 2016 sme s týmto už počítali.

**K. Glič** – na upresnenie by som chcel povedať, ten projekt o ktorom hovoríš, nerieši problém ulice Komenského. Štúdiu sa dá veľmi rýchlo vypracovať. Po vypracovaní štúdie zistíme, že tie plochy sú nepotrebné, a môže sa tam vybudovať parkovisko.

**L. Stubendek** – pán poslanec prosím odovzdať Váš návrh. Hlasujme o poslancekom návrhu pána Ing. Gliča k žiadosti o prenájom pozemku.

### **/Výsledok hlasovania č. 114/:**

#### **návrh na uznesenie k poslanceckému návrhu pána Ing. Konštantína Gliča k žiadosti o prenájom pozemku**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 11

Proti: 0



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 388/2015)**

**T. Varga** – mám pred sebou materiál, ktorý predložil pán kolega Glič. Nie je to pozmeňujúci návrh, ale je to úplne nový návrh na uznesenie. Žiadosť spoločnosti ASKARA s.r.o. zostala neriešená, čo bude teraz s parkoviskom?

**L. Stubendek** – návrh pána poslanca Gliča bola schválená. Hlasovanie bolo platné. Prijatie jeho návrhu na uznesenie vylúči pôvodný návrh na uznesenie. V návrhu je uvedené, že objektívne posúdenie žiadosti spoločnosti ASKARA, s.r.o. je možné až po obstaraní štúdie.

**Š. Bende** – chcel by som sa spýtať, v tom materiáli, ktoré odovzdal pán poslanec Glič, je napísané, že ide o pozmeňujúci návrh alebo o poslanecký návrh?

**L. Stubendek** – ... je to *Návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku...*

**Š. Bende** – tak to nebol pozmeňujúci návrh....aj keď pán kolega Glič to pomenoval ako pozmeňujúci návrh, jeho návrh bol vypracovaný s novým obsahom, čiže predložil úplne nový návrh na uznesenie, čiže bol to poslanecký návrh.

25) Ing. Nándor Litomericzky - Žiadosť o výpožičku pozemku

TE-379/2015

*(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**Š. Bende** – ...mám jednu otázku... sú tu pripravené dve návrhy na uznesenie, a to alternatíva č. 1, že mestské zastupiteľstvo neschvaľuje, a alternatíva č. 2 - podľa žiadosti žiadateľa. Ak budeme hlasovať najprv o prvú alternatívu, tak druhá alternatíva, čiže návrh na uznesenie podľa žiadosti žiadateľa nemá ani šancu. Chcel by som sa spýtať, či by nebolo rozumnejšie najprv hlasovať o alternatívu č. 2, a až potom o prvú alternatívu.

**I. Némethová** – Súhlasím. V prípade, že mestské zastupiteľstvo schváli alternatívu č. 1, druhá alternatíva už bude bezpredmetná.

**/Výsledok hlasovania č. 115/:**

**návrh na uznesenie k výpožičke časti pozemkov      Alternatíva 2 – podľa žiadosti žiadateľa**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 7

**Návrh nie je prijatý (č. uznesenia 389/2015)**

**/Výsledok hlasovania č. 116/:**

**návrh na uznesenie k výpožičke časti pozemkov - Alternatíva 1 (mestské zastupiteľstvo neschvaľuje uzatvorenie zmluvy o výpožičke časti pozemkov)**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 2

Proti: 2

Zdržal sa: 10

Nehlasoval: 6

**Návrh nie je prijatý (č. uznesenia 390/2015)**

**Ohľadom žiadosti o výpožičke časti pozemkov pre Ing. Nándora Litomiczkého sa mestské zastupiteľstvo nerozhodlo.**

**O 18:55 hod. prišiel pán poslanec MUDr. Tibor Bastrnák.**

26) Vojtech Horváth, Attila Horváth - Žiadosť o predaj pozemku TE-380/2015

**Š. Bende** - chcem povedať, že pri predchádzajúcom hlasovaní mohli hlasovať 20 poslanci, za prijatie uznesenia hlasovali iba desiat, dvaja boli proti, a dvaja sa zdržali hlasovania. Až 6 poslanci nehlasovali. Čiže 6 poslanci nevytiahli karty z hlasovacieho zariadenia. Žiadam prezentáciu mestského zastupiteľstva....

**B. Keszegh** – prosím prezentáciu, kto je prítomný..... 16 poslancov je prítomných... Ak nemá nikto ďalšiu pripomienku, hlasujme prosím o predložennom návrhu.

**/Výsledok hlasovania č. 117/:**

***návrhu na uznesenie k žiadosti o predaj pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 391 /2015)**

27) Ľudovít Keresztes - Žiadosť o predaj pozemku TE-381/2015

**/Výsledok hlasovania č. 118/:**

***návrh na uznesenie k predaju pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 392 /2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

28) Timár Lancz - Žiadosť o predaj pozemku

TE-382/2015

**/Výsledok hlasovania č. 119/:**

***návrhu na uznesenie k žiadosti o predaj pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 393/2015)**

29) Peter Marko a manželka Veronika Marková - Žiadosť o predaj pozemku  
383/2015

TE-

**/Výsledok hlasovania č. 120/:**

***návrh na uznesenie k predaju pozemku – Alternatíva 1 (mestské zastupiteľstvo neschvaľuje predaj pozemku)***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 15

Proti: 1

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 394/2015)**

**/Výsledok hlasovania č. 121/:**

***návrh na uznesenie k prenájmu pozemku – Alternatíva č. 2 (spracovaná podľa návrhu Rady pri MZ)***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 395/2015)**

30) SK - Cont a.s. - Žiadosť o uzatvorenie zmluvy o zriadení vecného bremena  
384/2015

TE-

**/Výsledok hlasovania č. 122/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o uzatvorenie zmluvy o zriadení vecného bremena**

Počet všetkých poslancov: 25



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 396/2015)**

**I. Andruskó – ... mám procedurálny návrh... Navrhujem, aby dnešné zasadnutie sme ukončili o 20:00 hod..** Zo schváleného programu 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva sme zatiaľ prerokovali len 7 programových bodov.

**B. Keszege** – každý súhlasí s týmto návrhom, aby sme ukončili okolo 20:00 hodine? V tom prípade pán primátor na konci zasadnutia určí deň na pokračovanie zasadnutia.

**K bodu číslo 8 - Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií k 10.08.2015 - informatívny materiál** TE-361/2015

**Predkladateľ** – Ing., arch. Katalin Besse

*(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**/Výsledok hlasovania č. 123/:**

**návrh na uznesenie k Správe o stave začatých a pripravovaných investičných akcií**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 3

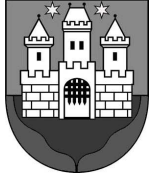
**návrh je prijatý (č. uznesenia 397/2015)**

**Návrh zmeny programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2015 v rámci položiek kapitálových výdavkov** TE-362/2015

**Predkladateľ** – Ing., arch. Katalin Besse

**K. Besse** – ... ide o zmene rozpočtu, o preklasifikovanie finančných prostriedkov.... Je tu jedna novinka, ktorú predložená správa ešte neobsahuje. V rade č. 32, ktorý sa týka rekonštrukciu kotolne MsÚ, žiadali sme plus 17 tisíc eur. Odvtedy prebehlo verejné obstarávanie, na základe ktorého sa táto požiadavka zmenila, a namiesto 17 tis. eur teraz žiadame 13.613 eur. Prosíme hlasovať o návrhu na uznesenie s týmito zmenami.

*(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**/Výsledok hlasovania č. 124/:**

***návrh na uznesenie k návrhu na zmeny programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2015 v rámci položiek kapitálových výdavkov***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 398/2015)**

**K bodu číslo 9 - NÁVRH Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. 16/2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 17/2012 o miestnych daniach za psa, za užívanie verejného priestranstva, za ubytovanie, za predajné automaty, za nevýherné hracie prístroje, za vjazd a zotrvanie motorového vozidla v historickej časti mesta**

*TE-372/2015*

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Iveta Némethová

Na prijatie tohto návrhu je potrebná trojpäťtinová väčšina všetkých prítomných poslancov.

**/Výsledok hlasovania č. 125 /:**

***NÁVRH Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. 16/2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 17/2012 o miestnych daniach za psa, za užívanie verejného priestranstva, za ubytovanie, za predajné automaty, za nevýherné hracie prístroje, za vjazd a zotrvanie motorového vozidla v historickej časti mesta***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 399/2015), (VZN č. 16/2015)**

**K bodu č. 10 - NÁVRH Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 17/2015, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostné trhy v meste Komárno, ktorých správcom je Mesto Komárno** *TE-373/2015*

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Iveta Némethová

Na prijatie tohto návrhu je potrebná trojpäťtinová väčšina všetkých prítomných poslancov.

**/Výsledok hlasovania č. 126 /:**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

***NÁVRH Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno č. 17/2015, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostné trhy v meste Komárno, ktorých správcom je Mesto Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov:

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 400/2015), (VZN č. 17/2015)**

**K bodu č 11 - NÁVRH Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno č. 18 /2015, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostné trhy v priestoroch Mestského kultúrneho strediska v Komárne** TE - 352/2015

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Iveta Némethová

Na prijatie tohto návrhu je potrebná trojpäťtinová väčšina všetkých prítomných poslancov.

**/Výsledok hlasovania č. 127 /:**

***NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE mesta Komárno č. 18/2015, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostné trhy v priestoroch Mestského kultúrneho strediska v Komárne***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 401/2015) (VZN č. 18/2015)**

**K bodu č. 12 - NÁVRH Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno č. 19/2015, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre mestské trhoviská v správe COMORRA SERVIS Komárno** TE-368/2015

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Iveta Némethová

Na prijatie tohto návrhu je potrebná trojpäťtinová väčšina všetkých prítomných poslancov.

**/Výsledok hlasovania č. 128/:**

***NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE mesta Komárno č. 19/2015, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre mestské trhoviská v správe COMORRA SERVIS Komárno***



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 402/2015), (VZN č. 19/2015)**

**B. Keszegh** – návrh je prijatý. Na základe procedurálneho návrhu pána poslanca Andruskóa zasadnutie ukončíme o 20:00 hod. Pán primátor na záver predloží svoj návrh na uznesenie k prerušeniu pokračovania zasadnutia mestského zastupiteľstva. Odovzdávam mu slovo.

**I. Andruskó** – ďalšie zasadnutie mestského zastupiteľstva je plánované koncom októbra, pred sviatkami. Vtedy sú aj školské prázdniny, myslím viacerí cestujú s rodinou, preto by som navrhol zasadnutie preložiť o týždeň neskôr.

**L. Stubendek** – presne tak, aj o tomto som chcel hovoriť....Vážené mestské zastupiteľstvo, predložím návrh na uznesenie k prerušeniu pokračovania 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva o 20:00 hodine, a navrhujem termín ďalšieho pokračovania na deň 8. október 2015 o 13:00 hodine. Prosím hlasovať.

**/Výsledok hlasovania č. 129/:**

**návrh na uznesenie k prerušeniu pokračovania 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne, pokračovanie 8. októbra 2015 o 13:00 hod.**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 403/2015)**

**O. Gajdác** – v súvislosti októbrovým zasadnutím, ak je možné, aby na októbrovom zasadnutí bol predložený rozpočet. Pretože keď to nebude na októbrovom zasadnutí, tak už to bude len v decembri, a tam môžu vyskytnúť také problémy, kvôli ktorým to neschválime...

**L. Stubendek** – ...pracovná verzia bude... Na záver by som chcel povedať, že 6. októbra 2015 je pamätný deň – spomienka na martýrov z Aradu sa uskutoční na Klapkovom námestí. Každého srdečne očakávame. Ďakujem všetkým za trpezlivosť.

**Ing. László Stubendek, primátor mesta, na základe prijatého uznesenia č. 403/2015 o 20:02 hod. ukončil 1. pokračovanie 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne.**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**2. pokračovanie 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne, dňa 8. októbra 2015 o 13:05 hod. otvoril a viedol Ing. László Stubendek, primátor mesta Komárno.**

**L. Stubendek** – vážené poslankyne, vážení poslanci, milí prítomní! V zmysle uznesenia č. 403/2015 z rokovania 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva, mestské zastupiteľstvo prerušilo toto rokovanie a určilo pokračovanie na dnešný dátum t.j. 08.10.2015 so začiatkom o 13:00 hodine. Budeme pokračovať v zmysle tých programov, ktoré sme schválili.

**Nepřítomní – Ospravedlnení:** Ospravedlnili sa PhDr. Imrich Knirs, Mgr. Ondrej Gajdáč, JUDr. Štefan Bende, a pán poslanec PaedDr. József Kis Péntek je chorý. Neskorší príchod zahlásili MUDr. Attila Horváth, JUDr. Éva Hortai.

**K. Glič – mám procedurálny návrh** – na minulom zasadnutí sa stala veľmi zaujímavá vec. Chcel by som poprosiť pána primátora a pána viceprimátora, aby dôslednejšie dodržali rokovací poriadok. Stala sa totiž taká vec, že rokovali sme o jednom bode, ktorá sa týkala predaja budovy colnice. Boli sme prihlásený do rozpravy, celá rozprava trvala zhruba hodinu. Päť minút pred koncom rozpravy prišiel pán Bószsa. Prišiel za mnou, aby som mu dal slovo. Ja som mu povedal, že nemôžem mu dať slovo, lebo ja som už v rozprave bol. Nikto mu nedal slovo, tak išiel za viceprimátorom Knirsom, ktorý mu slovo dal. Prosím vás, aj keď sa on oháňa ústavnými právami, ale nemôže narúšať rokovanie mestského zastupiteľstva. On nemal právo vystupovať, lebo nebol na začiatku rozpravy a neprihlásil sa. Ja si myslím, že takéto veci by sa nemali stávať, že občan pozerá na internete, zrazu mu niečo napadne a príde sem, a začne sa oháňať ústavnými právami, že on chce k tomuto bodu niečo povedať. Druhá vec, hneď začal s tým, že nás urazil, a potom začal rozprávať. Ja navrhujem, alebo odporúčam, že keď občan dostane slovo a začne tak, že nás urazí, tak nech je mu slovo odobraté. Ja naozaj sa snažím byť demokratický, a budem dávať slovo občanom, ktorý o to požiadajú, ale keď ma raz urazia, tak nehnevajte sa, rozmyslím si, či mu to slovo dám. V súvislosti s tým, by som chcel zdôrazniť, že ja si myslím, že toto zastupiteľstvo rokuje seriózne a pracuje tvrdo. To, že zastupiteľstvá trvajú viac dní, prisudzujem predovšetkým k tomu dôvodu, že je tu demokracia. Je nás tu 25, a väčšina z nás je nezávislých poslancov, každý chce k tomuto mestu pomôcť. Tu nie je cirkus, my korektne a seriózne rokujeme. A keď treba, tak žiaľbohu musíme rokovať aj dva dni alebo tri.

**L. Stubendek** – to sú vážne slová, treba to akceptovať.

**L. Stubendek** – pred tým, než by sme začali, prosím prezentujeme sa.

#### **Prezentácia:**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: **18**

**L. Stubendek** - .... sme uznášaniashopní, nakoľko je tu prítomná nadpolovičná väčšina poslancov. Chcel by som ešte dodať, že overovatelia z 12. zasadnutia MZ, Dávid Kovács



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

a Mgr. Imre Andruskó sú prítomní, takže sú overovateľmi zápisnice naďalej. Pán Andruskó si žiadal slovo.

**I. Andruskó** – minulý týždeň, a taktiež pred dvoma týždňami som žiadal odpovede na niekoľko otázok v súvislosti so zmenami na mestskom úrade. Nedostali sme písomnú informáciu. My, ako poslanci, by sme mali vedieť, že na koho sa môžeme obrátiť, kto je vedúcim jednotlivých oddelení alebo odboru. Preto žiadam pána primátora, aby na dnešnom zasadnutí v bode Rôzne odovzdal nám tieto informácie aj písomne. Napr. kto je vedúcim odborom školstva a kultúry? Kto je vedúcim spoločného stavebného úradu? Úrad nefunguje, spoločný stavebný úrad nevie vydať rozhodnutia a povolenia, nakoľko nemá vedúceho. Od 1. októbra nikto nie je vymenovaný na túto pozíciu. Na konci dnešného zasadnutia na tieto otázky očakávam odpovede.

**O 13:14 hod. prišla pani poslankyňa JUDr. Éva Hortai.**

**L. Stubendek** – v poriadku, odpoveď je pripravená. Je tu pripravený informačný materiál, budeme sa s tým zaoberať globálne.

**J. Vetter** – dôrazne žiadam pána primátora, aby požiadal každého o dodržanie rokovacieho poriadku.

**L. Stubendek** – áno, žiadam dodržať diskusné príspevky do jednej minúty. Nasleduje bod č. 13. Správa Odbornej komisie pre obchodnú verejnú súťaž o výsledku obchodnej verejnej súťaže na predaj nehnuteľného majetku vo vlastníctve Mesta Komárno (pozemky).

**K bodu č. 13 - Správa Odbornej komisie pre obchodnú verejnú súťaž o výsledku obchodnej verejnej súťaže na predaj nehnuteľného majetku vo vlastníctve Mesta Komárno (pozemky) TE- 435/2015**

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Iveta Némethová

**/Výsledok hlasovania č. 130/:**

***návrh na uznesenie K Správe Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na predaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 17

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 404/2015)**

**K bodu č. 14 - Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie TE-438/2015**

**Predkladateľ:** Mgr. Miklós Csintalan





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

*(Po predložení materiálu hlavným kontrolórom prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**J. Vetter** – začiatkom roka hlavný kontrolór mesta vykonal kontrolu, na základe ktorého bolo zistené, že na Mestskom úrade nie je vytvorená pracovná pozícia pre osobu, ktorej úlohou by bolo sledovanie a koordinovanie projektov. V zápisnici je uvedené, že pán primátor informoval, že v organizačnej štruktúre platnej od augusta 2015 bude zriadená aj pracovná pozícia pre osobu zodpovednej za koordinovanie projektov s náplňou práce na koordinovanie a manažovanie EÚ projektov spolu s riadením PHSR. Toto sa udialo v marci 2015. Dňa 10. septembra pán hlavný kontrolór vykonal ďalšiu kontrolu, kde zistil, že v tejto veci sa nič neudialo, a ešte stále nie je vytvorená a obsadená pracovná pozícia. Taktiež upozornil na to, že na webovej stránke mesta sa ešte stále nachádza organizačná štruktúra z roku 2014 a organizačný poriadok z roku 2013. Pán primátor, prečo neboli odstránené tieto nedostatky? Ako je to možné, že odvtedy si tento problém neriešil? Ako môžeme očakávať, že terajšie vedenie bude úspešnejšie, ako predchádzajúce vedenie?

**I. Andruskó** – dokumenty na webovej stránke nie sú presné...osobne mne vadí, že neviem kto je vedúcim jednotlivých oddelení. Spoločný stavebný úrad nevie vydávať rozhodnutia a povolenia.....

**L. Stubendek** – sme v priebehu procesu.... súčasťou tohto procesu sú čiastočné úspechy, ťažkosti a úspechy... Mestské zastupiteľstvo, vedenie mesta, a vedúci zamestnanci úradu vykonávajú svoje úlohy za účelom zveľaďovania nášho mesta, a ja v tomto duchu by som chcel poďakovať pánovi hlavnému kontrolórovi za predloženie materiálu, ktorý považujem za dôležité. Ak nájdeme vhodnú osobu vytvoríme pracovnú pozíciu na sledovanie výziev, na koordináciu a manažovanie projektov EÚ.

**O 13:46 hod. prišiel pán poslanec MUDr. Zoltán Benyó.**

**Výsledok hlasovania č. 131/:**

***návrh na uznesenie k informatívnej správe o kontrolnej činnosti za uplynulé obdobie***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 405/2015)**

**K bodu č. 15 – Návrh Štatútu Mestskej polície v Komárne**

TE-278/2015

**Predkladateľ:** Ľudovít Rozsnyó



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

(Po predložení materiálu pánom náčelníkom mestskej polície prebiehala diskusia k bodu rokovania.)

**L. Rozsnyó** – ... v návrhu uznesenia v bode A/ mestské zastupiteľstvo schvaľuje – dátum s účinnosťou od 1.10.2015 bude prepísaný na **s účinnosťou od 15.10.2015.**

**F. Rajkó** – preštudoval som materiál ....mal by som niekoľko pripomienok. Napr. článok č. 3, v bode č. 2) ja by som chcel vedieť, konkrétne koľko mestských policajtov budú zadelený v jednotlivých rajónoch? Ďalej, napr. v čl. 18, bod 1b), že mestská polícia bude oboznamovať mestské zastupiteľstvo s výsledkami činnosti MsP v ročných intervaloch – lepšie by bolo polročne. Taktiež by som chcel poznamenať, že v prílohe č. 3, pri rajóne č. 6 chýbajú mestské časti Čerhát a Pavol.

**L. Rozsnyó** - tieto mestské časti boli omylom vynechané - dopíšeme ich do tabuľky.

## **/Výsledok hlasovania č. 132/:**

### ***návrh na uznesenie k návrhu Štatútu Mestskej polície v Komárne***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 406/2015)**

## **K bodu č. 16 - Zmeny a doplnky územného plánu č. 12/2015- návrh**

TE-360/2015

**Predkladateľ:** Ing. arch. Katalin Besse

## **/Výsledok hlasovania č. 133/:**

**Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno číslo ...../2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN Mesta Komárno číslo 10/2005 o záväzných častiach územného plánu mesta Komárno v znení neskorších predpisov**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (VZN č. 20/2015)**

## **/Výsledok hlasovania č. 134/**

**Návrh na uznesenie č. ....../2015 k návrhu Zmien a doplnkov územného plánu mesta Komárno číslo 12/2015**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 19  
Za: 19  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0  
Nehlasoval: 0  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 407/2015)**

**K bodu č. 17 - Návrh na poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN Mesta Komárno č. 12/2015 o priznaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na účely tvorby a ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva na území mesta Komárno** TE-370/2015, TE-371/2015

**Predkladateľ:** Ing. arch. Katalin Besse

1. *Návrh na poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN Mesta Komárno č. 12/2015 o priznaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na účely tvorby a ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva na území mesta Komárno - pre Základnú školu Ul. Pohraničná* TE-370/2015

**K. Besse** – v predloženej materiiáli nastala jedna zmena, nakoľko škola opravila jednu chybu vo svojej žiadosti. Škola žiada o poskytnutie jednorazovej finančnej dotácie vo výške 840 eur. Prosím hlasovať o pozmeňujúcom návrhu Rady Mestského zastupiteľstva s touto zmenou.

## **/Výsledok hlasovania č. 135/**

***návrh na uznesenie k návrhu na poskytnutie finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na rok 2015 na úhradu nákladov projektu v zmysle VZN č. 12/2015 pre Základnú školu Ul. pohraničná v Komárne***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 19  
Za: 18  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0  
Nehlasoval: 1  
**návrh je prijatý (č. uznesenia 408/2015)**

2. *Návrh na poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN Mesta Komárno č. 12/2015 o priznaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na účely tvorby a ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva na území mesta Komárno - pre Zápasnícky klub SPARTACUS* TE-371/2015



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**É. Hortai** – buď táto žiadosť nie je v súlade so všeobecne záväzným nariadením, alebo všeobecne záväzné nariadenie je zlé... Výmena okien nepatrí do kategórie ochrany životného prostredia.

**K. Besse** – všeobecne záväzné nariadenie platí nielen pre ochranu životného prostredia, ale aj na ochranu zdravia obyvateľstva.

## **/Výsledok hlasovania č. 136/**

***návrh na uznesenie k návrhu na poskytnutie finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na rok 2015 na úhradu nákladov projektu v zmysle VZN č. 12/2015 pre Zápasnícky klub SPARTACUS***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 409/2015)**

## **K bodu č. 18 - Žiadosti a návrhy v bytových veciach**

TE-399/2015

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Iveta Némethová, vedúca odboru správy majetku

1. Zoznam žiadateľov o prenájom bytu v DOU

TE-341/2015

## **/Výsledok hlasovania č. 137/**

***návrh na uznesenie k návrhu na schválenie Zoznamu žiadateľov o prenájom bytu v DOU***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 410/2015)**

2. Žiadosť o prenájom bytu v DOU - Helena Mészárosová

TE-343/2015

## **/Výsledok hlasovania č. 138/**

***návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 18

Proti: 0



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 411/2015)**

3. Žiadosť o prenájom bytu v DOU - Juraj Tóth

TE-344/2015

**/Výsledok hlasovania č. 139/**

***návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 12

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 4

**návrh je prijatý (č. uznesenia 412/2015)**

4. Žiadosť o prenájom bytu - Mária Kučerová

TE-345/2015

**D. Kovács** – minule pán kolega Korpás sa zaujímal o spracovaní a o ochrane osobných údajov. Musím povedať, že na webovej stránke mesta sú zverejnené žiadosti, v ktorých nie sú uvedené konkrétne mená, ale len monogramy žiadateľov. Tu na mestskom zastupiteľstve, ktoré je verejné, máme pred sebou žiadosti s menami, a taktiež pri predložení týchto materiálov sú nahlas vyslovené mená žiadateľov a ich bydlisko. Nie som právnikom ani odborníkom ochrany osobných údajov, ale neviem či je to v poriadku, že na jednej strane zakryjeme údaje, ale tu na zasadnutí ich nahlas povieme. Nevie, či je to v poriadku z právneho hľadiska.

**I. Némethová** – áno, v žiadostiach, ktoré zverejňujeme na webovej stránke mesta, mená nie sú zakryté. Pred chvíľkou som tu povedal číslo bytu, nie aktuálny osobný údaj žiadateľa, kde momentálne býva. Podľa zákona o ochrane osobných údajov meno je možné zverejniť.

**D. Kovács** – reagoval som len preto, lebo pred chvíľkou tu odzneli konkrétne mená aj bydliská.

**L. Stubendek** – samozrejme pozrieme sa na tieto súvislosti. Prosím hlasovať o predložennom návrhu na uznesenie...

**/Výsledok hlasovania č. 140/**

***návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 413/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

5. Žiadosť o prenájom bytu - Iveta Némethová

TE-346/2015

## **/Výsledok hlasovania č. 141/**

### ***návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 414/2015)**

6. Žiadosť o prenájom bytu - Ladislav Gergely

TE-348/2015

## **/Výsledok hlasovania č. 142/**

### ***návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 415/2015)**

### **K bodu č. 19 - Správa Odbornej komisie pre obchodnú verejnú súťaž o výsledku obchodnej verejnej súťaže na predaj nehnuteľného majetku vo vlastníctve Mesta Komárno (byty)**

TE-431/2015

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Iveta Némethová

## **/Výsledok hlasovania č. 143/**

### **návrh na uznesenie k Správe Odbornej komisie pre obchodnú verejnú súťaž o výsledku obchodnej verejnej súťaže, vyhlásenej na predaj nehnuteľnosti uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 288/2015 zo dňa 30. júla 2015**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 416/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## **K bodu č. 20 - Návrh Zásad, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Komárno**

TE-441/2015

**Predkladateľ:** MUDr. Tibor Bastrnák

*(Po predložení materiálu pánom poslancom MUDr. Bastrnákom prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**B. Keszegh** – ... ako to už bolo dohodnuté na Rade mestského zastupiteľstva, vernostná karta nebude ponúkať výhody a zľavy z miestnych daní a poplatkov. **Navrhujem, aby vernostnú kartu vydávala Sociálny a správny odbor, Oddelenie evidencie a registratúry** a nie Ekonomický odbor. Taktiež si myslím, že viac vieme urobiť vtedy, ak na vernostnej karte nebudeme dávať finančný príspevok, ale sumu necháme v celku. Z tohto dôvodu **odporúčam §6 - Finančný príspevok vybrať zo Zásad. V §3 odsek (3) pri podmienkach pre získanie vernostnej karty navrhujem zmeniť vek na 15 rokov.**

**T. Bastrnák** – návrhy pána viceprimátora prijmem. Zľavy z miestnych daní a poplatkov je v poriadku, taktiež akceptujem zmenu v oddelení a zníženie veku na 15 rokov. Vynechanie §6 tiež prijmem, ale nakoľko tento bod navrhla komisia, pri tejto zmene bude potrebné hlasovanie.

**J. Vetter** – ...už sú nejaké skúsenosti s vernostnou kartou. Máme nejaké štatistické údaje o tom, že vtedy koľko obyvateľov žiadalo túto vernostnú kartu? Koľko podnikateľov malo záujem o tento program a aký úspech mala vernostná karta?

**T. Bastrnák** – presné štatistické údaje nemáme, ale približne 40 podnikateľov využilo túto príležitosť, a 3500 občanov žiadalo vydanie vernostnej karty.

**Z. Benyó** – ... v §3 v odseku (1) je administratívna chyba...slovo „preložiť“ navrhujem opraviť na „predložiť“. Taktiež v §3 v odseku (3) dve vety majú ten istý význam, a to citujem „žadateľ nemá voči mestu žiadne podližnosti“ a „žadateľ má vysporiadané všetky záväzky voči mestu“. Myslím, že jedenkrát by postačilo.

**O 15:24 hod prišiel pán poslanec MUDr. Attila Horváth.**

**M. Keszegh** – je tu viac menších chýb, napr. aj v §5 v odseku (4) je menší nedostatok. Pri skartovaní neprevzatých, ale už nadotovaných vernostných kariet, čo bude s peniazmi, s 5,00 eurami? V 9§ v odseku (1) taktiež treba zmeniť oddelenie. Na základe návrhov, ktoré tu dnes odzneli počas diskusie, by som chcela predložiť pozmeňujúci návrh, prečítam: **„Mestské zastupiteľstvo berie na vedomie „Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Komárno, žiada prekladateľa prepracovať predložené „Zásady,....“ v zmysle odznejkej na diskusie, doplniť tieto najmä o finančné krytie výdavkov vyčíslených – spojených s vydaním a užívaním vernostnej karty, okruhom podnikateľov zapojených do poskytnutia výhod a predložiť Mestskému zastupiteľstvu návrh „Zásad...“ po schválení rozpočtu Mesta Komárna na rok 2016.“**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**B. Keszezh** – ak to prijme aj predkladateľ materiálu, mám procedurálny návrh. Navrhujem, aby predkladateľ materiálu vymenoval tie návrhy, ktoré prijíma, a nech pripraví tie, o ktorých by sme mali hlasovať. Navrhujem 15 minútovú prestávku.

O 15:45 hod. primátor mesta nariadil polhodinovú prestávku. Pokračovanie o 16:22 hod..

**L. Stubendek** – poprosím pána poslanca Bastrnáka o zhrnutie všetkých zmien, ktoré prijíma.

**T. Bastrnák** – Zľavy z miestnych daní a poplatkov vyberieme z výhod, ekonomické oddelenie prepíšeme na Sociálny a správny odbor, a kartu bude možné získať od 15 rokov. O §6 budeme hlasovať. Ak mestské zastupiteľstvo sa rozhodne tak, že vernostné karty nebudú nadotované s finančným príspevkom, v tom prípade vynecháme zo zásad aj §5 odsek (4), alebo ho zmeníme.

**L. Stubendek** – prosím hlasovať o pozmeňujúcom návrhu pani JUDr. Keszezh:

## **/Výsledok hlasovania č. 144/**

***Pozmeňujúci návrh pani poslankyne JUDr. Margit Keszezh k návrhu Zásad, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 5

Proti: 3

Zdržal sa: 10

Nehlasoval: 3

**návrh nie je prijatý (č. uznesenia 417/2015)**

**T. Bastrnák** – na základe návrhu pána viceprimátora hlasujeme o §6. Ak budeme hlasovať za, v tom prípade vernostná karta nebude nadotovaná s finančným príspevkom vo výške 5,00 eur. Hlasujeme o tom, či §6 máme vynechať zo zásad. Kto je za?

## **/Výsledok hlasovania č. 145/**

***k návrhu Zásad, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Komárno – návrh pána viceprimátora Mgr. Bélu Keszezha (§6- Finančný príspevok)***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 10

Proti: 1

Zdržal sa: 10

Nehlasoval: 0

**návrh nie je prijatý**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## **/Výsledok hlasovania č. 146/**

***k návrhu na uznesenie k Zásad, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Komárno so všetkými prijatými zmenami***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 12

Proti: 0

Zdržal sa: 9

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 418/2015)**

## **K bodu č. 21 - Informatívna správa o realizácii projektu "Rekonštrukcia kasárenskej budovy Novej pevnosti v Komárne"**

TE-439/2015

**Predkladateľ:** Mgr. Tomáš Fekete

*(Po predložení informatívnej správy pánom prednostom Mgr. Tomášom Fekete prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**É. Hortai** – navrhujem aby realizátor, pán Ing. Karol Szalay dostal slovo – k tomu je potrebné procedurálne hlasovanie. Žiadam podať podrobnejšie informácie, a taktiež navrhujem, aby sme na ďalšom zasadnutí oddržali materiál, v ktorom bude spracovaná informácia, že aké sú plány s budovou po ukončení projektu. Taktiež žiadam informáciu, že v akom štádiu je vyhotovenie rekonštrukčných prác.

## **/Výsledok hlasovania č. 147/**

***Procedurálny návrh pani JUDr. Éva Hortai, aby po podaní rozsiahlych informácií realizátori rekonštrukčných prác dostali slovo – slovo pre pána Ing. Karola Szalayho***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý**

**Mgr. Tomáš Fekete**, prednosta Mestského úradu podrobnejšie informoval o projekte, o celej genéze s najdôležitejšími bodmi.

**L. Gráfel** – ... tento projekt manažuje pani Ing. Schultzová z RRA, ktorá je splnomocnená v týchto veciach rokovať. Tie práce, ktoré zatiaľ prebehli, prebiehajú na vysokej kvalitatívnej úrovni tým, že rešpektujeme všetky požiadavky, aj niektoré dodatočne vyslovené pamiatkovým dohľadom, ktorý vykonáva Krajský pamiatkový úrad. Je tu mierne riziko čo sa



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

týka ukončenia prác podľa teraz platnej zmluvy, ale prebiehajú rokovania s ministerstvom o predĺženie tohto termínu na november. Musíme všetko urobiť, aby táto stavba bola ukončená, a tak, ako je predpísaná riadiacim orgánom. Osobne som veľmi rád, že tu máme zodpovedného stavebného dozorca, taktiež konateľa spoločnosti Darton, ktorá realizuje tieto práce. Mnohé práce a problémy boli riešené doteraz na odbore rozvoja. Kým som bol vedúci, poveril som kolegyňu, pani Evu Kajanovú vykonávaním technického dozoru investora, aby aj tie záujmy mesta boli v plnej miery hájené.

**J. Vetter** – akým spôsobom je mesto zabezpečené pre prípad, že by sa tieto práce neukončili do stanoveného termínu a ministerstvo by nezaplatil 2 mil. eur?

**T. Fekete** – v prípade, že projekt sa neukončí do stanoveného termínu, mesto využije všetky podmienky, ktoré sú uvedené v zmluve uzavretej s realizátorom rekonštrukčných prác. Zo strany realizátora bola vystavená banková záruka.

**J. Vetter** – ...nedostal som odpoveď na moju otázku. Dozvedel som sa len to, že realizátor bude zaplatený z EÚ prostriedkov alebo zo získaného úveru, ktoré bude platiť mesto...

**L. Stubendek** – odborné kontroly stavby prebiehajú týždenne, starostlivo sledujeme celý projekt.

**I. Andruskó** – ...mal by som otázku.... Koľko dodatkov bolo uzavretých k zmluve? Vieme o jednom, v ktorom termín bol predĺžený do 31. októbra 2015.

**L. Gráfel** – bol podpísaný dodatok s ministerstvom, kde bol upresnený rozpočet podľa vysúťažovaných cien, tým pádom tá dotácia bude o toľko nižšia. V tomto dodatku článok č. 10 hovorí o vysporiadaní finančných vzťahov a o zmluvnej pokute. Bola uzatvorená aj zmluva o poskytnutí nenávratných finančných prostriedkov na základe tej pôvodnej zmluvy o pridelení nenávratných finančných prostriedkov, a po kontrole verejného obstarávania nám ministerstvo oznámilo, že máme podpísať zmluvu s dodávateľom a s ďalšími zainteresovanými, ako je stavebný dozor atď. Po určitom procese bol vypracovaný tento dodatok zo strany ministerstva. Tento dodatok bol podpísaný 17. septembra 2015 zo strany ministerstva, a 20. septembra 2015 zo strany úradu. To je najčerstvejší materiál, je v tom uvedené aj tento posunutie termínu, ktoré bolo odsúhlasené na základe žiadosti, a sú tu vymedzené všetky finančné vzťahy a zmluvné pokuty. Toľko na upresnenie.

**I. Andruskó** – čiže to znamená, že zmluva teraz platí do 31. októbra 2015 alebo do 30. novembra 2015?

**L. Gráfel** – sú už rokovania, a mám informáciu, že už minister odsúhlasil predĺženie termínu celého regionálneho operačného programu v celoslovenskom meradle do konca novembra.

**I. Andruskó** – takže vyzerá tak, že finálny termín ukončenia projektu je 30. november 2015.

**B. Kóňa** – ... chcel by som upresniť niektoré veci – ohľadom termínu....ani ten predĺžený termín do 31. októbra nie je celkom reálny. Predložili sme žiadosť, a vydokladovali sme kompletnou dokumentáciou porušovanie termínov pri verejnom obstarávaní, a v celom tomto procese, ktorý tu bol spomínaný. Na ministerstve nám povedali, že áno, vypadá tak, že je oprávnené, že požadujeme z tohto titulu ďalších 30 dní. Ministerstvo prisľúbilo, že budú akceptovať termín 30. november 2015. Je to reálny predpoklad. Ministerstvo a celá vláda má eminentný záujem, aby všetky tieto prostriedky z EÚ plánované v tomto roku boli splnené. V prípade, že sa splní ten termín 30.11.2015, Ministerstvo v skrátených termínoch tieto žiadosti posúdi a dá preplatiť. Čo sa týka úveru, je splatný do 30. 6. 2016. Je to takáto



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

rezerva, pokiaľ by ministerstvo schvaľovací proces si nejakým spôsobom predĺžil. Pokiaľ by tá práca nebola vykonaná, mesto vyplatí tieto práce vykonané firmou Darton z úveru, ktorý máme. Pokiaľ by boli porušené predpisy a nebol splnený termín, tak ministerstvo nám nepreplatí tých 95%. Mysleli sme aj na tie najhoršie prípady, ktoré dúfajme, že neprídu. Boli predbežné rokovania s bankou na túto tému, že pokiaľ by náhodou k tomu prišlo, tento úver, po prípadnom schválení mestského zastupiteľstva je možné zmeniť na strednodobý a predložiť. Ja by som len chcel poprosiť, že skôr sa sústreďme na to, aby tie práce išli, aby sme využili čas a tieto peniaze, a splnili to do 30.11.2015. Vtedy je reálny predpoklad, že všetko bude v poriadku.

**L. Stubendek** – keď boli výsledky verejnej súťaže, že realizáciu projektu vyhrala komárňanská spoločnosť, veľmi sme sa potešili. Z hľadiska jednoduchšej komunikácie sme dali návrh, aby aj stavebný dozorca bol ľahko dostupný. Dostal som menný zoznam osôb vykonávajúcich činnosť stavebného dozoru, a na základe verejného obstarávania sa uskutočnil výber stavebného dozorcú - pána Ing. Károlya Szalayho, ktorého poprosím, aby reagoval na otázku, či má povolenie na výkon činnosti stavebného dozoru.

**K. Szalay** – vážené zastupiteľstvo, myslím si, že pán poslanec Korpás má trochu pomýlený pojem, asi nepreštudoval stavebný zákon č. 50/1976 a zákony členenia stavieb a stavebných prác. Mám platné povolenie na vedenie stavby a dekrét na výkon činnosti stavebného dozoru. Vyštudoval som Slovenskú Technickú Univerzitu. V našom prípade ide o rekonštrukciu budovy a nie o stavbu budovy, to znamená, že je to iné začlenenie. Iný zákon sa vzťahuje na stavbu novej budovy. Je to rozdiel. Druhá vec je tá, že tú skúšku som absolvoval už dávnejšie, a odvtedy som nedal aktualizovať všetky moje papiere. Samozrejme už mám podanú žiadosť o aktualizáciu týchto dokumentov. Mám platné povolenie na výkon činnosti stavebného dozoru.

**P. Korpás** – ... pán Károly Szalay má povolenie na výkon činnosti stavebného dozoru, ale len na jednoduché stavby (klasický max. jeden poschodový rodinný dom). Má pravdu v tom, nepoznám stavebný zákon, a neviem či zákon rozlišuje medzi stavbou a rekonštrukciou, ale ide o veľmi vážnu budovu, ktorá má viac ako 300m<sup>2</sup> a viac poschodí. Tento týždeň som dostal od Slovenskej komory stavebných inžinierov aj písomnú informáciu o tom, že pán Szalay má aké povolenie. Mám aj tú informáciu, že odvtedy rýchlo podal žiadosť o preklasifikáciu jeho povolenia, ale to trvá 30 dní. Čiže odvtedy nenastala žiadna zmena, len pán Szalay podal žiadosť. Ak dobre viem, on má skúsenosti v oblasti stavby ciest – inžinierske stavby, ale je to úplne iná oblasť. Tieto veci si mal dať do poriadku, a nie ohrozovať takúto obrovskú stavbu – rekonštrukciu. Nieže niektorý kontrolný orgán zistí nejaké nedostatky a financovanie projektu bude ohrozené.

**K. Glič** – ... máme spoločný cieľ... ja odporúčam, a dúfam, že je to aj v pláne, že na budúcom zasadnutí nech zase je táto informatívna správa podaná. Bol by som rád, keby sme dali pánovi Simonovi slovo.

**L. Stubendek** – odovzdávam slovo pánovi Petrovi Simonovi, konateľovi spoločnosti Darton.

**P. Simon** – vážené zastupiteľstvo, vedenie mesta, rád by som vás informoval o aktuálnom stave rekonštrukčných prác. Ide o veľmi dôležitú investíciu mesta. Ide o obrovský balík peňazí a myslím si, že nikto nechce problémy. Chceme kvalitnú prácu, a bezproblémové prefinancovanie. Ja som nepreštudoval papiere a povolenia pána stavebného dozorcú. Robí



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

svoju prácu, vykonáva dozornú činnosť. Tá spolupráca je dobrá, čiže z mojej strany nevidím tam žiadny problém. Predtým sme sa nepoznali. Ale vráťme sa k práci. Keď sme podpísali zmluvu, hneď sme videli, že stanovený termín 31. august 2015 je ireálny, ale mali sme informáciu o predĺžení tohto termínu. Na základe verejnej súťaži podmienky boli stanovené a nebolo možné zmeniť v žiadnom bode zmluvy. Neskôr bol podpísaný dodatok s termínom ukončenia projektu do 31. októbra 2015, a mali sme aj prísľub, že prebiehajú konzultácie s ministerstvom ohľadom ďalšieho možného predĺženia termínu do konca novembra. My všetko urobíme preto, aby rekonštrukčné práce boli dokončené, a aby mesto získal dotáciu z EÚ. Poznáme postup financovania projektov z EÚ, a keby financovanie bolo na základe predfinancovania, v tom prípade by sme museli čakať na druhú časť finančných prostriedkov dovtedy, kým prvé vyúčtovanie skontrolujú a schvália. Vyzerá to tak, že ak do konca októbra dosiahneme 90% rekonštrukčných prác, budeme vedieť vystaviť faktúru, a tieto finančné prostriedky budú zaplatené pre mesto v priebehu mesiaca november. Zostane 10%, z ktorých 95% dáva zase ministerstvo, a v prípade, že nebudú stíhať uzávierku pokladne (cca. do 15. decembra), tak to bude preplatené vo februári. Najťažšia je situácia pri navrátení konštrukcie strechy do pôvodného stavu, pri oprave nosníka. Zastrešenie, montáž strešnej krytiny je už rýchli proces. Všetko urobíme preto, aby sme spoločne dotiahli túto investíciu k úspešnému koncu, aby každý mohol byť pyšný na celú realizáciu projektu, a na celý pevnostný systém. K dodatočným prácam by som dodal, že zatiaľ nemáme od realizátora žiadnu žiadosť ohľadom dodatočných prác. Zmena je taká, že pamiatkový úrad požadoval isté zmeny, ktoré si vyžadujú ešte náklady vo výške 20-30 max. 40 tisíc eur. Priznám sa, keby som nebol Komárňančan, túto prácu by som neprijal. Tiež by som chcel byť pyšný na to, že túto prácu som vykonal ja, a že Komárno vlastní takúto budovu. Podľa pamiatkového úradu v pláne projektu sú také časti, ktoré nie sú kompatibilné s pôvodným stavom budovy. Sú tu dve možnosti, pamiatkový úrad má právo zo zákona ovplyvniť kolaudačné rozhodnutie, čiže musí schváliť všetky zmeny a rekonštrukčné práce. Bez kolaudačného rozhodnutia nemožno nehnuteľnosť - stavbu užívať. Každopádne musíme s nimi spolupracovať. Tú strechu máme rekonštruovať tak, že tých 20-30 tisíc už do toho nezainvestujeme, a pamiatkový úrad presvedčíme o tom, že to má byť takto, a potom v ďalších 100 rokov budeme žiť s pocitom, že tá práca možno nebola vykonaná 100%, a nevedeli sme vrátiť charakter budovy do 100%-ného pôvodného stavu. Rekonštrukčné práce by sme mali vykonať tak, ako to vyžaduje aj pamiatkový úrad, nech kolaudačné konanie prebehne bez problémov do konca novembra, a aby aj financovanie bolo bezproblémové. Svoju prácu chcem vykonať svedomite. Chcem odovzdať kvalitnú prácu.

**L. Stubendek** – ďakujem za podrobné informovanie a za úprimné slová. Všetci sme na rovnakej lodi. Komárňanská pevnosť patrí medzi najväčšie stavby na území SR. Pri všetkých výstupoch som cítil vaše obavy. Urobme všetko, aby sme projekt dotiahli k úspešnému koncu. Vážené zastupiteľstvo, odzneli otázky aj odpovede, ďakujem za predloženie materiálu. Nakoľko bola to informatívna správa, hlasovanie nie je potrebné. Ďalším bodom rokovania bude Správa o zmenách v organizačnej štruktúre, ohľadom ktorej som už podal informácie na minulom zasadnutí, ale nakoľko bola tu požiadavka o podanie podrobnejších informácií chcel by som sa vrátiť k tejto téme.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## K bodu č. 22 - Správa o zmenách v organizačnej štruktúre - informácia

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, chcel by som vás oboznámiť s informáciami o zmenách v organizačnej štruktúre úradu. Zmena organizačnej štruktúry je v procese, a je nutná z dôvodu zlepšenia a skvalitnenia práce. Nová organizačná štruktúra je zverejnená na webovej stránke mesta. Ak sú nejaké nezrovnalosti a odlišnosti vo zverejnených dokumentoch, mohlo ísť o niektorú pracovnú verziu. Na webovej stránke je zverejnená platná organizačná štruktúra. Po konzultovaní s prednostom mesta, viceprimátormi a vedúcimi jednotlivých odborov prebehli nasledovné organizačné zmeny: Vedúcou Sociálneho a správneho odboru od 1. októbra 2015 je Ing. Zita Adámová, vedúcim Spoločného stavebného úradu je pán Ing. Róbert Bolyo, vedúcou Organizačného oddelenia primátora je pani Mgr. Edita Zahorecová, vedúcim Útvary obrany, bezp. a ochrany je Viliam Siliga. V priebehu sú výberové konania na pozíciu vedúceho Odboru školstva a kultúry, Komunálneho odboru a Odboru rozvoja. Tu by som chcel poďakovať pánovi kolegovi Lajosovi Gráfelovi za doterajšiu vykonanú prácu na poste vedúceho odboru rozvoja. Svoju úlohu za účelom rozvoja a zveľadenia mesta plní maximálne. Ďakujem mu! Odovzdávam slovo pánovi prednostovi, aby krátko informoval o zmenách, ktoré prebiehajú v súčasnosti.

**T. Fekete** – ako to spomínal pán primátor, zmena organizačnej štruktúry je v procese. Koncom marca 2015 všetci vedúci odborov resp. útvarov boli odvolaní z funkcie, a následne boli poverení zastupovaním vedúceho toho ktorého odboru resp. útvaru od 1. apríla do vymenovania nového vedúceho zamestnanca odboru resp. útvaru po úspešnom vykonaní výberového konania, najdlhšie však po dobu 6 mesiacov. V súčasnosti prebiehajú vyhodnotenia dvoch výberových konaní. Zmena organizačnej štruktúry prebieha v dvoch fázach. Prvá sa ukončila do 31. augusta 2015, druhá fáza ešte trvá, a mala by ukončená najneskôr do začiatku roka. V novej organizačnej štruktúre zostalo 6 hlavných odborov resp. útvarov. Niektoré oddelenia a referáty boli začlenené pod iným odborom. O týchto zmenách už pán primátor informoval na predchádzajúcom zasadnutí. Z mojej strany asi toľko.

**L. Stubendek** – v prípade otázok veľmi rád odpovieme. Organizačná štruktúra patrí do pôsobnosti pána primátora a mestského úradu.

**É. Hortai** – ...žiadam vedenie mesta, aby na ďalšom zasadnutí mestského zastupiteľstva sme dostali kompletnú písomnú správu. Taktiež prosíme aktualizovať dokumenty na webovej stránke mesta. V organizačnej štruktúre niektoré odbory, resp. útvary, ktoré patria do pôsobnosti štátnej správy, a sú financované zo štátneho rozpočtu, doteraz patrili priamo pod primátora, ale teraz boli začlenené pod odbory vykonávajúce úlohy samosprávy. Z právneho hľadiska, ani z hľadiska financovania nie je to dobré riešenie. Už som na to raz upozornila, ale nedostala som odôvodnenie, ani odpoveď, že takéto začlenenie bude v poriadku a nebudú problémy. Odznala tu informácia, že vedúci zamestnanci boli odvolaní, a potom boli poverení na zastupovanie vedúceho toho ktorého odboru resp. útvaru po dobu 6 mesiacoch. Ich poverenie v septembri skončilo. Viacerí z nich, niektorí aj na základe vonkajšieho tlaku, sa rozhodli tak, že sa neprihlásili do výberového konania, ale naďalej sú zamestnancami mestského úradu. Podľa novej organizačnej štruktúry počet zamestnancov MsÚ by sa malo znížiť. Boli vytvorené nové pozície pre tých vedúcich, ktorí sa neprihlásili do výberového konania a tým neboli vymenovaní na post vedúceho? Kde sú začlenení títo



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

zamestnanci, a na ktorých pracovných pozíciách? V tejto veci by som žiadala informáciu a odpoveď.

**P. Korpás** – už som sa na to pýtal aj na minulom zasadnutí... Kto rozhoduje vo veciach týkajúcich sa informačného systému? Má mestský úrad vedúceho informatiky, ktorý by mal skúsenosti v tejto oblasti? Trošku som bol zapojený do témy ohľadom obnovy informatického systému, a zistil som, že systém úradu funguje cez veľmi starých serverov – majú aj 8-9 rokov. Informatický systém musí byť prerobený, musíme vybudovať dôveryhodnejší systém. Máme správcov systému, informatikov, ale nemáme vedúceho, ktorý by mohol rozhodovať pri riešení problémov v oblasti informatického systému.

**L. Stubendek** – úrad naozaj funguje na starom systéme, na riešenie tohto problému sme aj vytvorili Radu pre túto oblasť.

**P. Korpás** – ... v apríli sa uskutočnilo prvé stretnutie, od júna sa nič neuskutočnilo. Na riešenie tohto problému boli vyčlenené aj finančné prostriedky...už je október.... Obnova informatického systému je dlhým procesom, trvá to niekoľko mesiacov. Pri takýchto veľkých projektoch by bolo vhodné uskutočniť pilotný projekt, pri ktorých sa tie menšie problémy dajú riešiť hneď na začiatku.

**T. Fekete** – ... informatický systém riadi pán Ing. Dobi. Na riešenie krátkodobých problémov máme akčný plán č. 1. Čo sa týka riešenia dlhodobých problémov, na základe vyžiadanych právnych a odborných stanovísk sa musíme rozhodnúť, či vieme použiť už existujúcu zmluvu so spoločnosťou Maxnetwork. V prípade, že úrad túto zmluvu nevie využiť, budeme musieť vykročiť na cestu k modernizácii, a budeme musieť zaviesť informačný systém v cloude (System Center Cloud).

**P. Korpás** – v minulosti bola podpísaná zmluva medzi mestom a spoločnosťou Maxnetwork, na základe ktorej mesto je viazané, a má určité povinnosti. Pomocou právnikov by sme mali nájsť spôsob, ako ukončiť túto zmluvu. Hľadáme možnosti, ako by sme vedeli naštíť úplne inú a novú vec na už existujúci predmet verejného obstarávania. Zmluva je bezpredmetná, mali by sme vyhľadať tých právnikov, ktorí by nám vedeli poradiť, ako by sa vedelo mesto dostať von z tohto problému.

**B. Szabó** – vrátil by som sa k organizačnej štruktúre. Materiáli zverejnené na webovej stránke nie sú dobré, nie sú totožné so stavom zo dňa 1. septembra 2015. Cieľom zmeny organizačnej štruktúry bol, aby fungovanie úradu bolo efektívnejšie, a tým, že sa zníži stav zamestnancov, budú aj šetrenia mzdových nákladov. Momentálne nevidím tak, že by to fungovalo efektívnejšie.

**T. Fekete** – po zmenách v organizačnej štruktúre stav zamestnancov mestského úradu sa znížil o 6 osôb, a do konca roka sa to zníži o ďalšie 3 osoby.

**L. Stubendek** – ako som to už hovoril, organizačná štruktúra je v procese, a bude sa meniť priebežne. Víťame všetky vaše návrhy a postrehy, ktoré si zvážime a kde sa dá, tak si ich aj uplatníme.

**K. Glič** – všetci uchádzači boli upovedomení o poradí a úspešnosti výberového konania? Boli písomne vyrozumení?

**I. Andruskó** – mám tu pred sebou materiál, ktorý som vyžiadal osobne. Prečo nemôžu dostať tento materiál aj ostatní poslanci mestského zastupiteľstva? Má to 3 strany.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Rozprávame tu už skoro dve hodiny, keby to tu rozdali, stačilo by na tento bod 5 minút. Pán primátor, prečo nepožiadáš právnikov, aby rozdali medzi poslancami tieto stránky.

**L. Stubendek** – pán poslanec, všetky dokumenty dostaneš v písomnej forme....

**É. Hortai** – nesúhlasím s tým, že organizačná štruktúra má byť v priebehu zmien. Musia byť jednoznačné rozhodnutia, o ktorých by sme mali dostať informácie.

**T. Bastnák** – nevidím v tom problém, že primátor chce zmeniť organizačnú štruktúru. Primátor môže mať svoje predstavy, vytvorí novú štruktúru, je to v poriadku. Ale ja si myslím, že tá štruktúra potom musí fungovať, a nemôže byť v stálom priebehu. Áno, bohužiaľ vtedy sa zmenil zákon, keď pred niekoľkými rokmi v parlamente prijali taký zákon, ktorý tú rovnováhu, ktorá bola medzi zastupiteľstvom a primátorom mesta, trochu pretlačil na stranu primátora. Taktiež vtedy bola prijatá aj tá zmena, že viceprimátorov už vymenováva primátor mesta. V minulosti to fungovalo tak, že pán primátor predložil mestskému zastupiteľstvu svoj návrh na zmenu organizačnej štruktúry, a mestské zastupiteľstvo o tom rozhodovalo.

**L. Stubendek** – vážení poslanci, ďakujem vám za vaše úprimné príspevky a postrehy. V budúcnosti zväžíme všetky vaše návrhy, a posnažíme sa ich zapracovať aby úrad vyhovel predloženým požiadavkám. Poslancov mestského zastupiteľstva budem informovať s vhodným materiálom.

**K. Glič** – ešte si prosím odpoveď na moju otázku.

**T. Fekete** – pán poslanec Glič, pozriem sa a potom Vám poviem. Z hlavy teraz neviem, ale dnes aj včera išli odpovede.

**L. Stubendek** – všetci kandidáti musia obdržať písomnú odpoveď. Dostali sme sa k predposlednému bodu, pán poslanec Glič mal návrh na zmenu programu. Odovzdávam mu slovo.

## **K bodu č. 23 - Žiadosti na úseku športu**

**Predkladateľ:** pán poslanec Ing. Konštantín Glič

**K. Glič** – tento návrh na uznesenie prešiel športovou komisiou, a zastavil sa na rokovanie Rady preto, lebo nenašli sa zdroje na vyfinancovanie tejto dotácie pre basketbalový klub. Športová komisia jednoznačne podporila basketbalové mužstvo, ktoré sa bude zúčastňovať európskej pohárovej súťaže. Ešte by som chcel zdôrazniť, že na komisii padli tri návrhy na dotovanie basketbalového klubu. Padol tam návrh na 18 tis. eur, potom tam padol návrh na 9 tis. euro, a nakoniec tým, že sme hlasovali v určitom poradí, tak športová komisia odsúhlasila dotáciu vo výške 5 tis. eur. Ak dovoľíte, predkladám tento návrh na uznesenie.

*(Po predložení materiálu pánom poslancom Ing. Konštantínom Gličom prebiehala diskusia k bodu rokovania.)*

**B. Keszegh** – ... musíme upresniť z akých zdrojov to bude vykryté....

**A. Horváth** – absolútne súhlasím s návrhom pána poslanca. Minulý týždeň sme schválili 10.000 eur pre Jókaiho Nadáciu. Myslím si, že 9 tis. eur by bol ten zlatý stred, preto by **som mal pozmeňujúci návrh k poslaneckému návrhu Ing. Konštantína Gliča na pridelenie**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## **jednorazovej finančnej dotácie pre Mestský basketbalový klub Rieker COM-therm Komárno vo výške 9 tisíc eur.**

**I. Andruskó** – zdroj navrhujem nasledovne: – navýšenie na strane bežných príjmov – Výnos dane z príjmov o 9 tisíc eur z 8.210.000 eur na 8.219.000 eur a navýšenie na strane bežných výdavkov v programe 5.1. – Športový fond o 9.000 eur z 260.000 eur na 269.000 eur.

**D. Kovács** – samozrejme návrh podporujem aj ja, len by som chcel poznamenať, že máme aj veľmi úspešný volejbalový tím. Tiež vybojovali právo zúčastniť sa európskej pohárovej súťaže, ale z dôvodu, že nemali zabezpečenú finančnú istotu, rozhodli sa neštartovať.

**É. Hortai** – ...v bode C/ hovoríme o zmene rozpočtu, v bode B/ o úprave rozpočtu. Správne je *zmena rozpočtu*. Takže **v bode B/ schvaľuje** nie úpravu zmenu Programového rozpočtu, ale **schvaľuje zmenu Programového rozpočtu....**

**B. Kóňa** – k prvému zdroju na vysvetlenie – tie príjmy z prenájmu, to je zdroj z príjmov z Komárňanských dní. Na druhej strane výdaje boli asi 10x vyššie. Takže to sa už minulo, a ten zdroj už nie je. Druhý zdroj, ktorý bol veľmi operatívne vymyslený, len upozorňujem, nie v zlom, preverím, či z podielových daní sa dajú dávať dotácie. Zrejme nie.

**I. Andruskó** – to znamená, že tých 8.210.000 eur by sme nemohli dať nikde. Máme športový fond na rok 2015. Tu sme len zvýšili tú sumu, ktorú získame z uhradených daní. Nepovedal som to, že financie majú prísť z tých peňazí. Tu sme len spravili zvýšenie na strane príjmov.

**B. Keszegh** – máme tu jeden pozmeňujúci návrh pána poslanca Horvátha, a to zvýšenie sumy z 5000 eur na 9.000 eur, a taktiež návrh na zdroj, a to v bode B/ schvaľuje zmenu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2015, navýšenie na strane bežných príjmov – Výnos dane z príjmov o 9 tisíc eur z 8.210.000 eur na 8.219.000 eur a navýšenie na strane bežných výdavkov v programe 5.1. – Športový fond o 9.000 eur z 260.000 eur na 269.000 eur.

Najprv budeme hlasovať o pozmeňujúcom návrhu pána poslanca Horvátha. Jeho pozmeňujúci návrh je ako doplnenie k poslanskej návrhu pána poslanca Gliča, preto ak schválime pozmeňujúci návrh pána Horvátha, o predloženom návrhu už nebude potrebné hlasovať.

### **/Výsledok hlasovania č. 148/**

***návrh na uznesenie k pozmeňujúcemu návrhu pána MUDr. Attila Horvátha k poslanskej návrhu Ing. Konštantína Gliča na pridelenie jednorazovej finančnej dotácie pre Mestský basketbalový klub Rieker COM-therm Komárno z rozpočtu mesta Komárno na rok 2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý uznesenie č. 419/2015**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## K bodu č. 23 – Rôzne

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, na minulom zasadnutí odznel jeden návrh, aby zasadnutie plánované na 29. októbra z dôvodu blížiacich sviatkov a jarnej prázdniny bolo preložené o týždeň neskôr, a tým samozrejme by sa preložili aj zasadnutia komisií a Rady.

**É. Hortai** – ...je tu reálna šanca, že budeme vedieť prerokovať aj rozpočet? Nemôžem súhlasiť s touto zmenou, nakoľko ak preložíme zasadnutie o týždeň neskôr, v tom prípade komisie budú zasadať v termíne sviatkov a počas jesenných školských prázdnin.

**P. Korpás** – pred dvoma týždňami som spomínal pánovi prednostovi, že v miestnosti je slabé osvetlenie, a pred týždňom som sa potešil, že žiarovky sú vymenené. Bohužiaľ o nič tu nie je svetlejšie, preto navrhujem ich vymeniť na silnejšie, na 6-wattové.

**L. Stubendek** – ďakujeme za návrh, zvažíme to. Áno, vo večerných hodinách už by sme potrebovali lepšie osvetlenie...

**M. Keszezh** – ak dobre viem, do týchto lustrov sa nedajú dať silnejšie žiarovky...

**T. Bastrnák** – pred niekoľkými mesiacmi som mal interpeláciu ohľadom autobusovej zastávky pri obchodnom dome Kaufland. Vtedy som ťa žiadal, aby si zakročil vo veci vybudovania strechy nad zastávkou. Taktiež som sa spýtal na vybudovanie detského ihriska na 1. a 2. sídlisku. Boli urobené nejaké kroky v týchto veciach? Len pre informovanie obyvateľstva....

**B. Keszezh** – áno, informovali sme sa. Záležitosť je trochu komplikovanejšia, nakoľko autobusová zastávka patrí pod správou ciest. Ani polícia nebola nadšená, nakoľko vybudovaná strecha nad zastávkou by zakryla priestor, zhoršila by viditeľnosť, čiže neodporúčajú to z bezpečnostného hľadiska. Napriek tomu pokračujeme v jednaniach. Bohužiaľ správa ciest túto úlohu nepovažuje za prioritnú. Stretnutia sme iniciovali, ale nerozhodujeme v tejto veci. Čo sa týka detského ihriska, okolo bauringoch sme obnovili 3 detské ihriská, boli obnovené pieskoviská, boli vybudované lavice. Tieto práce vykonávame priebežne.

**T. Bastrnák** – ďakujem. Ďalšia vec, boli sme upozornení, že materiály na ďalšie zasadnutia MZ a Rady budú dostupné len cez Telekom Drive, a už nebude distribúcia na CD nosiči. Tu by som chcel zdôrazniť, že materiály zasadnutia žiadame dostať naďalej na CD nosiči. Ešte by som mal jednu vec, s pánom poslancom Andruskóm sme sa zúčastnili na fóre obyvateľov na 1. sídlisku, na ul. Sústružníckej. Situácia sa tam nezlepšuje, úrad by mal urobiť kroky v tejto veci. Chcel by som požiadať úrad, aby na ďalšie zasadnutie pripravil materiál, v ktorom vypracuje analýzu, a navrhne riešenie tohto problému.

**L. Stubendek** – sú pokroky v tejto veci... pán viceprimátor odovzdávam ti slovo....

**B. Keszezh** – približne pred mesiacom sme vytvorili jeden tím, v ktorom sa zúčastnil aj zástupca Mestskej polície, a spoločne sme hľadali riešenia. Ide o budovu v súkromnom majetku, kde nie sú dodržané hygienické ale aj iné bezpečnostné predpisy. Do riešenia tohto problému chceme zapojiť aj iné úrady, ako napr. hygienu alebo daňový úrad. Na stretnutí odzneli konkrétne návrhy, napr. premiestnenie bezpečnostných kamier, alebo strategické návrhy. Uvítame aj ďalšie návrhy, ktoré pokúsime zosúladiť s doterajšími.

**T. Bastrnák** – ďakujem za odpoveď, ale na ďalšie zasadnutie mestského zastupiteľstva prosím predložiť materiál, kde bude vypracovaná analýza a budú návrhy na riešenie tohto



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

problému. Žiadam vedenie mesta, aby sa vážne zaoberalo s týmto problémom, a aby sa táto problematika riešila na budúcom zasadnutí v samostatnom programovom bode.

**M. Csintalan** – krátko by som chcel informovať zastupiteľstvo o tom, že v auguste sme navštívili partnerské mesto Weißenfels, na ktorom sa zúčastnili Ing. László Stubendek – zbornmajster, Katarína Dubányiová – tlmočníčka a ja. Partnerské mesto považuje partnerskú zmluvu uzatvorenú pred 19 rokmi za vážne rozhodnutie a za dôležitú vec, z tohto dôvodu budúci rok, keď budeme oslavovať 20. výročie uzatvorenia tohto partnerského vzťahu, si plánujú organizovať viac podujatí. Partnerské mesto očakáva návrhy vedenia mesta Komárno.

**L. Stubendek** – v tejto súvislosti by som aj informoval mestské zastupiteľstvo, že sme rozposlali e-mail ohľadom ďalšej návštevy partnerského mesta. V prípade záujmu poprosím reagovať na list a nahlásiť záujem o účasť.

**T. Varga** – nevedel som o tom, že bola takáto možnosť, a že sa uskutočnila aj návšteva partnerského mesta vo Fínsku. Mohli by sme dostať informáciu, že aké užitočné informácie a návrhy doniesli zo sebou účastníci tohto partnerského stretnutia?

**L. Stubendek** – všetky tieto návštevy partnerských miest budú vyhodnotené. Návšteva partnerského mesta Weißenfels sa uskutoční najbližšie v novembri. Informácia o týchto návštev boli rozposlané dnes v e-maily.

**P. Korpás** – v e-maily, ktoré sme dostali v lete, neboli spomenuté návštevy partnerských miest vo Fínsku ani Weißenfels...

**J. Vetter** – tri veci by som chcel spomenúť. Prvá vec, aby sme boli lepšie informovaní o činnostiach a krokoch vedenia mesta. Raz v lete sme dostali jednu správu prostredníctvom e-mailu, v ktorom boli informácie o najaktuálnejších daniach mesta. Dobré by bolo, keby to mesto zaviedlo, a systematicky - mesačne raz by nás informovalo o najdôležitejších daniach. Ďalšia vec sú majetkové priznania. Svoje majetkové priznanie som odovzdal v stanovenom termíne. Koncom júna som dostal list, v ktorom som bol vyzvaný, že niektoré údaje chýbajú a mám ich opraviť. Odvtedy som sa pokúšal niekoľkokrát odstrániť tieto nedostatky, ale bohužiaľ osoba x ma poslal za osobou y, a tá za osobou z, ktorá má poslať za osobou x, atď. Nepoviem mená, lebo nie sú tu všetci, ale teraz by som chcel vyhlásiť, že veľmi rád by som opravil, doplnil chýbajúci údaj, ale už len v tom prípade, keď tá konkrétna osoba, ku komu to patrí a má to na starosti ma osloví, že presne kde, kedy, o koľkej hodine sa mám zastaviť a vybaviť túto záležitosť. Tretia vec, na internetovej stránke Bumm.sk som čítal, že páni poslanci pán Bastrnák a pán Andruskó sa zúčastnili tlačovej konferencii. V uverejnenom texte bolo aj nasledovné: „Imrich Andruskó si vyjadril svoju radosť, že na základe poslaneckého návrhu Károlya Lessa mestské zastupiteľstvo schválilo fond pre Jókaiho nadáciu. Podľa politika v Komárne existujú dve prioritné inštitúcie: Univerzita Jána Selyeho a Jókaiho divadlo. Politická strana Most jednoznačne podporovala návrh na podporu dvoch inštitúcií. Pán Andruskó nechápe tých poslancov, ktorí nesúhlasili s vytvorením fondu.“ Ak dovoľíš Imre, prečítam ti o čom rozhodovalo vtedy zastupiteľstvo, iba prečítam to uznesenie: „schvaľuje zapracovať do návrhu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2015 poskytnutie finančnej dotácie v celkovej výške 10 tis. eur pre Nadáciu Jókaiho v Komárne.“ My sme tu v mestskom zastupiteľstve nevytvorili fond pre Jókaiho nadáciu, lebo z tejto správy vyplýva to, že tí, ktorí nepodporovali tento návrh na uznesenie,



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

nechceli schváliť tento fond. Béla Keszegh a ja sme navrhovali to, aby bol vytvorený fond pre Jókaiho nadáciu, na základe koncepcií, podobne, ako je to v prípade Univerzity Jána Selyeho, a z ktorého potom Jókaiho divadlo môže čerpať počas celého roku. Pekne povedané, považujem to za dezinterpretáciu, že na tlačovej konferencii ste povedali to, že sme neschválili fond pre Jókaiho nadáciu. O tom vôbec nebola reč. Ďakujem pekne.

**Sz. Ipóth** – podobne som aj ja s majetkovým priznaním. Dostal som informáciu, že komisia bude zasadať k tejto veci. Bolo by najlepšie, keby stanovili jeden spoločný termín stretnutia, na ktorom by sme sa zúčastnili všetci, ktorí majú nejaké chyby alebo nedostatky a spoločne by sme ich opravili, doplnili.

**T. Basternák** – niekedy aj novinári zle interpretujú tie správy. Ale takisto bolo povedané, že sme to povedali....rozprával o tom len pán Andruskó... Ja som o tom nehovoril. O čom som hovoril ja, je to tam presne napísané...Ale toto nie je dôležité, dôležité sú tie ostatné veci, čo si spomínal, majetkové priznanie, a aby nás vedenie mesta informoval o aktuálnych daniach mesta. Ešte by som k tomu dodal toľko, že keď pán primátor odpovedá na naše otázky, aby odpovedal na tie otázky, ktoré sme podali. Ohľadom majetkových priznaniach, v čase, keď predsedom komisie bol Béla Szabó, vtedy to fungovalo tak, že v liste bolo upresnené, aký údaj chýba, presne čo treba upraviť alebo doplniť v dokumente. Poprosím pána predsedu komisie, aby v liste upresnil, presne naformuloval, aké sú nedostatky v majetkových priznaniach. A myslím si, že každý rád opraví chyby a nedostatky.

**I. Andruskó** – kým Béla Szabó bol predsedom tejto komisie, neboli žiadne problémy s majetkovými priznaniami. Boli prekontrolované, napísali sme, kto čo musí doplniť. Neboli takéto problémy ako teraz. Ohľadom tlačovej konferencii, už neviem presne ako som to hovoril, ale zvyknú to aj nahrávať na video. Veľmi často sa stáva, že noviny inak interpretujú to, čo sme povedali. Ja som povedal, že teší ma to, že sme podporovali Jókaiho divadlo, ale nakoľko z hľadiska rozpočtu to nevieme riešiť, preto sme podporovali vytvorenie fondu pre Jókaiho Divadlo. Že ako to sformulovali oni, za to ja nemôžem. Chyba je v tom, že nezvyknem žiadať autorizáciu toho, čo som povedal. Stále sa teším tomu, že sme prijali návrh poslanca Karola Lessa. Nie všetci hlasovali za. Ešte raz by som zdôraznil to, čo povedal aj pán Dobai, že z hľadiska účtovania je lepšie, keď finančný príspevok nedostane Jókaiho divadlo ale Jókaiho nadácia. To som povedal. Nikoho som nechcel uraziť.

**L. Stubendek** – vážení poslanci, poprosím dodržať minútové príspevky....

**T. Szénássy** – vážený pán primátor, vážení poslanci, chcela by som predložiť poslanecký návrh na uznesenie. Všetci to obdržali v písomnej forme. Ide o zaistenie použitia finančných prostriedkov z predaja majetku mesta – budovy CVČ pre Spojenú cirkevnú školu Marianum, že suma vo výške 266.000 eur bude použité výlučne na školské účely. Tým by sme podporili rekonštrukciu a modernizáciu škôl a školských zariadení zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno. Do Zoznamu priorít kapitálových výdavkov v návrhu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2016 treba zapracovať investičnú akciu pod názvom „Rekonštrukcia a modernizácia škôl a školských zariadení“ v celkovej výške 266 tis. eur.

**K. Less** – na zasadnutí školskej komisie sme prijali ten návrh, že tieto peniaze budú použité výlučne na školské účely. Taktiež by som mal jeden návrh na uznesenie, ktoré už teraz nepredložím, ale mal by som pozmeňujúci návrh. Sú tu dve veci, ktoré musíme riešiť. Rozdal som vám môj návrh na uznesenie, v ktorom v bode B/ je, že mestské zastupiteľstvo



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

schvaľuje použitie finančných prostriedkov z predaja budovy CVČ na zabezpečenie vhodných priestorov a podmienok pre Centrum voľného času, a na zabezpečenie vhodných priestorov a podmienok pre Špeciálnu základnú školu s VJM v Komárne, a zo zvyšných peňazí budeme podporovať komárňanské školstvo. B/ časť môjho návrhu na uznesenie by som zmenil na pozmeňujúci návrh.

**L. Stubendek** – takže prerokujeme návrh na uznesenie pani poslankyne Tímei Szénássy.

**I. Andruskó** – je to nový bod, máme tu predložené veľmi vážny materiál... Chcel by som reagovať na Károlya Lessa. Podporoval by som jeho návrh, nakoľko jeho návrh je konkrétnejšie vypracovaný ako návrh pani poslankyne Tímei Szénássy. Má tam uvedené, že dve veci treba riešiť. Na jednej strane problematiku špeciálnej školy a na druhej strane problematiku Centra voľného času. Taktiež má v ňom uvedené, že zo zvyšných peňazí bude zabezpečená rekonštrukcia a modernizácia škôl. Napr. vybudovanie vlastného kúrenia, je taká téma, s ktorou by sme sa mali zaoberať. Finančné prostriedky na vybudovanie vlastného vykurovacieho systému by sa vrátili do štyroch - piatich rokov. Naše školy by sme mali odpojiť z centrálného vykurovacieho systému a mali by sme im vybudovať vlastné kúrenie.

**É. Hortai** – dostali sme dve návrhy na uznesenie v písomnej forme – návrh pani poslankyne Szénássy a pozmeňujúci návrh pána poslanca Lessa. V návrhu pani poslankyne Szénássy som našla chyby, problémy z právneho hľadiska. Je tu napísané, že v bode B/ odporúča vyčleniť finančné prostriedky atď., v ďalšom bode C/ schvaľuje zapracovať do Zoznamu priorít kapitálových výdavkov. Obidve patria do pôsobnosti mestského zastupiteľstva. Tieto úkony odporúča a schvaľuje pre seba. Nie je tam napísané, že komu odporúča, ale nakoľko je to v kompetencii mestského zastupiteľstva, akoby to odporúčal sám sebe. Druhá vec, „schvaľuje zapracovať do Zoznamu návrhu“. K tomuto nerozumiem, nakoľko rozpočet schvaľuje mestské zastupiteľstvo. Zámer je ten istý. Návrh pána poslanca je konkrétnejší. Ja som myslela, že tento návrh bude predložený ešte vtedy, keď sme schvaľovali predaj budovy. Schválením návrhu pána poslanca Karola Lessa v tejto forme by sme dali do poriadku jedno vážne omeškanie.

**I. Andruskó** – najprv by sme sa mali hlasovať o pozmeňujúcom návrhu pána poslanca Lessa. V prípade, že to bude schválené, s návrhom pani poslankyne Szénássy už sa nemusíme zaoberať.

**B. Kóňa** – poprosím pána prednostu urobiť to školenie pre poslancov. Je tam 2.000 plánované. Základné veci by si mali niektorí osloviť. Keď si pozrieme rozpočet na rok 2015, tak máme tam plánované na kapitálové príjmy 599.500 eur. Čerpanie, ktoré sme doteraz dali je 130 tis. eur. Aj keď príde 260 tis., nebudeme plniť ten plán, ten rozpočet, ktorý je plánovaný na rok. Pritom výdavky kapitálové sa všetky zabezpečujú aj bez týchto všetkých doporučení. To znamená, že idete niečo navrhovať na míňanie v roku 2015, ktoré ešte ani neprídu. Keď si zoberiete, ak si dobre pamätám, v uznesení je 30 dní na podpísanie zmluvy a ďalších 30 dní na zaplatenie. To znamená, absolútne nechápem, čo chcete míňať ešte. Tento návrh, ktorý pani poslankyňa napísala, prečítam, a vidím že chytá sa len myšlienky, aby sme v príprave na rozpočet na rok 2016 neuvažovali s tými kapitálovými príjmami, ktoré prídu, na niečo iné. Aby tá myšlienka, ktorá tu bola viackrát povedaná, aby to išlo do školských projektov, aby to bola zachytená. Vidím to absolútne korektné, že keď chystáme teraz



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

kapitálové výdaje na rok 2016, aby sme ráтали s takouto sumou na naše objekty v správe alebo v našom majetku na rok 2016 na kapitálové výdaje. Absolútne korektné. Nechápem, aj tak celé má prísť do zastupiteľstva. Netreba sa báť a teraz predbiehať, kto čo bude schvaľovať a navrhovať. Toto je absolútny populizmus, nehnevajte sa. Ďakujem.

**É. Hortai** – absolútne nesúhlasím s tým, čo pán vedúci hovoril. Jednak hovoril, že tie peniaze by nemali v tomto roku nabehnúť, lebo tie lehoty to nepredestinujú. Nie je pravda. Keď vypočítame tie lehoty, tak bezpodmienečne by mali prísť. Ja chápem, že on sa snaží chrániť finančné možnosti mesta, nakoľko je to jeho úloha. Myslím si, keď pán primátor dospeje k záveru, že rozhodnutie nie je v súlade so zákonom, alebo je pre mesto zjavne nevýhodné, môže vykonať svoj krok. To, čo sa tu predkladalo ako návrh na uznesenie sa sformulovalo hneď pri predaji. Vtedy to nebolo ukončené a predložené na schválenie. Je to presne tak naformulované, ako to odznelo na tom zastupiteľstve – podľa vôle a predstáv poslancov. Návrh na uznesenie, čo predkladá pani poslankyňa, je v tejto forme absolútne nevykonateľné a nezákonné, lebo táto formulácia je úplne nepodchytná. Vo svojom príspevku som sa snažila dostať na tú rovinu, aby sa dnes zrodilo nejaké prijateľné rozhodnutie a uznesenie.

**B. Kóňa** – ... chcel by som upresniť, čo som hovoril. Tieto peniaze by mali prísť do tých dvoch mesiacoch. Takže je to kapitálový príjem v roku 2015, ale v kapitálových výdajoch na rok 2015, ktoré už sú rozdane, ktoré zabezpečujú a ktoré budú splnené. Tieto príjmy, ktoré prídu v roku 2015 aj z predaja CVČ, nevykryjú. Toto som hovoril. Ďalšia suma, to uznesenie hovorí, že v roku 2016, v tejto sume rezervujte niečo takéhto. Nič iné.

**B. Keszegh** – čo sa týka právnych vecí, nechcem do toho hovoriť. Ktorý je lepšie naformulovaný návrh? Predpokladám, že pri vypracovaní návrhu pána poslanca Lessa pani JUDr. Hortai pomohla. Odkonzultovali to, takže z právneho hľadiska to bude v poriadku. Čo sa týka ekonomických vecí, máme tu vysvetlenie pána Kóňu, takže nám Mariánom neprinesie 266.000 eur hneď teraz, ktoré vieme hneď rozdávať, ale musíme plniť jeden rozpočet. Máme sa držať toho rozpočtu, čo sme naplánovali, a plniť ten plán. A toto plnenie máme veľmi zlé. Každý súhlasí s tým, aby finančné prostriedky z predaja budovy a parcely pod budovou Centra voľného času bolo výlučne na školské účely. Návrh pani poslankyne Szénássy dáva priestor k tomu, aby sme zhodnotili, čo potrebujeme. Najdôležitejšie je zhodnotiť to, čo potrebujeme v našich školách, veď všade máme veľa problémov. Všetko urobíme preto, aby sme vyriešili problém Špeciálnej základnej školy, ale nie mesto je ich zriaďovateľom. Podľa štatistických informácií jedine naše školy nie sú zrekonštruované. Takže je tu veľa možností, kde by sa mohlo dať týchto 266 tisíc eur, napr. na výmenu okien. V súvislosti s CVČ vždy spomíname aj špeciálnu základnú školu, a keď bolo navrhnuté, že prípadne by sa mohli vrátiť do tých dvoch miestností, kde boli pôvodne, tak vtedy oni povedali, že radšej nie. Teraz kvôli telocvični nastala nutná situácia. Ako formálne riešenie im bola ponúknutá pro-forma telocvičňa, ale oni to odmietli. Z finančných prostriedkov z predaja budovy CVČ bude samozrejme riešiť tento problém a zabezpečiť existenciu Centra voľného času. Návrh Tímei Szénássy je o tom, aby sme peniaze míňali rozumne a premyslene.

**I. Andruskó** – minulý týždeň sme sa rozhodli, že finančné prostriedky pôjdu pre CVČ, a taktiež musíme riešiť Špeciálnu základnú školu. Návrh pána Károlya Lessa je absolútne



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

v poriadku. V prvých dvoch bodoch rieši Centrum voľného času a špeciálnu školu, a potom zvyšné peniaze navrhuje na rekonštrukciu škôl, ktoré patria pod mestom.

**B. Keszezh** – ja som chválil návrh pána poslanca Lessa, že z právneho hľadiska je vypracovaný úplne v poriadku. Ja veľmi často vypracúvam návrhy na uznesenia, ale vždy si vyžiadam stanovisko našich právnikov. Ja by som si nedovolil to, že by som len tak sadol a vypracoval návrh na uznesenie.

**É. Hortai** – v návrhu pána poslanca Karola Lessa je presne to, o čom pán viceprimátor hovoril. V návrhu pani poslankyne je, že mestské zastupiteľstvo odporúča, ale nie je uvedené, že komu odporúča. Taktiež je uvedené, že schvaľuje zapracovať, ale nie je uvedené že komu. Návrh nie je prehľadný. Hovorí o tom, aby sme tieto peniaze dali do rozpočtu na rok 2016, pričom hovoríme o tom, že tieto peniaze majú prísť v tomto roku. V návrhu pána poslanca je presne uvedené, že tieto dve problémy musíme riešiť. V tomto roku treba vyriešiť tieto dve záležitosti. Keď to urobia s jedným premalovaním, nebude to viac stáť. Je tam uvedené, že v ďalšom roku pri zostavení kapitálových priorít bude potrebné riešiť ďalšie záležitosti. Preto hovorím, že to, čo ste vy povedali, alebo pán zástupca primátora, je práve naformulované v tomto návrhu na uznesení, a v tom druhom nie je.

**L. Stubendek** - vážené zastupiteľstvo, za niekoľko minút je 20:00 hod., prosím dodržať minútové príspevky. Zastupiteľstvo lomí rekordy v zasadnutiach MZ. Predkladateľka návrhu na uznesenie by chcela niečo povedať. Poslankyňa Tímea Szénássy má slovo.

**T. Szénássy** – návrh na uznesenie som chcela predložiť preto, lebo približne o mesiac by sme mali prerokovávať rozpočet a dotedy by sme mohli s vedúcim odborom školstva zmapovať, že aké opravy, obnovy a rekonštrukcie sú potrebné. Pre mňa je prioritou riešenie Centra voľného času a Špeciálnej základnej školy.

**K. Glič** – ja by som chcel poďakovať obidvom, aj pani Szénássy aj pánovi Lessovi, že predložili takéto návrhy. Mne je to v podstate jedno, lebo obidvaja myslíte na to isté, a chcete to isté. Možno, že by bolo najlepšie, keby ste sa dohodli, stiahli vaše návrhy z rokovania a potom pripravili to nabudúce...

**Sz. Ipóth** – obidve materiály obsahujú to isté, možno návrh pána Karola Lessa je presnejšie naformulované. Už len to treba odsúhlasiť...

**T. Basternák** – debatujeme o tom, čo neexistuje. Bol predložený len jeden návrh, a to návrh poslankyne Szénássy, pán Karol Less mal pozmeňujúci návrh v bode B/. Momentálne vieme hlasovať len o tom, čo predložil v bode B., a potom vieme hlasovať o tom, čo predložila pani poslankyňa Tímea Szénássy. Taktiež môže prijať návrhy pani poslankyne JUDr. Evy Hortai, alebo aj celý návrh pána poslanca Karola Lessa. Bolo by dobré, keby sme sa už rozhodli o čom budeme hlasovať, a potom už hlasujeme.

**J. Vetter** – chcel by som prečítať dve vety z rokovacieho poriadku mestského zastupiteľstva v Komárne. „Faktická poznámka nesmie presiahnuť dĺžku 1 minúty. V prípade, že faktická poznámka presiahne hore uvedený limit, primátor môže odobrať diskutujúcemu slovo.“ Chcel by som ťa utvrdiť v tom, že ako primátor mesta môžeš odobrať diskutujúcemu slovo. Len pre prípad, keby to nebolo jednoznačné. Ďalej je tu uvedené: „Návrh na ukončenie diskusie a na prestávku rokovania môže podať každý poslanec mestského zastupiteľstva. O tomto návrhu sa hlasuje bez diskusie.“. Je to tu napísané. Možno že by bolo dobré zorganizovať školenie pre poslancov, tak ako to navrhol aj pán vedúci ekonomického odboru, čiže z finančných



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

vecí, ale taktiež by bolo dobré nás skúšať aj z rokovacieho poriadku mestského zastupiteľstva... Možno by potom netrvali tak dlho tieto zasadnutia mestského zastupiteľstva. Vážení kolegovia, už rokujeme 25 hodín. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, túto tému sme vyčerpali, poprosím hlasujme najprv o pozmeňujúcom návrhu pána poslanca Mgr. Károlya Lessa. Prosím hlasovať.

## **/Výsledok hlasovania č. 149/**

***pozmeňujúci návrh Mgr. Károlya Lessa k poslanceckému návrhu Mgr. Tímei Szénássy na uznesenie k použitiu finančných prostriedkov z predaja majetku mesta Komárno v zmysle uznesenia č. 361/2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 17

Za: 12

Proti: 1

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý uznesenie č. 420/2015**

**L. Stubendek** - návrh je prijatý. To znamená, že druhý návrh na uznesenie je bezpredmetné. Pokračujem ďalej. Slovo má pán poslanec Béla Szabó.

**B. Szabó** – k predchádzajúcemu ešte toľko, už som nemal príležitosť si povedať svoje myšlienky. Keď túto záležitosť necháme v takomto zmysle, pán primátor a vedenie mesta musí sa rozhodnúť, že toto uznesenie ako súvisí s rozpočtom na rok 2015, a či to môže ísť takto alebo nie. V bode Rôzne by som chcel hovoriť o stave našich ciest, čiže o oprave výtlkov. Výtlky na hlavných a na väčších cestách boli opravené, ale ostatné nie. Približne pred mesiacom na zasadnutí finančnej komisie som sa spýtal, čo sa deje v tejto veci, prečo nepokračujeme v oprave týchto výtlkov. Bolo mi povedané, že je to v priebehu, pracujú na tom. Prebehol ďalší mesiac, ale stále sa nič neudialo. Obyvatelia sú nespokojní, my nadarmo tu interpelujeme ich sťažnosti a požiadavky, napriek tomu priority mesta sú iné. Chcel by som požiadať pána primátora, aby dal vypracovať finančnú analýzu a prehľad všetkých opravených výtlkov v roku 2015 na ďalšie zasadnutie mestského zastupiteľstva. Druhá otázka je, a týka sa to ešte stále našich ciest, že akým spôsobom dajú do poriadku rozkopané cesty? Konkrétne Slovenský plynárenský priemysel, keď robia výmenu potrubí (SPP), alebo rozbúrajú cestu kvôli havárii, že komu potom to dajú opraviť, to nemusí zaujímať mesto. Ale každopádne musí byť zabezpečený to, aby cesty boli dané do pôvodného stavu podľa platných noriem. Na križovatke ulíc Bottová a Pokojná rozkopali cestu pred štyrmi mesiacmi. Nechali tam jamu počas 4 mesiacov. Pred 2,5 mesiacmi som ich požiadal, aby opravu posútili a vyriešili tento problém. Riešenie bolo to, že nad jamou sa zastavilo nákladné auto so ŠPZ Zlaté Moravce. Podľa mňa nebolo to ani zabetónované, cestu iba zaasfaltovali, prešli cestným valcom. Na druhý deň sa cesta prepadla. Dôvodom môže byť to, že pod cestou nie je betónový povrch. V tejto veci som už upozornil aspoň 5-6 krát. Teraz urobili pokrok, lebo odstránili tú zeminu, ktorá ostala na povrchu vozovky okolo



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

jamy, a so zvyšnou zeminou vyhladili jamu. Príde dažďové obdobie a sneh, tá jama sa znovu prepadne. Pán primátor, chcel by som Ťa požiadať, aby tieto práce, ktoré vykonávajú právnické osoby a firmy, by boli skontrolované aj fyzicky. Posledná vec, týka sa to sídliska č. 1 a 2 a bauring. Počet 1200 litrových kontajnerov na odpady, vzhľadom na počet obyvateľov, nie je postačujúci. Poprosím, aby to bolo skontrolované, a v prípade potreby žiadam zabezpečiť viac kontajnerov. Ďakujem.

**I. Andruskó** – pán primátor, chcel by som sa poďakovať, že termín ďalšieho zasadnutia mestského zastupiteľstva bol preložený o týždeň neskôr. Chcel by som zopakovať požiadavku pána poslanca Gajdáča, aj keď na 6. novembra nebudete vedieť pripraviť presný rozpočet, ale aspoň tie základné čísla treba vypracovať, na základe ktorých budeme môcť začať rokovať v prvom kole, a potom 17. decembra by sme mali rozhodovať o tom. Pripájam sa k pánovi poslancovi Bastrákovi, taktiež žiadam materiály rokovania naďalej na CD nosiči, a predpokladám, že viacerí z poslancov to žiada na CD nosiči. Vykurovací systém som už spomínal, ale ešte raz by som požiadal pána prednostu, aby bola vypracovaná jedna koncepcia. Vlastné vykurovanie by bolo oveľa lacnejšie ako centrálné diaľkové vykurovanie, preto by som požiadal vedenie, aby o tom premýšľal. Problém ulice Sústružníckej už tiež bolo spomínané, problém treba riešiť. A posledná vec, nakoľko odbor školstva nemá vedúceho, tu by som chcel požiadať mestský úrad, aby rozpočet škôl tiež by bol prerokovaný 6. novembra 2015. Dovtedy budú odovzdané aj protokoly EDUZber. Aby sme sa nedostali do takej situácii, že 17 novembra schválime modifikáciu rozpočtu, a školy nebudú vedieť minúť finančné prostriedky. Na toto by sme mali dohliadať. Ďakujem.

**K. Glič** – poprosil by som pána primátora, aby na ďalšie zastupiteľstvo bol zaradený bod Koncepcia rozvoja letného kúpaliska v Komárne, lebo to má súvis aj s rozpočtom na rok 2016. Ďalej zdvorile žiadam primátora, aby zvolal obecnú školskú radu, a zároveň aby pred touto obecnou školskou radou zvolal, zabezpečil voľby do tejto obecnej školskej rady. Vyskytujú sa tu problémy s CVČ, so špeciálnou základnou školou, takže aj tá obecná rada by už mala byť konštituovaná.

**B. Keszegh** – chcel by som vás informovať, že zo strany terénnych sociálnych zamestnancov prišla jedna požiadavka ohľadom zabezpečenia ešte jedného autobusu pre obyvateľov mestskej časti Harčáš. Počet cestujúcich v ranných hodinách je 120 osôb, z toho 80-90 detí cestuje do školy a do iných školských zariadení. Nadviazali sme kontakt s autobusovou spoločnosťou, ktorá má ešte jeden taký starší autobus, ktorý by vyhovel na tento cieľ. Výdavky na zabezpečenie tohto autobusu do konca tohto roku by boli vo výške 800 eur, a na zabezpečenie týchto finančných prostriedkov máme aj rámeček. Čiže v ranných hodinách by išli 2 autobusy do mesta. Nejde o zmenu v cestovnom poriadku, o ktoré sa rozhodujú poslanci, ale má to vplyv na rozpočet, aj keď máme na to finančné prostriedky. Čiže pán primátor bude iniciovať, aby z obce Harčáš ráno išli dve autobusy do mesta, na ktorom budú aj terénni sociálni pracovníci aj mestská polícia.

**É. Hortai** – tri veci by som chcela spomenúť. Aj ja som si to tak pamätala, že keď sa už prihlásili do rozpravy, priebeh rokovania nemôže byť prerušená. Preto sa ospravedlňujem pani kolegyni. Skutočne je to tak v rokovacom poriadku. Druhá vec, dnes mestské zastupiteľstvo zasadá na tretí krát. 24. septembra pán primátor navrhol, že máme uzavrieť 12. zasadnutie mestského zastupiteľstva. Na 1. októbra 2015 bolo zvolené nové zasadnutie,





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

ale potom to bolo pokračovanie 12. zasadnutia. Chcela by som sa spýtať pána primátora, že na základe čoho sa rozhodne, že zasadnutie mestského zastupiteľstva ukončí, alebo že ho preruší a bude jeho pokračovanie? Chcela by som sa spýtať, či sú uznesenia z 24. septembra 2015 už podpísané pánom primátorom? Chcela by som upozorniť na to, že 10 dní už dávno uplynulo, ale uznesenia som nenašla na webovej stránke. Keď sa pripravujeme na zasadnutie mestského zastupiteľstva niekedy potrebujeme vedieť, že aké uznesenia boli prijaté na predchádzajúcom zasadnutí, alebo či boli podpísané. Ešte raz by som sa chcela spýtať ohľadom budovy kasárne, nakoľko na moju otázku som nedostala odpoveď, že aké sú plány s budovou po jej rekonštrukcii? Sú nejaké predstavy ohľadom jej využitia v budúcnosti? Podobne, ako to aj žiadal pán poslanec Glič, ja by som tiež žiadala, aby na ďalšie zasadnutie mestského zastupiteľstva bola vypracovaná koncepcia využitia obnovenej budovy kasárne. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** - vážené zastupiteľstvo, odznali všetky otázky a príspevky k bodu Rôzne. Mestské zastupiteľstvo dosiahlo rekordné zasadnutie.

## K bodu č. 24 - Záver

Pán primátor Ing. Stubendek László o **20:20 hod.** poďakoval prítomným za účasť, zaželal všetkým príjemný večer a ukončil 12. zasadnutie mestského zastupiteľstva v Komárne.

V Komárne, 8. októbra 2015

.....  
**Mgr. Tomáš Fekete**  
prednosta MsÚ

.....  
**Ing. László Stubendek**  
primátor mesta

## Overovatelia

Mgr. Imre Andruskó .....

Dávid Kovács .....

Zapísala: Klaudia Szépvová



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## **Prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice:**

- pozvánka,
- program zasadnutia,
- prezenčná listina,
- uznesenia
- návrhy poslancov
- výsledky hlasovania
- materiály rozdane na zasadnutí MZ
- ospravedlnenie neúčasti na rokovaní mestského zastupiteľstva
- program a materiály na prerokovanie na CD nosiči,

- **zápisnica je vyhotovená v skrátenej forme a obsah rokovania je podrobne zachytený na zvukovom zázname, ktorý je prístupný na sekretariáte zástupcov primátora na Mestskom úrade v Komárne.**